

FIREMAN'S FUND
INSURANCE COMPANY
GENERAL AGENTS U.S.A.
SECURITAS
INSURANCE OFFICE LTD.
T.A. tel. 650811, Haifa, tel. 525225

The weather at major Swissair destinations

25.9.84

	MIN.	C	F	MAX.
AMSTERDAM	12	14	57	21
BRUSSELS	12	14	57	21
FRANKFURT	12	14	57	21
GENOVA	12	14	57	21
LONDON	12	14	57	21
MILAN	12	14	57	21
MONTREAL	12	14	57	21
NEW YORK	12	14	57	21
PARIS	12	14	57	21
ROME	12	14	57	21
SAN FRANCISCO	12	14	57	21
TORONTO	12	14	57	21
ZURICH	12	14	57	21

*For the latest weather conditions contact Swissair.

Others in Israel:
Tel Aviv 21 Ben Yehuda St. (03) 233 50
Jerusalem 30 Jaffa St. (02) 225 33
Haifa 2 Sani Road (04) 84555

swissair

THE WEATHER

	Yesterday's	Today's	Forecast
Jerusalem	23	16-30	30
Golan	28	18-30	30
Nahariya	41	20-28	29
Safed	41	24-28	29
Haifa Port	67	24-28	29
Tiberias	19	20-36	36
Nazareth	—	19-31	31
Afula	33	20-33	33
Sharon	37	18-30	30
Tel Aviv	57	22-29	29
B-G Airport	52	20-30	30
Jericho	40	24-37	37
Gaza	70	21-28	28
Beersheva	39	18-32	32
Eilat	20	26-38	38

Jerusalem Post Subscription Rates

September 26, 1984

3 months	IS 21,060
6 months	IS 39,740
12 months	IS 75,500

Prices include VAT and home delivery. The cost of your subscription will be absorbed by The Jerusalem Post.

Subscriptions Dept.,
The Jerusalem Post,
P.O.B. 81 Jerusalem 91000

SOCIAL & PERSONAL

Technion President, Professor Josef Singer has been elected President of the International Council for Aeronautical Sciences, for a second two-year term.

Fink's Restaurant will be closed for the holidays, from September 26 to October 19, 1984.

Reagan sends holiday greetings

WASHINGTON (AP). — President Ronald Reagan extended his best Rosh Hashana wishes to American Jews yesterday.

"The ties between the Jewish and American traditions run deep and are related in no small way to the special relationship that exists between the United States and Israel," said the president in a brief written statement.

"At this time of introspection and renewal, we extend our very best wishes that your prayers will be fulfilled," Reagan said. "We share your hopes that during the coming year world understanding and peace will triumph over prejudice and violence."

TALK ON THE MIRACLE OF MODERN ISRAEL
(Bible Prophecy Viewpoint Non-Political)

By the Irish Writer and Author JAMES MC WHIRTER

"A WORLD IN A COUNTRY" at the CHRISTIAN INFORMATION CENTRE (inside Jaffa Gate) (Car Park Adjacent)

MONDAY, OCTOBER 8, 1984 8.00 P.M.

Chairman: Dr. Bernard Resnikoff

Interlude with surprise item. Questions and answers followed by audience discussion.

Sponsored by BSB International

HOME NEWS

Second bomb attempt averted in Jerusalem

By ROBERT ROSENBERG
Jerusalem Post Reporter

A 21-year-old Arab prevented a major explosion yesterday when he informed his employer at midday of a powerful homemade bomb in the underground car park of a Jerusalem apartment building. It was the second bombing attempt in the capital in two days.

The Arab — whose name has been withheld from publication for his safety — discovered the two-kilogram bomb when he was cleaning the garbage area in the garage in the Wolfson Towers opposite Sacher Park.

According to police sources, the bomb was of similar manufacture and design to another bomb recently discovered in the capital.

Sappers set in action the yellow six-wheeled robot that has replaced the tank-treaded anti-bomb device in use here for the last five years.

Speedier and more maneuverable than the old robot, the yellow machine was brought up to the bomb, and using remote controls the sappers neutralized it.

The discovery of the bomb confirmed suspicions about terror operations planned for the capital during the holiday season, police sources said.

"If the bomb had gone off," said a sapper on the scene yesterday, "it might have brought down part of the eight-storey building, especially if some nearby parked cars also blew up in the explosion."

Jerusalem Police commander Haim Elbados yesterday reissued his request to the public to be alert for suspicious objects.

Coming a little more than 24 hours after a bomb was discovered in a Ramat Eshkol supermarket, yesterday's bombing attempt is expected to cause a surge in the number of calls to the 100 police emergency number. But the police are not dismayed by that.

"I don't care how many false alarms I have to answer," said the commander of the Jerusalem squad. "I'd rather answer false alarms than go around picking up the pieces after one of these things goes off."

Traffic deaths increase slightly in 5744

Jerusalem Post Staff

There was a slight drop in the number of traffic accidents and casualties during 5744, the Jewish year ending today, from last year's figure. But the number of traffic deaths rose slightly. Moshe Amirav, director of the Road Safety Authority reported yesterday.

In 5744, 19,256 people were hurt in traffic accidents in the country, compared to 19,555 in 5743. But the number of deaths rose from 413 in 5743 to 423 in the year ending today.

There were 13,325 traffic accidents in 5744, compared to 13,460 the year before.

Amirav noted that the number of vehicles in the country rose 11 per cent in 5744 to a total of about 780,000. Efforts to prevent road accidents in the year ending, he said, included the setting up of a national traffic police and the institution of summary courts for traffic offences.

New tax on cars linked to size and model

Jerusalem Post Reporter

The Treasury yesterday published a table giving the proposed property tax on passenger cars. The figures are given in dollars, although payment will be made in shekels, adjusted to the dollar rate at the time of payment. The tax is still subject to the approval of the Ministerial Economic Committee.

A car with an engine of up to 1,000cc. will be subject to a tax of \$175 if it is this year's model. The rate declines to \$80 for a five-year-old car and to \$29 if the car is of 1973 vintage or older.

For the popular 1,001cc. to 1,300cc. engine group the rate is \$214 for the current model. This goes down to \$91 for the 1980 model and \$36 for 1973 and older.

The next engine-size group, 1,301cc. to 1,750cc., will cost \$362 for the latest model, going down to \$154 for 1980 and \$45 for the 1973 model.

The top payment for the 1,751cc. to 3,000cc. size engine is \$656, and cars with even larger motors will cost a maximum of \$1,252.

The tax can be paid in a lump sum or in deferred payments linked to the dollar.

The Knesset Finance Committee yesterday approved a 16.5 per cent hike in the price of compulsory auto insurance on October 1. The panel voted 6-5 that the new rate would be in effect until December 31.

Russian Jews send holiday message

TEL AVIV (Itim). — "Jews of Israel, you are lucky to be living in a country your own... we call on you to remember your brothers," Jewish aliya activists from the Soviet Union say in a Rosh Hashana message to Israel's Jews.

The message, signed "Aliya activists and refuseniks in the USSR," calls on every Israeli Jew to come to the aid of the aliya activists' struggle.

"The rising tide of official anti-Semitic propaganda, the ban on the return to the homeland, the expected severing of all ties, meant to put us in complete isolation, the demonstrative arrests, the searches and persecution of Jewish activists," the message goes on, "are today the daily bread of those who want to return to their homeland — Israel."

Meanwhile, in a nine-hour search in the house of refusenik and Hebrew teacher Dan Shapira, Russian investigators broke *mezuzot* and confiscated all Hebrew material. "Another Hebrew teacher whose home was searched, Ino Baruchin, has said she believes investigators are planning to arrest herself and Shapira. Investigators, who came to the activists' homes from Leningrad, claimed they were looking for drugs."

Salesman charged with theft-by-computer

TEL AVIV (Itim). — A salesman for a large import-export firm dealing in medical and security equipment was charged in the Tel Aviv District Court yesterday with using a computer to steal money from the company.

The man, Shmuel Goldberg, 37, of Givatayim, worked at the Gazit Company store in Tel Aviv from 1974 to 1982. The prosecution said that in 1982, with the help of the store's computer, he stole IS21,000. The prosecution added that Goldberg is suspected of stealing in the other years of his employment as well.

Goldberg is alleged to have received cheques and cash in payment from customers, handed out tax receipts from the computer, but deposited the money in his own account.

Three charged with counterfeiting \$12m.

TEL AVIV (Itim). — Three persons were charged by the Tel Aviv Magistrate's Court yesterday with participating in the counterfeiting ring that allegedly printed \$12 million in fake 100 dollar bills.

The three are Simon Honziashvili, 38, of Lod; Lea Rafael, 35, of Lod; and Shlomo Adari of Rishon LeZion.

Honziashvili was not in court and his lawyer said that he was in the Ramle prison hospital with a suspected heart attack.

However, the judge ordered Honziashvili remanded for another 13 days. Rafael was ordered held until September 30, and Adari was freed on IS80,000 bail.

Jerusalem nun drowns off Tel Aviv beach

TEL AVIV (Itim). — A Jerusalem nun vacationing in Tel Aviv drowned yesterday off one of the city's public beaches.

She was Ann-Marie Azola, 64, a member of the White Sisters Order in Jerusalem's Old City. She was apparently swept along by a sudden wave. She was pulled out lifeless by a first-aid crew.

No water price rise yet

TEL AVIV. — Agriculture Minister Arye Nehamkin and Finance Minister Yitzhak Moda'i yesterday decided not to raise the price of water until a Knesset water committee is formed.

Tripoli barricades go down as peace plan takes effect

BEIRUT. — A Syrian-brokered disengagement plan went into effect yesterday, separating rival Moslem militias in the northern port of Tripoli.

Lebanese security forces arrived after dawn to take over Tripoli's "hot areas" from two rival militias whose leaders signed a peace plan in Damascus last week.

The plan aims to disengage gunmen of the Sunni Moslem "Islamic Unification Movement" and the pro-Syrian Arab Democratic Party, whose clashes left 135 people dead in August alone.

Beirut Radio said six hours after the security plan went into force yesterday morning that the removal of barricades was going smoothly and security forces were patrolling all areas of Tripoli.

It said bulldozers had finished clearing Tubaneh, one of the city suburbs where gunmen frequently clashed.

The seven-point Syrian-mediated security agreement, similar to one operating in Beirut since July, bans gunmen from the streets and calls for the collection of their medium and heavy weapons.

These will be stored in special depots guarded by Lebanese police and Syrian troops.

Final agreement on putting the plan into force was reached last Sunday when Prime Minister Rashid Karamneh, a native of Tripoli, met leaders of the rival factions. (Reuters, AP)



Many friends, relatives and neighbours follow Rosh Ha'ayin's Avner Efrati, 22, to his grave on the Mount of Olives in Jerusalem yesterday, where his mother requested that he be buried. Efrati was the co-pilot of the IAF helicopter which crashed. (Scoop 80, Yossi Zamir)

Kissinger warns Reagan: Stay out of Lebanon diplomacy

By WOLF BLITZER
Jerusalem Post Reporter

WASHINGTON. — Former Secretary of State Henry Kissinger yesterday cautioned President Ronald Reagan against getting the U.S. involved in an Israeli-Syrian mediation effort aimed at securing an Israeli withdrawal from South Lebanon.

Kissinger, who negotiated the Israeli-Syrian disengagement of forces agreement on the Golan Heights in 1974, warned that the U.S. would be getting involved in a dangerous, no-win situation if it interjected itself again in the situation in Lebanon.

Kissinger's warnings, made earlier in the day during an interview on ABC's *Good Morning America* and later repeated personally to Reagan at a White House meeting, surprised most observers in Washington.

The Reagan administration already had signalled its readiness to get involved in the effort, which Foreign Minister Yitzhak Shamir first proposed late last week.

Kissinger is said to fear that U.S. diplomatic involvement in the current Lebanon situation would be a dangerous, no-win situation if it interjected itself again in the situation in Lebanon.

Kissinger's warnings, made earlier in the day during an interview on ABC's *Good Morning America* and later repeated personally to Reagan at a White House meeting, surprised most observers in Washington.

The Reagan administration already had signalled its readiness to get involved in the effort, which Foreign Minister Yitzhak Shamir first proposed late last week.

Kissinger is said to fear that U.S. diplomatic involvement in the current Lebanon situation would be a dangerous, no-win situation if it interjected itself again in the situation in Lebanon.

Peres confers again with Egyptian envoy

Prime Minister Peres met yesterday with the Egyptian charge d'affaires in Tel Aviv, Mohammed Bassiouni, following a meeting the previous day and a meeting last week. This gave rise to speculation that the two are seeking ways to thaw the state of relations between the two countries.

The Peres-Bassiouni talks are believed to have focused on the issue of Taba, the disputed territory in Sinai south of Eilat. The Egyptians have made resolution of the Taba question a prime requisite for Egypt's returning its ambassador to Israel.

Peres has acknowledged in recent days that the matter is as significant in improving Israeli-Egyptian relations as the two countries' mutual desire to see Israel withdraw from South Lebanon.

Peres has indicated that he believes a compromise is possible in the Taba dispute, and the Egyptians are believed prepared to submit the matter to international arbitration.

Lebanon border shut for Rosh Hashana

By MENAHEM HOROWITZ
Jerusalem Post Reporter

METULA. — The Israel Defense Forces will today close all crossing points between northern and southern Lebanon, as well as the border between Lebanon and Israel, as part of a top alert called in the IDF for Rosh Hashana.

Travellers or goods will not be permitted to cross the Awali River crossing points of Batei A-Shouf or Jeb Jennine, or the international crossing points at Metulla and Rosh Hanikra. The closure is to be in effect from noon today until Sunday morning.

All units of the IDF in Lebanon have been placed on high alert to foil any terrorist plans. In the past, terrorists have made special efforts to carry out attacks during holiday seasons.

On the eve of Shavuot last June, a terrorist cell crossed into the Golan Heights, intending to attack bathers at Ein Gev.

Earlier this week, another terrorist gang was intercepted off the Lebanese coast while on the way to Israel to carry out an attack. In the last few days there have also been bombs found in Jerusalem.

Yesterday, a Katyusha rocket was fired at an IDF outpost at Batei A-Shouf. There were no injuries.

PERES, SHAMIR

(Continued from Page One)

to discuss them, I assume his request will not be turned down."

Though the burgeoning tempest was quickly cooled and Shamir himself went on Kol Yisrael radio to rephrase his position in more temperate terms, both sides plainly had put down a marker delineating their respective positions.

This follows a similar mishap in separate interviews with *The Jerusalem Post* in recent days: Shamir said last week that the unity government's policy guidelines "prevent" exploratory talks on territorial compromise; Peres said in an interview with this newspaper this week that the guidelines specifically enable such an approach.

Both leaders appear to be signalling to separate target audiences at home and abroad. Peres, in both incidents, is plainly interested that Jordan's King Hussein should recognize that the new government in Israel is prepared for new approaches. He is also anxious that ideological supporters in the Alignment recognize this as well.

Shamir's concerns are to reassure the Herut right wing that he would not countenance a territorial deal with Jordan, and to signal to the U.S. that pressing the Reagan plan would imperil the existence of the unity government.

Jordan and Egypt to resume relations

AMMAN (Reuters). — Egypt and Jordan have decided to restore diplomatic relations, the Foreign Ministry announced yesterday.

Jordan cut ties, in line with Arab League policy, after Egypt joined in the U.S.-sponsored 1978 Camp David accords with Israel.

Yesterday's ministry statement followed a cabinet meeting after King Hussein's return to Amman at the end of a two-week private visit to Britain.

Jordan's decision could lead to similar action by such Arab countries as Saudi Arabia, Iraq and Morocco, which have also been well disposed to normalizing relations with Egypt, according to diplomats here.

Four get jail sentences in 1977 soccer bribery case

By PAUL KOHN
Post Sports Reporter

PETAH TIKVA. — Former Israeli international soccer star, Nahum Stelmach, the coach of second-division Maccabi Ramat Amidar, was sentenced yesterday to a month's imprisonment, for his involvement in a soccer bribery scandal in May, 1977. Three others were also sentenced in the case.

Petah Tikva Magistrate's Court Judge Sarah Frisch found Stelmach and three other people guilty last week of conspiracy to bribe Maccabi Petah Tikva defender Yitzhak Drucker to throw a match against Haifa Hapoel, the team Stelmach was then coaching and which was in danger of relegation. Haifa Hapoel beat Maccabi Petah Tikva 4-0.

Frisch sentenced Avraham Hameiri, a leading Haifa Labour Council official and municipal councillor, agent Binyamin Nebenhau, and Drucker to two months' imprisonment, with three months suspended. Sentences are postponed until December 2 to enable the accused to appeal.

Frisch ruled that the police had not proved that the bribe money, IL30,000, had actually been paid to Drucker.

She said that the crime was very serious, because it tarnished the good name of sport. Large amounts of public money are devoted to football and the Sportoto, and the public is entitled to expect the game to be kept clean, she said.

The Israel Football Association is consulting lawyers on whether Stelmach should be allowed to go on serving as a coach.

Hameiri yesterday offered to step down from his civic duties until his appeal has been heard.

Haifa Mayor Arye Gurel referred the matter to the municipality's legal adviser, who will make his recommendation soon. The mayor will then decide whether to accept Hameiri's offer. The Haifa Labour Council said it will await the outcome of Hameiri's appeal before deciding what action, if any, should be taken.

Axe to fall on 'Med-Dead' in 10% energy budget cut

By AARON SITTNER
Jerusalem Post Reporter

About IS900 million will be slashed from this year's development budget at the Energy and Infrastructure Ministry, a ministry source said yesterday.

The cutback — about 10 per cent of the year's total budget — will be the ministry's contribution to the government's campaign to reduce state expenditures this year by a \$1 billion.

Most of the cut will be achieved by lopping off IS400m. from the budget of the Mediterranean-Dead Sea Canal planning department. Ironically, the project had been very close to the heart of Finance Minister Yitzhak Moda'i when he was energy minister, and he fought efforts by former Finance Minister Yoram Aridor to cut spending on planning for the project.

A final recommendation on the economic feasibility of building the cross-country canal is expected in about three months. So far, about \$14m. have been spent on studies.

An additional IS300m. cut will be made in the ministry's nuclear-power-station research department. This unit studies the desirability of nuclear power facilities for Israel and chooses sites for them on a theoretical basis.

Research into possible new energy sources, fuel-conservation activities and basic energy-policy studies will also feel the pinch, a ministry spokesman pointed out.

During a visit to the Hadera power station yesterday, Energy Minister Moshe Shalun hinted at another 30 per cent increase in electricity rates soon. Maintaining that "electricity is still too cheap in this country," he told reporters that he will ask the Knesset Finance Committee to approve a 30 per cent hike.

If the committee agrees, the new increase will bring electricity prices boosts to 60 per cent since the beginning of September.

Shalun reiterated that he intends to bring electricity rates for the consumer up to the Electric Corporation's actual cost of producing power. The adjustments, he said, would have to be made periodically, to compensate for the changing price of fuel on world markets and the change in the shekel's exchange rate.

Construction and Housing Minister David Levy, after meeting with senior ministry officials yesterday, announced that \$65m. will be cut this year from the ministry's budget.

But the ministry also announced that due to rising housing prices, assistance to families eligible for state aid will be increased on October 1.

Ata, getting deeper in debt, to press gov't for aid again

By DAVID RUDGE
Jerusalem Post Reporter

HAIFA. — The troubled Ata textile concern will continue to press the government for financial aid, after being turned down once.

The company's chairman, Asher Levy, told reporters yesterday that Ata needs an interim loan to pay for raw materials and ensure continued production.

The firm has accumulated debts of \$20 million and is said to be losing \$1 million a month. It has announced on the stock exchange that it is having difficulty meeting financial liabilities.

Levy met Industry and Trade Minister Ariel Sharon on Monday but his request for aid was turned down.

Levy met the Ata works committee yesterday to explain the situation. Afterwards he told reporters that he hoped the government would help the company overcome its problems.

He said it was preferable from the social and economic point of view for the factory to continue in production and provide jobs for the workers than for the government to pay the unemployment compensation.

Gershon Peled, an Ata worker for 25 years, said reports that Ata has accumulated debts of \$20 million and cannot meet its financial obligations had sparked fears that the firm will close.

"The mood among the employees is one deep depression, especially after what we have been through," said Peled.

He was referring to the struggle less than a year ago to save Ata, one of the oldest textile firms in the country.

At that time the company's major shareholders, the Eisenberg group, together with Bank Leumi and the government agreed on a \$10 million cash injection to bail Ata out.

A recovery programme was set into operation involving the dismissal of more than 400 workers from the firm's two main plants. Another 100 employees from subsidiary plants in the north were also dismissed, but this did not suffice to get the company out of its troubles.

The unveiling of the tombstone of

ABRAHAM RYAN

will take place on Sunday, September 30, at 4.00 p.m. at Kibbutz Tzora.

We deeply regret to announce the sudden passing on September 2, 1984 (Ellul 5) of our dear husband and father

ASCHER WIENER

אשר בן רב שמואל (Cracow) of Melbourne, Australia

Wife, Effie
Children, Janet, Brian, Debbie
Son-in-law, John

His Colleagues in the Association of Jewish Centre Workers wish to pay their respects and offer condolences to the family of

HAIM ZIPPORI

He was a respected professional and a good friend to many, and we are all saddened by his loss.

George Korobik
President

My Zivnerman
Executive Director

The C.N.N. Bureau in Israel mourns the death of

ZAHAVA LITVIN

and extends its sympathy to producer David Oren.

Heartfelt sympathy is extended to our producer in Israel, David Oren, on the death of his mother

ZAHAVA LITVIN

C.N.N. Cable News Network, Atlanta, Georgia

One tablespoon of Martlet's
cider vinegar with water is
an effective slimming aid.

Pure • Healthy • Natural

Court grants
injunction in
land disputeBy DAVID MANDEL
Jerusalem Post Reporter

The High Court of Justice yesterday granted an interim injunction to nine villagers from Beit Amin, near Tulkarm, who are seeking a halt to development work on land they claim is theirs.

The dispute goes back to January 1982, when a petition to the High Court by some of the current applicants was dismissed, but only after the attorney-general's representative had promised that the military government would not take sides in the question of the land's ownership and use.

But since then, according to advocate Felicia Langer, workers on behalf of five companies and one individual named in the petition, along with other unknown persons, have on many occasions undertaken clearing and construction work on the land.

Some of the respondents who halted their work following requests from local Judea/Samaria authorities renewed work last month, and the police, according to Langer, have refused to protect their clients' rights. She is asking for an order nisi against the military government and the police, demanding that they explain their refusal to defend the petitioners, and for a permanent injunction against any development work on the land.

Justice Shoshana Netanyahu ruled that the requests shall be heard by a three-justice panel at a future date, and ordered the respondents to make sure that no further work is carried out at the site until the High Court rules on the matter.



President Chaim Herzog greets Australian Ambassador Dr. Robert Merrillees at the presidential Rosh Hashana reception for the diplomatic community at Beit Hanassi yesterday.

(Dan Landau)

Herzog hosts envoys on new year eve

By JUDY SIEGEL

U.S. Ambassador Samuel Lewis, speaking for the entire diplomatic corps in Israel, yesterday congratulated Israel's leaders on their "tremendous effort" in forming a national unity government aimed at solving the country's pressing problems.

Lewis, doyen of the diplomatic corps with more than seven years of service here, was speaking at President Chaim Herzog's traditional Rosh Hashana eve reception for foreign envoys at Beit Hanassi. He also cited Herzog's efforts to bring about the broad government.

Herzog responded that after serving in Israel for some time, the

ambassadors must know the serious problems facing the nation in the coming year. But they also know that Israelis are a resilient people, he said.

Minister without Portfolio Moshe Arens, who is acting foreign minister during the overseas trip of Yitzhak Shamir, represented the ministry along with Director-General David Kimche.

A minor diplomatic incident took place during the reception when Egyptian charge d'affaires, Mohamed Bassiouni, a Moslem, was served a glass of champagne. He held it embarrassedly for a while and then managed to trade it for a glass of orange juice.

Begin stands up to receive rabbis in hospital

Former prime minister Menachem Begin was visited yesterday in the hospital by Chief Rabbi Mordechai Eliahu and Avraham Shapira, who brought him greetings for the new year.

Begin, recovering in Shaare Zedek Hospital in Jerusalem from a

prostatectomy he underwent last week, stood at the entrance to his room to greet the rabbis.

He praised the hospital staff for their dedicated care of him.

Begin asked the rabbis to communicate to the nation his greetings for the new year. (Irim)

Ecologists distressed by raids on hyssop

By YA'ACOV FRIEDLER

Jerusalem Post Reporter

HAIFA. — The bees, the cows and the hyssops that share the Ephraim and Manasse Heights in ecological balance are being disturbed by intrusive man.

The Nature Reserves Authority in its latest monthly bulletin, complains that a growing number of illegal harvesters from the nearby Jenin and Tulkarm areas are denuding the hills of the hyssop, a herb that is used both as the popular "za'atar" spice and for making fragrant attar oil.

The small plant is a protected species, and the NRA recently took Tel Aviv Magistrates Court judges on a tour of the affected area to

impress on them the importance on cracking down on harvesters with deterrent punishments.

The NRA believes that most of the hyssop harvest is smuggled across the Allenby Bridge to neighboring Arab states, where it fetches high prices. It has proposed that local farmers start growing it commercially to save the natural crop.

Women and children from the Jenin and Tulkarm areas were observed taking away 32 sacks of the herb on a truck, according to the NRA.

The herb is very important for beekeepers because it blooms late, when other plants have wilted, and tides the swarms over until the rains

come. This not only provides a lot of extra honey, but also ensures pollination, which is crucial for the ecology.

Cattle breeders who graze herds on the plateaus of the region are happy to keep hyssop out of their pastures, because the cows do not like its pungent taste. But the illegal harvesters, often several hundred at a time, spread the seeds as they cart off their loot, much to the breeders' displeasure.

In addition to lobbying for legal measures, the NRA has also started a large-scale information drive in the Arab community against the illegal harvesting.

It can't go on,' terror defendant cries as police deny bullying

By DAVID MANDEL

Temper flared yesterday in Jerusalem District Court as police witnesses in the trial of 20 alleged Jewish terrorists continued to contradict defence allegations that the accused were tricked and bullied into confessing after their arrest five months ago.

"It can't go on like this" shouted defendant Barak Nir, charged with murder in last year's submachine-gun and grenade attack on the Islamic College in Hebron and with attempted murder for planting time bombs under Arab-owned buses in Jerusalem last April. The judges ordered him to sit down and await the proper time to counter the version of his statements and the re-enactments of the crimes being presented from the witness stand.

The testimony came in the context of a mini-trial to determine the admissibility of statements and re-enactments which the prosecution wants to submit as evidence, over defence objections.

Jerusalem police investigator Shlomo Amir firmly denied that he had detected any signs that Nir was coerced or possibly drugged when he, Amir, was asked by the General Security Service to record Nir's statement concerning the bus bombs.

Nir was "tense and restless," however, he said, adding that the suspect "at his own initiative" began talking about the Hebron attack as well. This, Amir noted, was news to him, and he rushed to tell the GSS agent about it.

The defence has charged that the GSS men induced Nir and others to talk by, on the one hand, pretending to support their alleged actions and promising that much of what they revealed would never be brought to court, and, on the other hand, depriving them of sleep and decent

food and threatening that they would be "put away forever" if they did not cooperate.

Amir also denied that anything unusual occurred when Barak Nir re-enacted his alleged crime two days after his arrest. At one point, the witness said, the defendant asked to be alone for a moment, and when a GSS man present approached him nevertheless, Amir and another policeman objected to the "interference."

But Amir, under cross-examination, dismissed the suggestion that Nir was crying during his moment alone over having been forced to cooperate and that only the GSS man's words — presumably a reiteration of earlier threats — enabled the re-enactment to continue.

Amir said Nir's statements and re-enactments, along with those of his brother Shaul Nir, Uzi Sharabaf, Yehia Ben-Shoshan, Yitzhak Novik and Nathan Nathanson, which Amir witnessed or conducted, were given freely. He denied having heard anything from either the suspects or the GSS agents about an agreement by which some of what they disclosed would not be used against them in court.

Amir also told the court of "private conversations" with some of the suspects in which they frankly explained the motives for the alleged crimes. He referred vaguely to arguments about the government's alleged failure to hit back against West Bank Arabs who attacked settlers.

Amir specifically mentioned holding such conversations with Sharabaf and Shaul Nir, and he also told of talking with Nir and Ben-Shoshan about their feelings on their families' ability to cope with the likelihood of long prison terms. The witness said he had been curious as to why the defendants had so readily agreed to

confess and had asked Nir, who replied that he felt an obligation not to create difficulties for the police and the GSS.

Pressed hard by defence lawyer Dan Avi-Yitzhak about the "private conversations," Amir admitted that none of them had been recorded in protocols of his sessions with the defendants. Furthermore, in most cases, he could not recall exactly where and when the talks were held.

No such conversations ever took place, Avi-Yitzhak argued between questions. Three other policemen who took part in the recording of the defendants' statements took the stand more briefly before Amir. Avi-Yitzhak accused one of them, Yossi Ben-Zichri, of trying to avoid mention of his presence during Barak Nir's confession.

"Did you help prod him to stay awake?" the lawyer asked sarcastically, over Ben-Zichri's protests that it was not necessary.

The hard feelings engendered in yesterday's session spilled over to the families of the accused after the court was adjourned. On most days, the defendants have been permitted to mingle freely with their families and dine on food brought from home before being bused back to Tel Mond prison. But this time, the police officer in charge, Inspector Yosef Levy, tried to insist that they leave immediately.

A shouting match and near-scuffle erupted, with the defendants accusing Levy of "having it in for them." They claimed that the judges had sanctioned the visiting hour and assumed that Levy wished them to sit in the prison bus outside the building for an hour while a hearing for defendant Uri Maier went on in an adjoining courtroom.

Levy, backed by one of the judges' clerks, denied that there had been a ruling on the subject. But the judges

themselves were unavailable, and he eventually gave in. "To prevent a disturbance."

In the course of the row, defendant Menahem Livni's wife thought she saw chief prosecutor Dorit Beish smiling at the prisoners' misfortune, and began shouting "inhuman, evil woman" at her.

Meanwhile, advocate Shlomo Toussia-Cohen made his first appearance in the trial since the prosecution began presenting its case last week. He argued on behalf of Maier that the long-drawn-out process of the mini-trial has made it unjust for his client to remain in jail.

Maier, Toussia-Cohen noted, is not challenging any evidence pertaining to him. Furthermore, he said, the charge of attempted murder against Maier was unlikely to stand up, since it concerns a 1980 mission to place a bomb under the car of Bethlehem leader Ahmed Natshe which was aborted in the preliminary stages. His client participated in none of the group's subsequent actions, Toussia-Cohen said.

The judges summarily dismissed the plea, agreeing with the prosecution's Uzi Hasson that nothing substantive had changed since bail was first denied and the decision upheld by the Supreme Court.

Presiding Judge Ya'acov Bazak wanted to grant Toussia-Cohen's alternative request that Maier be allowed to spend Rosh Hashana with his family. But Bazak was overruled by the two other judges on the case, Shmuel Finkelstein and Zvi Cohen.

This morning at 8:30, the High Court of Justice is to hear arguments on the defence's petition for access to records of the Security Service surveillance of the men now on trial. The material was certified as classified for reasons of state security by former defence minister Moshe Arens.

Fund started to help finance
Plem youth's heart operation

By GREER FAY CASHMAN

Jerusalem Post Reporter

David Ben-Sa'adon, 19, of Jerusalem, was born with a rare heart defect that has kept him confined to his bed for a good part of his life. Specialists at Jerusalem's Hadassah Medical Centre are optimistic that Ben-Sa'adon's condition is curable — but the highly specialized equipment and expertise for the surgery he requires are not available here.

Professor Azzi Applebaum of Hadassah's cardiology department has recommended that Ben-Sa'adon seek treatment at the University Medical Centre in Birmingham, Alabama. Hadassah has been in contact with the medical centre in Birmingham, but no date has been scheduled for Ben-Sa'adon's admittance.

Ben-Sa'adon's family cannot afford the cost of the operation and the expenses of the recuperation period. A family member said that an application has been made to Kupat Holim Chai to subsidize the costs, but even if the request is approved, the Hadassah fund will finance only part of Ben-Sa'adon's hospitalization, and not his travelling expenses or those of accompanying relatives.

The total cost for surgery, hospitalization and travelling expenses has been estimated at about \$40,000. A fund has been opened.

Anyone who wishes to contribute can deposit contributions to the order of account number 143500 in the Me'a She'arim branch of Bank Hapoalim.

Shapira, feeling heat, says
he'll quit bank chairmanship

By ARYEH RUBINSTEIN

Post Knesset Reporter

Avraham Shapira (Agudat Yisrael), chairman of the Knesset Finance Committee, has announced that he will resign as chairman of the Bank of Israel Advisory Committee in the next few months.

His announcement on Monday followed the release of a press communique by Knesset Member Mordechai Bar-On (Citizens Rights Movement) saying that he had obtained an opinion on the propriety of Shapira's holding both jobs from Knesset legal advisers Zvi Enbar and Eliezer Dembitz.

Although the two legal advisers said they could not declare categorically, from a legal point of view, that a conflict of interest is involved, they recommended that Shapira be strict with himself "in order to lay down a positive norm."

Bar-On said that Shapira had

promised him that he would follow that recommendation and give up "one of the two posts," but not immediately. On the strength of that promise, Bar-On agreed not to take any further action for the time being.

Shapira later supplied Knesset reporters with copies of the opinions of lawyers Annon Goldenberg and Avraham Lazovik (the latter a former legal adviser of the Bank of Israel). Both wrote Shapira that they saw no legal impediment to his continuing to fill both posts.

Nevertheless, Shapira's assistant told the press, he would relinquish one of the two posts within a few months — evidently the bank chairmanship.

Shapira also circulated a list showing that eight former MKs — including Yohanan Bader, Aharon Becker, Akiva Govrin, and Haim Zadok — were simultaneously members of the Bank of Israel Advisory Committee or Knesset Finance Committee.

Tora-scroll theft
gets Lod man
8 years in prison

TEL AVIV (Irim). — A 26-year-old Lod man was sentenced by the Tel Aviv District Court yesterday to eight years in prison for stealing Tora scrolls and other thefts.

Michael Sapiashvili was convicted of stealing three Tora scrolls from the Ohel Yitzhak synagogue in the Habad quarter of Lod and then trying to "sell" them back to the same synagogue.

At the request of the defence a number of other theft and burglary charges against Sapiashvili were consolidated into the trial. In one burglary, Sapiashvili entered the flat of a crippled 68-year-old man. When Sapiashvili found the man in his flat, the prosecution said, he knocked the man down, kicked him in the head until he bled, pulled a gold ring from his finger, and then stole other items from the flat.



Compare:
10 days — MORE!
4 tours — MORE!
6 shows — MORE!

"Cats," "Richard III,"
"Aren't We All?"
(Rex Harrison),
"Little Shop of Horrors,"
"Run For Your Wife,"
"Rough Crossing"
(by Tom Stoppard)

NO HIDDEN EXTRA CHARGES — NOT MORE!!
*Gratuities and hotel and theatre transfers included

October 21-30 — \$725
November 18-27
Dec. 30-Jan. 8 — \$675

The Tours:
1. Oxford and Stratford-on-Avon
2. Hampton Court and Windsor
3. London Panorama
4. Petticoat Lane Market

NO SHABAT TRAVEL
Personal English escort.

QUALITY, QUANTITY,
DOLLAR-FOR-DOLLAR,

WE GIVE
YOU MORE

ZIONTOURS JERUSALEM
23 Hillel St., Jerusalem.
02 23326 7-8

or
GREEN TOURS
81 Hayarkon
Tel Aviv, 03-652565/6

FOR SALE in new fully-serviced apartment building:
3 AND 4 ROOM APARTMENTS

at special discounted conditions during the Holidays
Located in downtown Jerusalem, on Hachsharot Hayahav Square, corner Ben Yehuda Street and King George Avenue, within walking distance of the Old City, synagogues, shops and theaters.

Occupancy: within 6 months
PLUS INCOME FROM RENT IN YOUR ABSENCE!

BINYANEI MIDOT
a member of the Hachsharot Hayahav (Israel Land Development Co.) Group

ANGLO-SAXON
REAL ESTATE AGENCY LTD.
2 HASOREG ST. (P.O.B. 7064) JERUSALEM • TEL 02 221161

MESSAGE TO OUR BRETHREN IN THE USSR

We address ourselves on the eve of Rosh Hashana to you, our brothers and sisters in the USSR — to those who are in prison and exile, to the many thousands who for years have been living in the limbo of "refusal," to the hundreds of thousands who have expressed their desire to be reunited with their people in its Homeland.

We have come to a meeting in London from the Jewish communities in Israel, Europe and the Western Hemisphere, to say to you that we have not forgotten you, and that we shall never forget you.

We have come to tell you that we know that, although you have done nothing to harm the Soviet Union and will do nothing to harm it, you have been harassed and hounded during this past year, in ways which remind you and us of the tragic events of the black period we all thought had ended in 1953.

We wish to tell you that there is a difference between then and now. Today we are aware of what is being done to you. Today there are no secrets. Today there is a free Jewish Homeland, whose doors are open to you, and there is a Jewish people which will not allow itself or others rest until justice is done, and your rights to be part of your people, and to live in the Homeland of your People, are respected.

We have worked this week to plan our actions on your behalf, and we go back to our communities to carry out those plans. We shall act not in a spirit of enmity towards the USSR. We shall work for a world of peace and co-existence because that is the essence of our Jewish being, and because we know from bitter experience that the Jewish people is a principal sufferer in war. Peace, co-existence and international cooperation require that your rights be granted, as you have defined them.

We salute your courage and we bow our heads in awe at your long suffering and your steadfastness.

Despite the great distance that separates us, we extend our hands to you. Heart to heart, we say to you, be strong and courageous because your day of redemption is near. May the new year be a year of peace for you and the entire world.

We solemnly promise that we shall place at your disposal all the strength and vigour of the Jewish people, until our common goal is achieved and you return home.

Next year in Jerusalem!

The International Council of the
World Conference on Soviet Jewry.
Arye L. Duzin
Chairman

London, September 20, 1984
Ehul 23, 5744

Tourists!

Tax free **High interest**

Bank Leumi Free, Foreign currency accounts provide the opportunity to hold 1, 2, 3, 6 or 12 month foreign currency time deposits that are not subject to any Israeli taxes.

Convenience **Watch it grow**

A free, foreign currency account offers numerous benefits. Not only does it provide for safety and discretion, but it also offers financial liquidity, coupled with the convenience of banking-by-mail and overnight letter transfer. Funds are convertible from one currency to another, and can be transferred almost anywhere in the world.

For the whole picture

For the whole picture and more, mail this coupon to the most convenient one of our Foreign Resident and Tourist Centers.

Name _____
Address _____
City _____
State _____
Telephone _____

I am in Israel until (date) _____
Address in Israel _____ Telephone in Israel _____

Foreign Resident and Tourist Center:
130 Ben Yehuda St.
Tel Aviv 63401
Tel: (03)2292331
47 Jaffa Rd.
Jerusalem 94221
Tel: (02)27471/2
123 Hanania Blvd.
Haifa 34634
Tel: (04)86141

bank leumi בנק לאומי

Bank Leumi Le-Israel B.M.
Head Office:
24-32 Yehuda Halevi St.
Tel Aviv 65546
Tel: (03)632111
Telex: 33586 BLITA IL

New York
Los Angeles
Encino
Miami
Chicago
Philadelphia
Toronto

Montreal
London
Leeds
Paris
Geneva
Frankfurt a/M
Milan
Strasbourg
Lyon

Nice
Zurich
Bern
Santiago
Mexico City
Panama City
Cayman Islands

Punta del Este
Buenos Aires
Sao Paulo
Bahamas
Johannesburg
Hong Kong
Melbourne

Caracas
Curaçao
Belize
Managua

With 450 branches and offices worldwide

Soviets brush aside Reagan's olive branch

MOSCOW. — The Soviet Union yesterday dismissed President Ronald Reagan's appeal for better relations as meaningless, as President Konstantin Chernenko made a new attack accusing Washington of not really desiring better ties.

A commentary by the official news agency Tass said Reagan's call for a dialogue with Moscow in an address to the UN on Monday showed no shift in his policies and offered no realistic proposals.

"The president's words about peace were meant only to camouflage Washington's basic foreign-policy guidelines and its interventionist policy in all regions of the world," Tass said.

The commentary followed a strong attack on U.S. attitudes to East-West relations by Chernenko in a speech to the Writers' Union in Moscow.

"They in the United States... either do not want, or are not yet ready to understand, that there is no sensible alternative to the normalization of Soviet-American relations," he said.

The people of the world have to decide if they are on the side of the "imperialists," meaning the U.S., who are preparing for war, or the Soviet Union, which is trying to achieve disarmament and save civilization, he said.

U.S. presidential challenger Walter Mondale on Monday questioned the timing of Reagan's overtures toward the Soviet Union.

Campaigning in Texarkana, Texas, Mondale wondered whether Reagan's overtures amounted to a "deathbed last-minute conversion" or a real switch from his anti-Soviet rhetoric of past years. (Reuters, AP)

Americans to beef up security at embassies around the world

NEW YORK (Reuters). — The Reagan administration will seek more than \$370 million to improve protection for U.S. embassies around the world following the attack on the U.S. embassy annex in Beirut last Thursday.

The announcement was made Monday by the State Department, which also said investigators probing the blast now believe the bomb that shattered the annex contained 1,360 kilograms of TNT. Earlier estimates put the amount at about one tenth of that.

The new estimate was made in a

report to Secretary of State George Shultz following an on-the-spot investigation by a team led by the department's counter-terrorism chief, Robert Oakley.

It was also revealed that President Reagan's budget director has been told to ask Congress for \$371,566,000 to provide extra protection for U.S. Embassies worldwide.

The money would be used to improve perimeter barriers, for construction of new embassies in cities where security is risky and for armored vehicles.

U.S. extradites jailed Italian banker

MILAN (Reuters). — Sicilian financier Michele Sindona, charged in Italy with conspiracy to murder and fraud, arrived in Milan yesterday after the U.S. agreed to his temporary extradition, Italian news agencies reported.

Reporters at Malpensa said Sindona was bundled off the Transatlantic flight into a waiting police car and driven away.

Sindona, who is serving a 25-year sentence imposed four years ago in the U.S. for conspiracy and fraud, will be tried in Italy first for conspira-

cy to murder.

He is accused of plotting the murder of Giorgio Ambrosoli, a Milan banker who was appointed to liquidate Sindona's financial empire following the collapse of his Banca Privata Italiana in 1974.

A U.S. Embassy spokesman said the extradition treaty, ratified in Washington only yesterday, stipulated that Sindona, once known as "God's Banker" because of his previous links with the Vatican, would eventually have to serve out the rest of his term back in the U.S.

Britain, China to sign on Hongkong today

PEKING (AP). — Hongkong Governor Sir Edward Youde arrived in Peking last night on the eve of the historic signing of a draft agreement that will return the British colony to China in 1997.

The agreement will be initialled at 10 a.m. today in Peking's Great Hall of the People by Chinese Assistant Foreign Minister Zhou Nan and

British Ambassador Sir Richard Evans, leaders of the teams that drafted the document in two years of difficult negotiations.

Share prices on the Hongkong Stock Exchange soared on the eve of the initialling, with the Hang Seng index reaching its highest level since May 2.

S. Africa angers Britain by refusing extradition

LONDON. — The Foreign Office summoned South Africa's ambassador yesterday as relations between the two countries plunged into crisis over six fugitives hiding in a British consulate in South Africa.

Ambassador Denis Worrall was called in by Foreign Office Minister Baroness Young after the South Africans angrily announced they would renege on a promise to turn over four men for trial here on arms-smuggling charges until the consulate in Durban evicted the fugitive dissidents.

The Foreign Office said it deplored the South African move. The opposition Labour party, which accuses Prime Minister Margaret Thatcher of being soft on South Africa's apartheid policies, pressed her for a tough response to Pretoria's latest move.

Meanwhile, South African Foreign Minister P. W. Botha said South Africa's tolerance of the British attitude was wearing thin, adding that it would be an understatement to say relations between the two countries were delicate.

Thatcher has pledged not to evict the dissidents, five Indians and a black, who sought refuge in the consulate two weeks ago. They oppose the white minority government and are wanted by the police under detention orders permitting indefinite imprisonment without trial.

The four South Africans Botha said who would stay in South Africa had been charged in a British court in March with illegally exporting military equipment to South Africa.

They were released on bail and allowed to return home before the trial, after a South African diplomat waived his diplomatic immunity and stood as a surety for them. Official sources said the diplomat would probably be questioned by the British court.

Britain is one of South Africa's main trading partners but does not sell its arms because of a UN embargo on military sales to Pretoria.

Diplomatic sources on both sides of the dispute said it had serious implications for relations between the two countries. (AP, Reuters).

Violence in Basque protests throughout northern Spain

SAN SEBASTIAN, Spain (Reuters). — A wave of violence has swept northern Spain for a second successive night as Basques protested against France's tough new policy towards Spanish Basque exiles.

The police said hundreds of demonstrators took to the streets in more than 20 cities and towns in protest last night against a French decision to send three suspected Basque separatist guerrillas back to Spain to stand trial for murder.

The protesters blocked road and rail routes, burned French vehicles and French flags and threw rocks at policemen. The police said several persons were slightly hurt but would not say whether any were arrested.

In Madrid, 200 persons gathered

near the French embassy shouting slogans against the extraditions.

The protests took place as the Socialist government of Prime Minister Felipe Gonzalez congratulated itself on persuading France to change its policy and extradite the wanted men. "I think that it constitutes a clear recognition of the democratic institutions of Spain," Gonzalez told a French television interviewer.

France has in the past refused extradition requests from Spain on the grounds that it was upholding its tradition of providing political refuge.

On Sunday, the Socialist government in Paris said it would send the three murder suspects back to Spain and expel four others to Togo.

Rival rallies before Bangladesh strike

DACCA (Reuters). — Thousands of people poured onto the streets of Dacca yesterday for rival pro- and anti-government demonstrations ahead of a national strike called in Bangladesh for tomorrow by opposition leaders.

The strike is aimed at forcing the country's military ruler, President Hussain Mohammed Ershad, to end martial law.

GANGSTERS. — More than 1,500 gangsters have surrendered to Taiwan police during a four-month amnesty that ended yesterday.

French troops begin pullback from Chad

NDJAMENA, Chad (AP). — Two hundred French soldiers left their positions at Salal and Agada in northern Chad yesterday as part of a mutual troop withdrawal from the African nation announced last week by France and Libya, well-informed sources said.

Neither the French military command nor the Chad government would confirm the report.

But earlier the French Foreign Ministry in Paris said the withdrawal had begun normally.

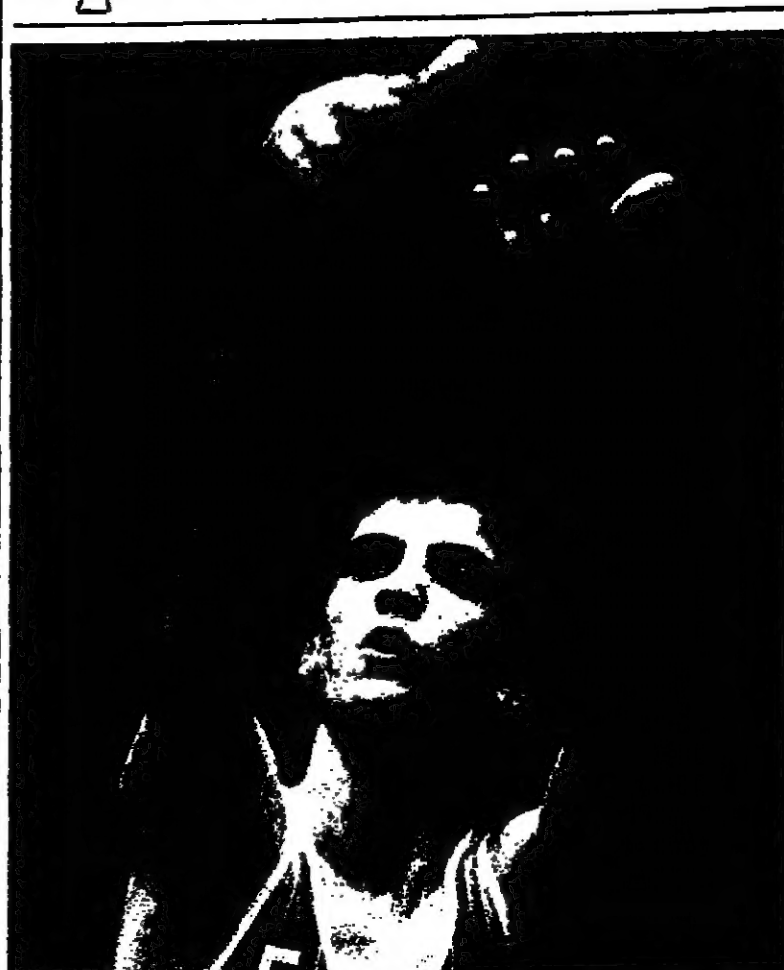
The troops that withdrew, the sources said, were members of advance patrols and they pulled back to Moussoro 120 kilometres from their previous positions.

Eventually, the 1,800 French troops in the interior of the country will reach Ndjamena, the capital. The withdrawal is scheduled to be completed in mid-November.

There was no word from the Libyan capital of Tripoli on whether a similar pullout had started on the other side of the 16th-parallel "red line" that divides the country into a rebel-held north and a government-controlled south.

The ministry said French officials had arrived in Kano in northern Nigeria to take part in a mixed commission with Libya that will oversee the withdrawal.

Sports



Shmuel Zysman, the Hapoel Tel Aviv point guard, misses a vital shot from the foul line, a miss that resulted in Maccabi Tel Aviv beating Hapoel Tel Aviv 88-87. Otherwise he played brilliantly. (Guthmann)

Luckless Zissman

By DON GOULD
Post Basketball Reporter

Much of the blame for Hapoel Tel Aviv's one point 88-87 loss to Maccabi Tel Aviv in Monday's derby match at Yad Eliyahu is being placed unfairly on the shoulders of their hustling point guard Shmuel Zysman. With the score 88-87 in favor of Maccabi, and 12 seconds left to play, Zysman was fouled and went to the foul line for a one and one. He missed the first try, thus turning the ball over to the Maccabi Tel Aviv on the rebound of the missed shot.

The one and one rule provides that, if a team commits eight fouls in a half, and then commits a further offense, the player fouled must shoot instead of having only one free throw at the basket. Zysman, who has two, on condition that he make his first effort. Maccabi were over the top of eight fouls. If Zysman had shot and missed, the score would have been 88-87 and he would have had one more free throw to try to give his team the lead so close to the end. But he missed.

Over a basketball game is 40 minutes long, and Zysman's foul was one of 15 fouls committed by Hapoel Tel Aviv in the game in the first place. Despite his role, Hapoel Tel Aviv is much quicker and sharper on offense when he plays than when he doesn't.

On to Donetsk

By JACK LEON
Post Sports Reporter

TEL AVIV. — Israel's Davis Cup team of Shlomo Glickstein, Shai Perles, Amos Mansdorf and Eyal Siniel yesterday flew into Donetsk from Moscow, to begin their acclimatization training for this week's controversial European Zone "A" final against the Soviet Union.

After national coach Ron Stead was granted an entry visa on Monday night, International Tennis Federation administrator Shirley Wadsworth commented that "The Soviet Union have now fulfilled all the Davis Cup regulations."

After a long delay, the USSR have named their team as Vladimir Rikunov, Sergei Leschak and Andrei Cherkasov. The Russians are something of an underdog, as they seldom compete on the grass courts, though they have been successful in recent years in the indoor season. They are currently on a tour of Europe, playing in Spain and Hungary, to reach the old Davis Cup final.

The international referee for this weekend's match, Patrick Floods of France, while the two sides' umpires will also be French.

SOCCER PREVIEW

Haifa look sharp

By PAUL KOHN
Post Sports Reporter

TEL AVIV. — The soccer champions and current leaders Maccabi Haifa, play at home on Saturday against Maccabi Netanya. Haifa have won both their games because their strikers Zahi Amich and Moshe Selektor are strong free runners and get a beautiful supply of good passes from schemer Baruch Maman. Until opposing defense devise methods to cut out these through balls, the Haifa attack is going to put in goals.

Maccabi Netanya have opened the season with two drawn games, one of which they might have won if they been sharper in front of goal. Garani, Lamm and Pissini in the midfield make the opening, but David Lavie badly needs a reinforcement up front. If he does, Netanya may surprise the champions.

In a double-header at the Herta Stadium, Maccabi Tel Aviv play Bnei Yehuda and Shimon Dardas and Hapoel Tel Aviv clash in a Tel Aviv derby. Maccabi Tel Aviv, holding a young team, have looked sluggish in their games so far. Bnei Yehuda in good, and Shimon Dardas may keep opening attacks at home but from where and from whom are the Maccabi goals going to come? Better have a balanced team on paper but on often disappointed when it comes to goals. I doubt that there will be much in it at the end of the day.

A CONCERT AND SYMPOSIUM WILL BE HELD IN MEMORY OF JAMIE LEHMANN

Monday, October 15, 1984, 5.00 p.m.
at the

Van Leer Auditorium, 43 Jabotinsky Street, Jerusalem

Programme:
Greetings: Dr. Manfred Lehmann
Cantata "Bitter Ha-Chayim"
(world premiere) by Andre Hajdu
for orchestra, choir, and tenor.

Intermission: Refreshments in Succa

Lectures: "Emunah In Our Era" by Rav Shlomo Wolbe,
Dean, Jamie Lehmann Institute of Torah Ethics
(Read by Rabbi Michael Sittmann)
"Mishneh Torah — (The Early Printed Editions)"
In commemoration of the 850th birthday of Maimonides by Prof. Eliezer Hurvitz,
Research Director Manfred and Anne Lehmann Foundation
"The Meaning Of Aggadah" by Dr. Chaim Milikowsky
Bar Ilan University

Admission Free



"תהילה לעיר דוד"
Tehilla — Voluntary Union for Religious Aliyah

invites members and supporters to
THE ANNUAL MEETING

which will take place on Sunday, October 14, in Jerusalem in the area fronting the site of the Hulda Gates (the gates in the southern wall of the Temple Mount, through which thousands of pilgrims passed in the Second Temple period). The Meeting will take place in the presence of the Prime Minister, Shimon Peres, government ministers, rabbis and public personalities.

Assembly in Asher Garden, at the foot of Mt. Zion, 12.30 p.m.

TEHILLA — Voluntary Union for Religious Aliyah
88 Ben-Yehuda St. Tel Aviv 63 435, Tel. 03-228187.

Apartments for Rent

The Israel Company for the Rental of Apartments to Immigrants
The South African Zionist Federation (Israel)

in its endeavour to help

Southern African Settlers with their Housing Problems
is in a position to offer 2, 4 and 5-room apartments on a rental basis, in Tel Aviv and Ramat Gan.

For details, please phone Cynthia at 03-290131, 8.30 a.m. to 2.00 p.m. Sunday to Thursday.

SANDI'S STEAK HOUSE

YOU'LL LOVE IT!!!
UPSTAIRS, DOWNSTAIRS
TUNED SHIRAZ,
TEXAS T-BONES,
GIANT RIBS,
BACON CHEESE BIG BURGERS,
LIGHT SNACKS, SALADS,
DAIRY PLATTERS, FISH
WE HAVE IT ALL!
1st & 2nd FLOOR!

HAIFA, DENYA

The most beautiful sought after villa in Haifa, 4000 sq.ft., including 1000 sq.ft. living room, office with separate entrance, indoor swimming pool, sauna, hobby rooms. Located on a 15,000 sq.ft. plot, magnificently landscaped, corner lot.

Long term lease at \$2000 per month.

SALE POSSIBLE

Please apply to P.O.B. 744, Petah Tikva (Attn. 1111).

Relive The Golden Age of Spanish-Jewish History

10 days of guided tours to
Malaga, Cordoba, Seville,
Madrid and Toledo.
Cities rich in Judeo-Spanish history.

Price includes breakfast and dinner,
tours and transfer — Kasher — No Shabbat travel

ONLY: \$ 1,099

For details call: Eddie at Adif Tours — 053-37114, 31974, 31975

Jerusalem Agent: Promised Land Ltd., 10 Nahoy Hill, Jerusalem,
Tel. 02-253371, Tel Aviv Agent: Barak Tours, 23 Albany Rd., Tel. 03-523371

AMENDMENT

ISRAEL DAIRY BOARD

(Production and Marketing)

2 Kaplan St., P.O.B. 20035, Tel Aviv 64734
Tel. 258419/20, Telex 34118 BXTV IL (ext. 5188)

TENDER No. 4/1984

500 METRIC TONS SKIM MILK POWDER

Firm offers are invited for the import of SKIM MILK POWDER, in accordance with specifications obtainable from the Board.

1) 250 Metric Tons, Low Heat, to arrive at an Israeli port by November 1, 1984

2) 250 Metric Tons, Medium Heat, to arrive at an Israeli port by November 1, 1984

Firm offers to be submitted to our office by 10 a.m. on October 4, 1984 valid until October 5, 1984.

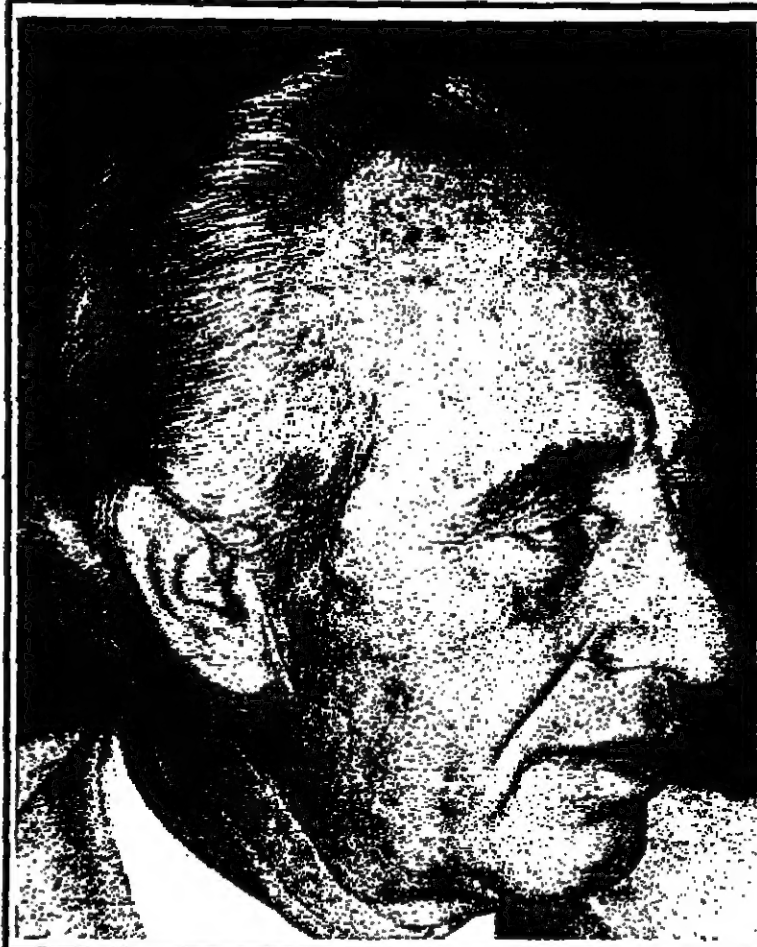
The Board does not undertake to accept the lowest or any offer. The Board reserves the right to divide the quantity to be supplied by the tender among a number of suppliers.

Zvi Gur-Arie
Managing Director

Forum

A Rosh Hashana interview with Prime Minister Shimon Peres, by The Post's Mark Segal

A SURPRISING HARMONY



IN THE SECOND WEEK of his premiership, Shimon Peres clearly bears the impact of the political war of attrition that preceded the formation of his government of national unity. The premier's pale appearance may also be attributed to the murderous pace of his first 10 days in office.

Aides say that Peres is invariably the first to arrive at the Prime Minister's Office in the Jerusalem Kirya, after an hour's journey from Tel Aviv. And he usually stays late, sometimes arriving home around midnight. It is as if Peres wishes to make up for all the time he spent just outside those corridors of power which he now occupies.

Peres' undiluted good taste is evident in the conference room, where the clutter of maps and pictures has been cleared away. The room has fewer decorations: only the photograph of the region, taken from Apollo 7 in October 1968 and presented to then-premier Golda Meir by American astronaut Walter Schirra, remains.

On one wall now hangs a painting by Mane Katz. Another has a large woven tapestry of "Jerusalem, the Heavenly." On a third is a double row of portraits of Israel's first six prime ministers — David Ben-Gurion, Moshe Sharett, Levi Eshkol, Golda Meir, Yitzhak Rabin and Menachem Begin.

The prime minister commutes daily from his Tel Aviv home, preferring not to live in a Jerusalem hotel until repairs on his official residence have been completed. His day usually starts at 5 a.m., with the early hours devoted to a perusal of the press and indulgence in his passion for reading.

presented to him by Crosland's widow, Susan, during her recent visit to Israel.

Another recent gift was a set of Gibbon's *The Decline and Fall of the Roman Empire*, presented to him by Hani Bergmann, the widow of his friend, Dr. Ernst Bergmann. He is also reading new collections of poetry by two of his favorites — a new publication of the early works of Natan Alterman, and the latest verse by Natan Zach.

The suite of offices in the Kirya at Ben-Gurion building is occupied by a fresh set of faces. Peres' loyal and talented personal staff, which worked with him at Labour Party headquarters, is in the process of settling in. The PM's bureau is now in the hands of the affable Boaz Appelbaum and his two dedicated secretaries, Estie Tagger and Dalia Bassa. There is a new political adviser, Dr. Nimrod Novik, of Tel Aviv University; and a new counter-terror adviser, Amiram Nir. In the absence of a permanent spokesman, press is handled by Baruch Askarov, and by Linda Rembaum, on loan from the Government Press Office.

Dr. Yosef Beilin, a long-time party aide, contributed much to setting up the PM's office, until this week, when he moved upstairs to his new post as government secretary. Beilin says that "the change-over was not carried out in as orderly a manner as it should have been. We found an empty office. The others just walked out and left the place. Estie and Dalia had no guidance on how to run things. We had a tough induction."

The change of mood at the Prime Minister's Office is reflected in the portrait of David Ben-Gurion which hangs over the premier's desk. Peres clearly wants to emulate his mentor, particularly the Old Man's optimistic view of the country's future. The new premier obviously hopes that such an upbeat mood will filter through to the general population.

interrupt anyone in the midst of expounding an idea.... You know, many ministers are surprised at themselves and at their colleagues. They would never have believed that such harmony was possible. It's a really interesting experience. This government has a solid quality from a personal aspect. It contains many experienced men in a wide variety of fields, from a rabbi to a major-general. It has two former prime ministers, five defence ministers, three chiefs of general staff plus another two senior generals, a kibbutznik, a moshavnik and a resident of a development town. It is most representative of our society. It is a worthy company, whether one agrees with the views of each of its members or not."

He went on to register his belief that as a result of this government, Israel would enjoy a much better political image.

"We can emerge from the economic crisis and return to ourselves and to our old values. There is going to be a new style. Already, the unity government has lowered tensions and got rid of political and personal vilification.... After all, it's difficult to sit with someone at the same table and to attack him at the same time. We've already shown that important discussions can be conducted in a civil manner."

And leaks from the cabinet room? "I don't get worked up about them. After all, I did not expect a picnic. It's too easy to leak from cabinet meetings. You know, all these years there have been leaks from the cabinet room, and the State of Israel has survived. I would recommend every minister to forgo headlines and maintain self-control. It will give him a measure of dignity."

Asked whether the Histadrut should emulate the broad government coalition, the Labour Party leader replied that there was a completely different situation at the General Federation of Labour.

"After all, the parties joined the coalition because they had no choice in the matter. At the Histadrut there is a massive majority of one party. For my part, I'm leaving the matter to the Histadrut leaders to decide."

THE PRIME MINISTER wished to use the columns of *The Jerusalem Post* to convey his Rosh Hashana greetings and a New Year message to the Jewish people in Israel and the Diaspora. His gist was: "To my fellow Israelis, I say we have to go through a very tough period in the coming year. But I can assure all of you that we will emerge much stronger both economically and politically. I appeal to all my fellow citizens: Don't just rely on the government."

(Continued on Page 6)

have found that it's possible to reach an agreement with them without negotiations, just as with the Lebanese one can negotiate but reach no agreement in the end."

As to the prospects of reviving relations with Egypt, Premier Peres confirmed that the Egyptian Charge d'affaires Mohammed Bassiouny had called on him with a message from President Hosni Mubarak. For Egypt, the main obstacles to defrosting relations were Lebanon and the Taba dispute. He pointed out that the Egyptians were fully aware of the Israel government's serious intentions to end the Lebanon episode.

As far as Taba was concerned, Peres said he was studying the matter. He said no need for arbitration, adding with a laugh, "Maybe we could apply the principle of territorial compromise to the 1,200 square metres involved in the dispute."

THE PREMIER did not accept the notion that the economic measures taken so far had created a mood of disappointment and a sense of missed opportunity. He declared vehemently: "This government cannot be being because the economy is so dangerously over-heated. Some economists see the shape of the flames and seek the architect. We are reaching for pails of water. The steps we have taken do not yet amount to a set plan.... We're resolved to cut one billion dollars from the budget. The previous government decided to introduce cuts, but never got beyond that stage. We're determined to implement our decisions and we won't rest a minute in pursuing these plans. Some economists talk of cutting two billion. But that's impossible. After all, can we reduce our hospitals? Or our schools? Or the number of policemen?"

Peres noted that this week, the government has adopted admittedly painful measures of draining money from the public and of reducing purchasing power at the rate of \$500m-\$600m. "That was an exceedingly harsh step, but it was not taken without considering the less well-off. Thus we abolished the subsidy on fuel but not on bread."

Another painful measure had been the imposition of a property tax, "but we had no choice. We have to awaken the nation to our painful economic reality."

Mentioning the discussions with the Histadrut, the prime minister noted that the economic experts had urged that the cost-of-living payments should be suspended for the coming two months, adding, "from their point of view they're right, but that's impossible."

He pointed out that the level of the price index had already been determined for the coming two months by the actions of the previous government. Here he revealed that next month's index was expected to show a 20 per cent price increase.

Speaking with compassion, he declared: "We can hardly demand such a sacrifice of a man earning \$250 a month, or that someone earning \$500 a month should lose \$100 in one go. Hence we have adopted a progressive approach also acceptable to the Histadrut, and are thus preserving industrial peace."

New taxation included a 10 per cent surtax for one month on upper incomes and an 8 per cent levy on medium-range salaries. This would be followed by a compulsory loan for three months of 7 per cent on upper brackets and 5 per cent on medium incomes. Peres concluded that this might not sound like too much, "but it is the first time that the Histadrut has agreed to lower wages."

As to the prospects of a package deal in four months' time, the prime

minister replied, "No one in his senses thinks we can get such an agreement before the government cuts its own budget. The budget's figures were in the area of \$21b., but in fact only \$11b. were available for the reduction programme, after debt servicing and so forth. Thus it was hoped to cut 10 per cent of the budget 'across the board'."

THE PREMIER revealed his intention of trying to establish a joint council, on the Austrian model, on which the government employees and the Histadrut would serve. It would be a permanent forum for regular discussions about such key economic factors as taxes, interest rates, prices and wages. He trusted that all concerned would join the government in what should become a major framework for achieving national co-operation in rescuing the economy.

The next phase would be the renewal of economic growth. He declared a giant industrial survey was already underway. Each manufac-

turer would be asked three questions: Can you double your production and export levels? Are you ready to build a new plant in a development town? What do you need?

He promised that immediate attention would be accorded to industrialists' requests and that the authorities would strive to get on right away with the implementation of industrial expansion.

Here he injected a personal note: "I don't have pretensions about being an economic expert, but I do have a record as a do-er." He went on to say with deep feeling: "As a people we have been living well beyond our means. In the past seven years there has been an awful waste of a great deal of money. It is my solemn hope that within a year we will manage to get the national economy back onto the rails and be able to look to a future of growth and development. Of course, I realize that we're in for criticism from the economic experts and the media, but nonetheless we will persist in our policies, because we believe we are pursuing the right course."

ASKED WHETHER, as the first prime minister in many years to get so involved in economic matters, he had evoked a positive response from his colleagues, Peres replied that the initial reaction from many quarters had been anger. However, things were now working out.

"I'm not deluding myself. One needs lots of patience and above all not to panic. After all, it is such an obvious conclusion that former governments mismanaged this major sphere.... In my view, the entire government should become the finance minister and give its fullest backing to economic measures. Otherwise, we won't succeed."

Talking of the national unity government's initial performance, Premier Peres reported: "The ministers are behaving handsomely. Of course, it's a rather large government, and the length of each session depends on the number of participants. I do my best not to

TAKE A BASKET, OFF YOU GO IT'S CITRUS TIME AGAIN, YOU KNOW.



Clementines — Oh my darling, how easy they peel.
Suzumas — Man-sized clementines for man-sized appetites.
Grapefruits — Segments or spoonfuls, there's nothing quite like them.
Lemons — Just great with everything.
Navels — Oranges with a delicious taste.

So what are you waiting for?

With Festive Greetings to all our friends & customers
Citrus Marketing Board.



The Daniel Hotel and Spa — Israel's most prestigious new address. Luxurious one, two and three bedroom residences with complete hotel services.

The Daniel Hotel and Spa — an extraordinary holiday world on the Mediterranean beaches of Herzlia on Sea. Enjoy the privacy of your own home along with all the comforts and conveniences of an elite class resort.

Discover the Daniel Hotel and Spa, the first of its

kind in Israel — dedicated to beauty and fitness through professional guidance with facilities completely unique to this part of the world.

Two swimming pools — an outdoor pool in a garden setting and a magnificent pool indoors. An exotic Polynesian Restaurant. Piano and lobby bars. International class gourmet restaurants. A first run cinema club. Convenient shopping arcades. This is the world of The Daniel Hotel and Spa. Architectural excellence. Impeccable service. Truly the home you've been waiting for in Israel.

PRICES START AT TWO HUNDRED AND SIXTY-FOUR THOUSAND DOLLARS

Hotel Reservations accepted now!

Enquiries for information, floor plans and brochures may be made by writing or visiting The Daniel Hotel and Spa.

Executive Sales Office on Premises

The Daniel Hotel and Spa

Herzlia on Sea 46769, Israel
Tel. 052-544444 Telex: 341812

Our London office
Tel. (01) 930-7131

THE THUNDER of the dispute between Vice Premier Yitzhak Shalom and his Herut rivals has all but drowned out the murmurs of discontent in the ranks of the Labour Party, where there is a growing feeling that Prime Minister Shimon Peres and his colleagues on the top troika neglected their own backs in their hurry to grab the helm of the ship of state. Inside the government, this sense of discontent was voiced by Health Minister Mordechai Gur, who has said that "our party negotiating team lowered our ideological flags too quickly and too easily." Gur claims that the negotiators conducted the coalition talks to the Labour Party's disadvantage, and that positions of power and influence were unnecessarily sacrificed in the push to power.

But the sharpest reproof came from the head of Labour's religious circles, Rabbi (and MK) Menachem Hacohen. He declared, tartly: "Our party has three fundamental principles on which it will never unpin: Shimon Peres, Yitzhak Rabin and Yitzhak Navon."

Another senior member of the Labour back-bench preferred to remain anonymous when he says: "Is Shimon Peres going to turn out as a Francois Mitterrand or a Ramsay MacDonald?" That is a pointed contrast between Peres' friend, who lost seven presidential elections before finally becoming the occupant of the Elysee Palace, and the British Labour leader who formed a national government in the mid-Thirties, only to lose the bulk of his party's support.

IT MAY BE too early to gauge the Histadrut's reaction to the latest assault on wage-earners by Finance Minister Yitzhak Moda'i. But even before the whopping price increases on just about everything, some Labour Party and Histadrut people were sniping at Histadrut Secretary-General Yisrael Kessar for being too soft.

Still, Kessar has not been a push-over. Witness this comment, made at a recent meeting of the catering trades workers: "All of us know the kind of people who stay at five-star hotels and complain that they too can't usually manage to make ends meet at the end of the month in Israel. Usually they manage exceedingly well to complete the month abroad."

MEANWHILE, there appears to be considerable quiet support in Labour for the suggestion of MK Pinhas Goldstein (Likud/Liberals) to postpone next year's Histadrut elections. They are not quite certain how Kessar would fare against a strong

attack by Deputy Premier David Levy, should he repeat his 1981 pitch as a "strong man for the Histadrut."

IT MAY BE a symbol of the new era of national unity or just a coincidence, but we could not help noting that the first Israeli city to grant its freedom to Prime Minister Shimon Peres was Lod. In case you are interested, Mayor Maxim Levy of Lod has a relative in government—he's his brother of Deputy Premier David Levy.

THE FAMILY LIFE of Sonya and Shimon Peres has been somewhat disrupted by the shift to Jerusalem. The prime minister has been commuting between his Jerusalem office and his Ramat Aviv home. Mr. and Mrs. Peres will have to wait a month or two before settling in to their permanent (for 25 months) home, at the official PM's residence on the corner of Jerusalem's Balfour and Smolenskin Streets. Mrs. Peres is busy working on the redecoration for her future home with Dora Gad, one of Israel's leading interior designers, who had started the job last year for Mrs. Shulamit Shamir.

Gad has a sentimental attachment to the 50-year-old house, originally designed in the Bauhaus style by Richard Kaufmann. Back in 1951, Gad (who is married to Aluf (res.) Ephraim Ben-Artzi), worked on the interior architecture for Israel's first foreign minister, the late Moshe Sharett. The Sharett's Gad told me, brought furniture from their previous official residence in Tel Aviv's Tel Binyamin quarter. She expresses satisfaction that some of the furniture she had made for the Sharett's three decades ago is still in good condition, and only needs some reupholstery.

Mrs. Peres asked Gad to "adopt an understated line" in the two-storey house. Gad says the project has been given "a modest budget," recalling that the Sharett's furnishings were financed by a gift from Italian Jewish magnate Astorre Mayer.

Designer Gad, complaining about the "way we neglect government property," told Public Faces that essential repairs had not been done in some time, due to the illness of the late Aliza Begin. Current work includes rewiring, replacement of corroded pipes, and a major kitchen face-lift.

ANOTHER SHIFT. Peres has also reopened the famous house in the Defence Ministry compound at Tel Aviv's Kirya, which housed the Tel Aviv office of every prime minister

Murmurs of discontent

PUBLIC FACES/MARK SEGAL



Ora Namir



Mordechai Gur

from David Ben-Gurion to Yitzhak Rabin. Menachem Begin shut down the office in 1977. Peres will revive the pre-Begin custom of using the bureau on Fridays, which probably will resuscitate the old ministerial exodus to the coastal plain on Thursday nights.

The Premier certainly has a sentimental attachment to the place. He occupied a room in the building as deputy defence minister from 1959 to 1965, under Ben-Gurion and Levi Eshkol.

BACK IN JERUSALEM, the Prime Minister's office has taken on a new look, mainly thanks to the new government secretary, Yossi Beilin. Dr. Beilin, the former Peres spokesman at party HQ and a Tel Aviv University political scientist, assembled a bright young team before the elections, many of whom are now on the PM's staff.

Beilin is 36, the same age at which Peres became deputy defence minister in 1959. Beilin's just-published book, *Sons in the Shadow of Their Fathers*, deals with the generation clash in Israeli politics.

One of the team members, who planned Peres' "first hundred days" in a pre-election working paper, is Dr. Nimrod Novik, the political adviser. Novik, who was previously

on the staff of Aluf (res.) Aharon (Ariele) Yaviv's Strategic Studies Centre, is in charge of coordinating the PM's first visit to President Ronald Reagan next month.

Peres has not yet named a media adviser. But the eventual occupant of that position will have an able assistant already in place, in the person of Baruch Askarov, a Beilin protégé and member of the campaign staff.

As his counter-terrorism adviser, Peres has named Amiram Nir, the one-time military correspondent of Israel TV. Nir, who is the son-in-law of Yediot Aharonot bossman Noah Moses, worked for a while at the Peres Labour Party bureau, and has been on the staff of Yaviv's Strategic Studies Centre. Meanwhile, the job Nir has his eye on — chief of the Prime Minister's Bureau — has gone to Boaz Appelbaum, a fun-loving former restaurateur who served Peres in the same capacity back at 110 Rehov Hayarkon.

Appelbaum has taken over from Begin's old bureau chief, Yehiel

Kadishai, who still sits in the same building at the Jerusalem Kirya. Kadishai had moved down one floor to run the Begin office, under the arrangement which gives former premiers official facilities. Another holdover from the Likud days is Harry Horwitz, who is still adviser on Diaspora relations.

DEFENCE MINISTER Yitzhak Rabin has brought in Dava correspondent Nira Lanir to serve as his political liaison. Ministry insiders are waiting to see how the attractive and abrasive Lanir will get on with Nahman Shai, the soft-spoken media counsellor who has stayed on in the post he held under former defence minister Moshe Arens.

But there have been casualties at the Defence Ministry. The most notable departing staff member is Uri Bar-On, an Ariel Sharon appointee, who was Ariel's aide on settlement there and at the Ministry of Agriculture. Bar-On, who was responsible for the "dummy settlements" to which Egypt's Anwar Sadat objected so strongly, may get a job at the Ministry of Industry and Trade, where Sharon is now in command.

SOME PEOPLE have been accusing Rabin of abandoning Labour MK Ora Namir, one of his staunchest supporters over the years. Namir, the former chairman of the Knesset Education Committee, was not invited to the party Rabin and his wife Leah gave to celebrate his becoming minister of defence. I've now heard that, under pressure from party supporters, Rabin has asked Peres to name Namir as deputy minister responsible for the status of women.

GIFT DEPT. When Adiel Amoral became deputy finance minister this week, he got a hearty round of congratulations. He also was presented with a big cigar from former finance minister Yigael Hurvitz.

THE MANAGING DIRECTOR of the Dan Hasharon bus co-op, Benny Gaon, brings back an interesting tidbit from Budapest. Gaon (whose brother is singer-factor Yehoram Gaon) told me that on a recent visit to the Museum of the Hungarian Labour Movement, he entered a room devoted to partisans to discover a photograph of Hanna Szenes. The legendary paratrooper/poetess killed by the Nazis in 1944 is one of Israel's national heroines. But the Hungarian exhibit described her as a

"British paratrooper officer sent by air to Hungary with a group of Yugoslav partisans."

HONOURS LIST. Israel Ambassador to Norway Yehudit Huebner has been presented with the Bundesrepublik's Order of Merit. In making the award, West German ambassador Niels Hansen cited Mrs. Huebner's contributions toward Israel-German relations, during her many years as a senior Interior Ministry official.

FAREWELL. A party at the Jerusalem Hilton this week marked the end of Uwe Carstens' five-year stay as representative of the German labour movement. Carstens is now scheduled for a new assignment in South Africa.

EMBASSY BEAT. Latest rumour is that U.S. Ambassador Samuel Lewis and his wife Sallie have decided to stay on beyond the self-imposed seven-year limit he set for overseas postings. This week, Lewis took time out from his diplomatic contacts to become an honorary member of the Society for Cultural Values of Yemenite Jews. Wonder if he was initiated to the intricacies of schug?

GUEST LIST: Rabbi Israel Meir Eliezer Shatz, in charge of community relations for New York Gov. Mario Cuomo, has arrived to attend the inauguration of a JNF forest in his honour.

DIPLOMATIC ROUNDS. The new British ambassador, William Squire, and his wife Sarah, were guests of honour at a get-together party tendered by embassy aide Kieran Prendergast, and by Joan, at their Herzliya home. Mrs. Squire was in Israel for some time in the mid-Seventies, when she was political secretary at the embassy. At the time, Sarah Hutchinson was many friends, and impressed both with her speed in learning Hebrew.

When he presented his credentials to President Chaim Herzog, Squire and the head of state chatted about the battle of Arrabein, in which both served, but on different parts of the front. Incidentally, Squire was with the two sergeants hanged by the IZL were from his unit.

Pam Hare, the U.S. political counsellor, and his wife Robbie Ann Monday night were hosts at this annual Rosh Hashana party for Israeli friends.

A SURPRISING HARMONY

(Continued from Page 5)

There is ample room for voluntary efforts. People can help the nation by increasing their savings efforts. They can stop buying luxury goods and above all buy only made-in-Israel products. Those are things we can all do. I beseech all my fellow citizens to take stock and adopt voluntary measures, for then there will be that much less need of government action... Our economy is in a feverish condition, and it isn't enough to call the physician: the patient must help in order to ensure a cure.

Here the prime minister reiterated his pious hope that the war in Lebanon would end in the coming year "and that many young men will be able to enjoy a quieter life."

Taking the broader view, Premier Peres sees Israel entering the third phase of Zionism, a society based on higher education, science and technology. He explained: "The first phase of Zionism was the conquest of work. For we were not a working people. The second phase was con-

quest of the land, for we were a people without a country. And now phase three — the conquest of science."

In this new stage of the Zionist endeavour that there would be ample room for expanding co-operation between Israel and the Diaspora communities. One of his priorities in the coming year would be the attainment of aliya, he said, contending that the fate of Israel depended on the number of those coming to settle in this country. He appealed to the Jews of the Diaspora: "Yes, I know you may be enjoying better material conditions and be living in great comfort, but if you're looking for life of drama and interest, then your place is with us. If you want to be part of a great historical enterprise, then come and join us here. After all, Israel is the sum total of all individual members of our society. We do not have much to offer material wealth. We do not live in a friendly environment. We lack water. But we do offer an active involvement in the making of history."

ROTHSCHILD FELLOWSHIPS 1985/1986

- The purpose of the Rothschild Fellowships is to help young researchers of outstanding academic merit and potential, permanently resident in Israel, to advance in their respective fields.
- Up to 16 fellowships will be awarded for advanced studies abroad in the academic year 1985/1986.
- The following institutions of higher education may present candidates:
Hebrew University of Jerusalem
Technion — Israel Institute of Technology
Tel Aviv University
Bar-Ilan University
University of Haifa
Ben-Gurion University of the Negev
Weizmann Institute of Science
Everyman's University
- Candidates must hold the degree of M.A. or Ph.D., or their equivalent, by the end of the academic year 1984/1985.
- The maximum age of the candidates by September 1, 1985 shall be:
A) For doctoral candidates — 30 years
B) For candidates with an M.D. or a D.M. degree — 35 years
C) For post-doctoral candidates — 35 years, provided that not more than two years have elapsed since the award of the degree.
- Persons holding positions of tenure at any of the Israeli institutions mentioned above, or already studying abroad, are not eligible for a fellowship.
- The value of a Rothschild Fellowship is:
For doctoral candidates — \$12,000 and up to \$6,000 for tuition fees, where payable.
For post-doctoral candidates (including M.D. and D.M.D.) — \$15,000.
In addition:
A travel grant for the Fellow and his or her spouse, and a family allowance of \$2,000 for the spouse of the Fellow and \$1,000 for each child.
- Further information and application forms can be obtained from the Academic Secretaries of the above-mentioned institutions of higher education.

Enjoy Learning Hebrew

Learn modern Hebrew at home with unique cassette programmes based on interesting, contemporary material: Jewish holidays, interviews with Israelis, literary and musical selections, Israeli songs and menus — all in easy Hebrew for beginners with a vocabulary of only 500 words, and for the more advanced, with a vocabulary of 1500 words.

Shalom From Jerusalem for beginners — 10 one-hour cassettes with accompanying booklets of the entire Hebrew text with new words translated into English, French, Dutch and Spanish. \$80*: trial programme (1 cassette) \$11*.

Shalom From Jerusalem — advanced I — 10 cassettes with authentic radio recordings in regular Hebrew on one side and easy Hebrew on the other with booklets of the entire text and translation of difficult words. \$80*: trial programme (1 cassette) \$11*.

Shalom From Jerusalem — advanced II — 10 new cassettes of radio recordings plus booklets with translation of difficult words into English, French, Spanish and Russian. \$80*: trial programme (1 cassette) \$11*.

* All prices include VAT and postage payable in shekels according to the Bank of Israel exchange rate on the date of payment.

Shalom From Jerusalem is a joint production of Kol Israel, the World Zionist Organization and Rohnik Publishers.

To: BOOKS, The Jerusalem Post, P.O.B. 81, Jerusalem 91000

I would like to learn Hebrew at home. Please send me "Shalom From Jerusalem" as indicated below. I enclose a cheque for IS..... including postage and VAT.

Beginners

☐ 10 programmes + "Hebrew Through Comics"

☐ 1 trial programme

Advanced Series I

☐ 10 programmes + "Hebrew Through Comics"

☐ 1 trial programme

Advanced Series II

☐ 10 programmes + "Hebrew Through Comics"

☐ 1 trial programme

☐ Advanced Series I + II, with 2 bonus programmes (22 cassettes) \$160*.

☐ All three programmes, \$225*.

NAME.....

ADDRESS.....

CITY.....

CODE.....

Also from Rohnik Publishers:



A light story, a pinch of grammar and a touch of humour make this cartoon-illustrated book a pleasure to learn Hebrew. Soft bound, 18cm. x 17cm. 96 pages. Free with the order of programme set of "Shalom From Jerusalem".

Please also send me:
☐ Through Comics
☐ Enclosed is my cheque
☐ Free with my order

For delivery outside Israel please add \$10* surface mail or \$30* airmail per set: trial programme \$4*, surface mail or \$9* airmail.

WE'RE CLEARING THE DECKS FOR BLUE AND WHITE

Rosh Hashana offer of the widest selection of imported specialty items for the office, studio, school or home, includes

Meade products

Meade — superior products from the USA — legal pads, manilla folders and envelopes, 3 and 5 subject indexed notebooks etc.

Eaton — Schaeffer — social stationery, pens and pen sets, calligraphy pens, sets and paper, duo tang files, address books, diaries

Cross pens, pen and pencil sets

Park Sherman — desk sets and accessories — list finders, battery pencil sharpeners

Electro Optix — magnifying glasses — nitewriters

Rolodex files

Slendril telephone pens

Premier paper trimmers

Red Rope — expanding files for home and office

Blue Star desk sets and accessories

Samsonite attache cases

Pentaflex art paper for sketching, water colours, oil, acrylic pastels

Burnes of Boston picture frames

Platignum of London — calligraphy pens, sets, ink

Krylon fixatifs and mediums

Available at better stores in Jerusalem, Tel Aviv, Ramat Gan, Rehovot, Ashdod and Herzliya Pituah or from

OMANUT
3 Dorot Rishonim,
off Ben Yehuda,
Jerusalem
02-234035

BEST WISHES FOR A HAPPY NEW YEAR

Duff Hart-Davis, a British journalist who helped launch former Soviet defector Oleg Bitov on a lucrative career in journalism, writes an open letter to his 'one-time colleague.' The letter follows Bitov's appearance at a

press conference in Moscow last week after his mysterious disappearance from Britain in mid-August. Bitov, the former cultural editor of the prestigious Soviet journal *Literaturnaya Gazeta*, defected to the

West while he was attending the Venice Film Festival last year, leaving his wife and daughter in the Soviet Union. He then went to live in Britain. At his Moscow press conference, Bitov claimed that he had been

snatched by British intelligence agents in Venice and had then been drugged, beaten and coerced into making anti-Soviet statements. Hart-Davis, who helped Bitov prepare a major series of articles for the

London *Sunday Telegraph* - subsequently published in *The Jerusalem Post* - is convinced that, back in Moscow, Bitov has been forced to lie about his defection and sojourn in the West.

The man who went back to the cold

"I'm afraid you remind me of... the girl who..."

"At your press conference in Moscow you told such dreadful lies that I was staggered. I realize, of course, that you were forced to do this, and so I do not blame you. I have written that I liked you. I still am. But now I am worried about your memory has been destroyed."

"Clearly your colleagues have done some work on you since you returned home: at the press conference you looked exhausted and puffy and 10 years older than when last seen in London. May I therefore remind you of one or two facts about your time in the West which do happen to be true?"

"As I was not in Venice with you last September, I would pass over the crazy details you invented about being hit over the head, drugged, kidnapped and imprisoned in a villa in the Italian mountains - were it not for one inescapable fact. This is that on September 10 you stayed at the Old Fellbridge hotel at East Grinstead under the name of David Locke. The signature is there in the ledger, rather shaky, but recognizably in your handwriting."

"Since everyone knows that you were still in Venice on September 9, there is simply no time in which you could have suffered all the provocations which you describe, and which, according to you, went on for several days."

"Anyway, your claim that you used the name David Locke during your first weeks in England is correct - one of the very few facts woven into the tapestry of lies in an attempt to make the whole story credible. But either you have forgotten, or else you willfully misinterpreted, the reason for using a pseudonym."

"You knew perfectly well at the time that it was for your own protection. The authorities here were afraid - rightly, as it now turns out - that the KGB would try to get you back. They therefore furnished you not only with a pseudonym but also with men to protect you in the early stages, with money, clothes and a place to live. They do this for any defector who arrives penniless and (if I may say so) clueless in this country."

"YOU KNEW THIS - and what is more, you were extremely grateful for the protection you received. Many times you told me how impressed you were by the standards of service you were getting. 'Believe me,' you used to say, 'these people

really are professionals.' (I shall never forget how you pronounced that word, in your Russian accent: *professional's*.) There was that incident in a pub, for instance, when you were attacked by a drunk, and two very large young men who had been sitting at the bar suddenly came to your rescue, with profuse apologies for the inconvenience you had suffered."

"Perhaps I can jog your memory best by recalling our own association. We first met at the home of the man you had chosen as your literary agent, Hilary Rubinstein."

"There is no such thing as a literary agent in the Soviet Union, I know; but you very soon cottoned on to the service that Hilary could perform for you. I was called in because he hoped that *The Sunday Telegraph*, for which I work, would buy your story. This we quickly decided to do - and so our partnership began."

"Of all the lies which came out at your recent press conference, the one which I personally find most tiresome is the claim that the articles which you published were written under duress and at the dictation of the security services. Bells, Oleg! As you would say in Russian, 'Yerunda!' Again, let me remind you."

"MOST OF OUR work was done at my home in the country. You would take an early train from Paddington. I would collect you in my car and drive home. Then, when I had equipped you with a mug of black coffee (which needed constant replenishment), we would go up to my study on the first floor and start talking. At least, you would start talking. You talked with incredible stamina, for up to eight hours a day, and by evening my tape recorder would be red-hot."

"Now, being only a humble writer, I am afraid I have never been able to afford one of those amazing phonetic synthesizers which you mentioned at the press conference: machines so crafty that they can simulate a person's voice perfectly, and produce whole speeches apparently made by him, but in fact invented."

"As I say, such equipment is, alas, beyond my means, if indeed it exists at all. What I do have, on the other hand, are simple tapes filled with your narration - hours of them. I cannot claim that they are impressively coherent, for you tend to be a discursive talker, and many a time, with 'By the way...' (a favourite expression), you shoot off at a tangent. Also, you sometimes suddenly say, 'And now please switch off, when you come to a point that you do not want recorded. Always I did as you asked, so that the tapes are full of abrupt transitions. Even so, they embody a great many of your ideas and personal experiences."

"This, then, was how we worked:



Oleg Bitov at his press conference in Moscow last week.

'In all our collaboration, the strongest psychotropic drug that I managed to get down your throat in any quantity was whisky - of which, I might say, you imbibed a great deal.'

"you talking, I listening and taping. In the middle of the day we would break for lunch, which we had in the kitchen with the family. You were not the perfect guest, for you were so preoccupied with your own problems that you scarcely noticed what you ate or drank, but this I readily forgave you."

"After lunch we would resume our labours and continue until the evening, whereupon, after a drink or two, I would return you to the London train."

"Oh yes: there is one domestic detail that you may recall: the downstairs lavatory, the back loo, which gave you such problems. 'Pull the chain, count two, and let go,' I would call. But still you could not master the old fashioned cistern, and often I had to come to your rescue."

"SOON A PATTERN was established. During the week you would work on drafts of your articles, which you would bring with you on Sunday. You insisted on writing in English, because you could not express yourself freely in Russian. This

was one of your great points: that you felt so crushed and numbered by lifelong censorship in the Soviet Union that you simply could not write the truth in Russian."

"When I saw what material you had available, we agreed that I would write one article about your life and career, and that you would write two major pieces about censorship: propaganda and the suppression of truth in your home country. Taking a leaf out of George Orwell, you would describe how you had worked in the Ministry of Truth. In all our collaboration, the strongest psychotropic drug that I managed to get down you in any quantity was whisky - of which, I may say, you imbibed a great deal."

"My role was to edit your articles, to shape and condense them, to make them readable for an English audience. The only pressure I put on you was to include more interesting detail about life in Russia, because often your early drafts were long-winded and boring."

"Far from forcing you to write anything, I went to some lengths to

accommodate your special anxieties. Take the matter of Alexander Chakovsky, editor-in-chief of your own newspaper, the *Literary Gazette*. In conversation you revealed many fascinating details about Chakovsky, who, though professing to be a 'shark of socialism,' unashamedly enjoys Western luxuries."

"I urged you to include a passage about him in one of your articles, but you said that by doing so you might enrage him and so put your family at risk. On the other hand - you suggested - the information would seem

less damaging if it appeared in the piece which I was writing. So that, in the end, was where it was published."

"Naturally you were suspicious of me at first. You did not know who I was, or what my connections might be. But soon you saw that I was what I told you - an individual, unconnected, thank God, with any government department. Far more than this, you came to appreciate that I was an experienced editor and writer, the author of several books of my own."

"Soon a close bond formed between us, because we shared the same pleasure - of employing language so that it meant exactly what we wanted. When your articles were published to critical acclaim, you thanked me handsomely and said how delighted you were to hit upon a colleague who was both sensitive and professional. I do not think you will contradict me if I say we became good friends."

"TO LAUNCH THE articles, you made one more tape, which was sent out for broadcasting by local radio stations. This tape was certainly not cooked up on a synthesizer. If you remember, you recorded the talk at a studio just off Oxford Street, after a rather good lunch; and here, I think, it is worth quoting a couple of your remarks verbatim, because they express so well what you were thinking about the contrast between your life here and in Russia."

"Maybe it (censorship) is the most important subject of the whole life, you know. I had many privileges. I couldn't be unsatisfied with my position, with the results of my work. At the same time, I had no freedom of self-expression - and that freedom is maybe the only one I really need. It is the most important thing for me to be published as I think, as I write."

"Well, Oleg - I went to great trouble to see that you were published as you thought, as you wrote. And now you profess yourself amazed by the censorship which we inflicted on you! What do you mean by saying that when you refused to write anti-Soviet propaganda the security people 'made you leave London and go into the country'?"

"For one thing, what you wrote was extremely damaging; and for another, you never ceased to live in London."

"A lie which must be nailed is that you were not free to move around the country. You were absolutely free, particularly after you had taken

delivery of your own red Toyota. Have you forgotten your early visit to Winchester, whose cathedral you described as the most beautiful in the world? Have you forgotten how you experienced 'a moment of prayer' there, and suddenly 'understood what awe means'?"

"No: you cannot have forgotten. The trouble is that the telling of so many lies breeds doubt, even in me. What am I to think, for instance, of a telephone call I had last week?"

"A man who would not identify himself, but claimed to have had some connection with the British security services, rang from Switzerland to warn me that you were a KGB plant, and you had been sent to England for the purpose of collecting information."

"As it happens, I do not believe this. Neither I nor anyone else who met you here considers you a sufficiently competent or well-organized person to have been used in this way by the KGB. You struck us as altogether too naive and indiscreet, particularly when drunk."

"YOUR FORMER contacts here were not much impressed by the press conference, I am afraid. They could not help noticing that you were continuously prompted with written and spoken advice."

"For whose benefit, they ask, was the show put on? It fooled no one in the West, and it cannot have fooled many people in the Soviet Union; for, by your own account, nobody there believes anything they hear on television or read in the newspapers."

"Now your friends over here are extremely anxious on your behalf. They send their best wishes, but they greatly fear that you will soon fall ill and disappear into some hospital like the psychiatric clinic in Kazan, from which no one ever returns. Certainly you will never again be allowed to travel outside the Soviet Union, and even inside it you must be counted a potential menace, for if you remain at large you will surely start talking - sooner or later - about how you really found the West. Like Matilda, your life has gone up in flames."

"To your friends - among whom I still count myself - the tragedy is that you have fallen victim to the very monster you did your best to expose: the propaganda machine, the system that cannot stand criticism, the Ministry of Truth."

Your one-time colleague, Duff.

© The Sunday Telegraph, 1984

MEETAMATE

is a worldwide postal introduction service for ladies and gentlemen of all ages who, for one reason or another, find themselves alone. Established more than 30 years ago, Meetamate has been responsible for more than 50,000 successful introductions, and is the oldest and most respected postal introduction service in the world. Strictest confidence is assured at all times, and if you are seeking a discreet introduction to someone of the opposite sex with whom you can share your time and interests, we can help. Whether you live in Israel, or whether you live elsewhere and wish to meet someone living in Israel, or anywhere else in the world, Meetamate International is at your service. Simply complete and mail the coupon below, and we will let you have all the details without obligation.

DON'T DELAY - ACT TODAY

MEETAMATE, P.O. BOX 5608, BEERSHEVA 84155, ISRAEL. PLEASE SEND ME FREE DETAILS IN STRICT CONFIDENCE

NAME..... ADDRESS..... POSTAL CODE.....

MEETAMATE

Swiss chefs - Buffet banquets - Oriental barbeques - Soft lights & Sweet music
THERE'S ALWAYS SOMETHING SPECIAL AT THE AMERICAN COLONY HOTEL

If you're looking for the stuff of which memories are made, treat yourself to some fine cuisine and old world ambience at the American Colony Hotel.

Friday: Nine-course candlelight dinner with piano and violin duo. 7.30 p.m.-10.30 p.m. \$19 & V.A.T.
Saturday: The fabulous buffet lunch. 12.00 p.m.-3.00 p.m. \$16 & V.A.T.

Tuesday: Liz Magnus plays jazz piano in the Cellar Bar. From 8.30 p.m.
Thursday: Nostalgic jazz with the Freddy Weigel Trio in the Cellar Bar. From 8.00 p.m.

Last Friday of every month: Our oriental barbeque with belly dancer and Bedouin music.

And every night in our elegant dining room: The best à la carte non-kosher

American Express, Visa, Mastercard, Eurocard and Isracard accepted.

AMERICAN COLONY HOTEL
Nablus Road, Jerusalem. Tel. 02-282421

P.S. Don't forget afternoon tea, every day in the beautiful garden patio.

HAGDUD HAVRI GARDENS

SPECIAL PURCHASING TERMS

GRACIOUS LIVING IN JERUSALEM

3-4-5 ROOM APARTMENTS

A Joint Project of:
H.H. Realty Investors Ltd.
(of The "Machshavat Hayishuv" Group)
Israel Brothers Ltd.

In a quiet pastoral corner in the heart of Jerusalem in close proximity to the Presidential Residence and the Jerusalem Theatre.

Special features:
★ High building standard
★ Your choice of 3, 4 and 5 room apartments
★ All conveniences including closed circuit television; luxurious lobby; covered parking

The key for entering the house within 6 months!

FOR INFORMATION!
Tuvia Bier
8 Keren Kayemet Street, Jerusalem
Tel. 02-225336

Israel Brothers Ltd., Building Contractors
18 Shlomzion Hamalka Street, Jerusalem Tel. 02-225336

SAA - THE EASY WAY TO SOUTH AFRICA.

It's sound business sense!

South African Airways to Johannesburg. Every Tuesday at 5.25 p.m. In Jumbo 747's with world-famous service and much more leg room. Call your travel agent or contact us at 03-658368 or 657759. It's the best deal in the sky.

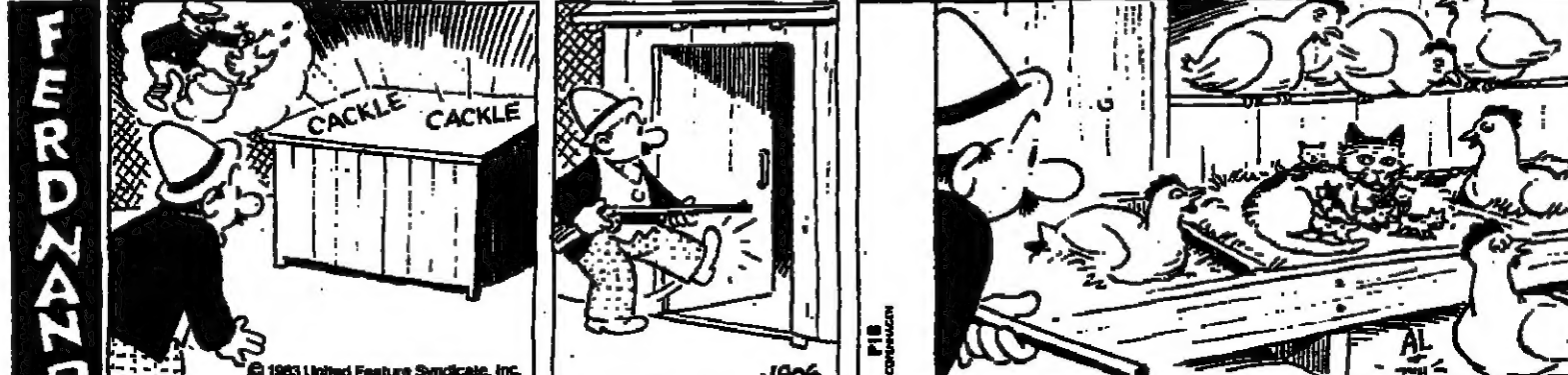
6 EQUAL MONTHLY PAYMENTS IN SHEKELS. UNLINKED!

Plus... S.A.A.'s exclusive tour benefits in South Africa.

WE MAKE THE DIFFERENCE

GIVE SOLDIERS LIFTS

Smile your way through Israel with the
Dry Bones
Cartoon Book
Available wherever
THE JERUSALEM POST
is sold



CLASSIFIEDS

appearing on Mondays, Wednesdays and Fridays.
MONDAY/WEDNESDAY RATES: Minimum of \$ 8.00 for 8 words; each additional word \$ 1.00 FRIDAY and HOLIDAY EVE RATES: Minimum of \$10.40 for 8 words; each additional word \$1.30. Payment in Israel, Shekels. (Prices do not include VAT.) DEADLINES at our offices: Jerusalem: Monday/Wednesday — 10 a.m. previous day. Friday — 5 p.m. on Wednesday. Tel Aviv and Haifa: 12 noon, 2 days before publication. Ads accepted at offices of The Jerusalem Post (see masthead on back page) and all recognized advertising agencies.

BOOKS

GERMAN BOOKS BOUGHT, high prices. Myke, P.O.B. 246, Berlin 37, West Germany. LATEST AMENDMENTS to Taxation under Legislation Law, in English translation, A.G. Publications Ltd., P.O.B. 7422, 31070, Haifa.

BUSINESS OFFERS

ESTABLISHED BUSINESS, Typing, translating. Must sell. 02-245872. 02-763076.

DWELLINGS

JERUSALEM - RENTALS

PALMACH: 3 1/2 large rooms, Succot, Telephone 02-634877, 03-767296.

TALPIOT, THREE BEDROOMS, living/dining rooms + balcony. Tel. 02-716223, ext. 374.

REHAVIA (HA'ARI), 4, completely furnished (luxury), October to June. Weinstein, Tel. 533131/3815.

FLATMATE (F), for comfortable apartment in Talbich, Reh. Brenner, Kosh. nicely furnished, view, elevator, \$250. Tel. 02-635773.

ONE YEAR, completely furnished, unique, modern artist's house Jewish Quarter, Old City Jerusalem, modern conveniences Tel. 02-280678.

LUXURY KOSHER, short/long term rentals. Associated, Tel. 02-431133.

OPPOSITE JERUSALEM THEATRE, 2 furnished + telephone. Tel. 02-634062, afternoon.

COTTAGE FRENCH HILL, Mevo Hama'avak, rental, prestigious area. Tel. 02-815921.

FLATMATE WANTED for apartment in town centre. Tel. 02-221863.

CENTRE, SPACIOUS 4 room apartment furnished. Tel. 02-234930, 03-524632.

HARAV BERLIN, 3 furnished + telephone, 1st floor. 10/10/84 - 1/3/85, Tel. 02-633930.

JERUSALEM PURCHASE/SALE

KIRYAT WOLFSON, 4, south + breathtaking view toward Knesset (possibly furnished). Weinstein, Tel. 533131/3815.

SUITE in a 5 star hotel, fabulous view, "Arava" 02-232141.

MEGIDO TOWER opposite Knesset, 4, from 129,000. 5 from 200,000. Ambassador, Tel. 02-666101.

TEL AVIV - RENTALS

NORTH TEL AVIV apartment rentals. Contact specialists, Inter-Israel, Tel. 03-294141.

2 1/2, BEAUTIFUL furnished penthouse. Best location + telephone. Tel. 03-490183.

ROOMMATE GIRL for very good flat. Tel. 03-428540.

ANGLO-SAXON - Nicely arranged, 3 large rooms, near beach, parking, \$110,000. Tel. 03-286181.

ANGLO-SAXON also offers under construction close to the seaford. Ideal for tourists, 2, 3, 4, 5 room apartments, swimming pool, beautiful finish, easy terms. Tel. 03-286181.

ANGLO-SAXON, under construction, at prestigious location, 4 room apartment, roof apartment, in high quality, small building from \$30,000. Tel. 03-286181.

ANGLO-SAXON offers as sole agent: One David Towers, from foreign residents, 4 rooms, luxury finish in quiet area, \$330,000. Tel. 03-286181.

HERZLIYA

HERZLIYA PITUAH: Luxury cottage + beautiful finish. Opportunity. "Inter-Israel", Tel. 03-284141.

NETANYA

ANGLO-SAXON NETANYA offers: Large selection of apartments for sale, rent and holiday apartments. Tel. 053-28290.

NOBIL GREENBERG, housing specialists, sales rentals. 2 Ussishkin St. Tel. 03-52558.

OTHERS

SPACIOUS DUPLEX PENTHOUSE, 6 1/2, furnished, Kfar Sava, Tel. 02-634463, 052-35702.

FOR DIPLOMAT or foreign resident. Beautiful, exclusive villa, 9 rooms, floor/ceiling 1 1/2 daman garden, in most beautiful area of Hod Hasharon. Tel. 03-463131, 052-91222.

PETAH TIKVA, in vicinity of 99 Street, 5 rooms, roof apartment, many extras. \$195,000. Anglo-Saxon, 03-900479.

FREIGHT/STORAGE

THE PROMISED LAND Ltd., Jerusalem, official agents Allied Van Lines, Best Business award 1984/1985. Storage, packing, shipping (also) by air, sea. Fully licensed modern, large professionally equipped office and warehouse at 60 Yitzhak, Ramat. Tel. 02-525162.

INSURANCES

LOWEST RATES. Household, business, car insurance. Free quote in English. GOSHEV, Tel. 03-340856.

LESSONS

CLASSES IN TALMUD (Engl.-speaking) beginners, intermediate, for professionals no-fee. Dr. Reing 02-245877, evenings.

PURCHASE/SALE

TAMNUN HOLIDAY OFFER: Decorative steel covering for present door + safety handle, only \$0.00. 6-Bolt steel door, only \$145,000. Choice decorative window grating and floor safes. Tel. 03-949337, 03-882740.

IBM BALL TYPEWRITER, china dishes 90 pc., stereo. Tel. 02-721654 (NS).

SERVICES

RA'ANANA, ELECTRICAL CONTRACTORS - Jackie Gork. Domestic and industrial installations, maintenance + repairs. Tel. 02-443801, 03-248117, ext. 1168.

ELECTRICIAN, BURGALAR ALARMS, installations, repairs. Mark Rabinowitz, Tel. 03-248117, ext. 1115, 052-22724.

VACUUM CLEANER, microwave ovens - repairs, sales and trade-in. Home and industrial. We rent carpet shampooing machines. Frank Shilo, 61 Herzog, Jerusalem. Tel. 02-662350.

COLOUR TV, VIDEO repairs, American management. Digital Electronics Ltd., Tel. 02-431133, 02-431134, 02-422175.

SITUATIONS VACANT

WANTED AU-PAIR for household and children. Tel. 052-96673.

ENGLISH SECRETARY - Hebrew speaking - for Scientific Equipment Company. Tel. 02-533911.

ENGLISH/HEBREW SECRETARY. Full time. Typing in both languages. Call 02-534632.

TOP ENGLISH SECRETARIES, tele. word processor operators, typists. Kosh Adam Per, 205 Dinstein St., Tel Aviv. Tel. 03-24440, 03-232667.

AU-PAIR WANTED, North Tel Aviv. Tel. 03-449463, 03-655723.

FAMILY SEeks household help + sleep-in. Good conditions, high salary. Tel. 03-352716.

TOP ENGLISH TYPISTS + tele. operators wanted immediately. Translator's Pool, Tel. 03-21214, 02-225154, 04-663966.

PARTNERS for private mental health team. \$1st monthly rate. Tel. 02-673574, Spero.

MISCELLANEOUS

AUTHOR seeks Anglo-Saxon girl or lady (single), for English conversation (and inspiration) - in exchange for Hebrew. Writer: Roman, do Writers' Association, Beit Hasefer, 6 Kaplan Street, Tel Aviv.

INT'L SHIPPING

E.D.S. International Transportation Ltd. Household goods, personal effects shipped worldwide. Door-to-door service. Tel Aviv, 31 Carlebach, Tel. 03-299642/3, 02-535896.

VEHICLES

PASSPORT - 1983 Fiat Sport 127 + seat. Tel. 02-669847 (not Shabbat).

Single \$29 Double \$39 per night

Hotel The Palace Tel Aviv

\$499 MONTHLY ROOM ONLY SINGLE OCCUPANCY

\$299 14 DAYS ADDITIONAL \$49 DOUBLE OCCUPANCY

ALL PRICES INCLUDE SERVICE CHARGE VAT/INCL IN ADDN WHEN APPY CASH

PARADE MOTEL 217 HADASSA STREET TEL 434318

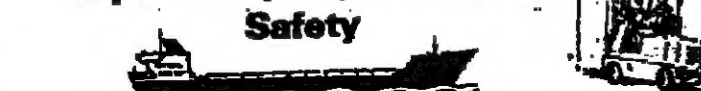
SHIP VIA E.D.S.
YOUR PERSONAL BELONGINGS ANYWHERE IN THE WORLD
Anything from a small trunk to full container
We specialize in
• Export packing • All risk insurance • Lloyds of London
• DOOR TO DOOR SERVICE •

Tel. 03-299642/3, 290090/1

J'lem Tel. 02-535896

E.D.S. INTERNATIONAL TRANSPORTATION LTD.

Experience, Dependability, Safety



E.D.S. Tel Aviv 31 Carlebach St., Tel Aviv, 67132 Tel. 299642/3
E.D.S. Rotterdam 40 Vierhavenstraat, 3029 Rotterdam, N.L. Tel. 785317, 785028
E.D.S. New York 506-528 Coast Ave., Brooklyn NY 11208 Tel. (212) 848-4830

Int'l Transportation Ltd.

T.D.Y. - THE CHOICE OF THOSE WHO KNOW

T.D.Y. YOUR HOUSEHOLD GOODS SHIPPER ANYWHERE IN THE U.S.A. AUSTRALIA SOUTH AFRICA EUROPE

FROM A SMALL TRUNK TO A BIG CRATE

Call Today 03-376658/9 03-376232/3 04-661137/8

HEAD OFFICE ISRAEL HAIFA OFFICE 26 RIVAL ST. TEL AVIV 33 HANAMAL ST. HEAD OFFICE U.S.A. N.Y. (212) 456-9703 LOS ANGELES (213) 622-3511

FREE ESTIMATE IN YOUR HOME

Worldwide Transport Forwarders & General Services Ltd.

22 B ZAMENHOFF ST. TEL AVIV 64 373 TEL 03-282764 TLX 361194 WTF

MOVING OVERSEAS

SHIP YOUR PERSONAL BELONGINGS ANYWHERE IN THE WORLD BY SEA AND AIR VIA W.T.F. WE WILL SOLVE ALL YOUR PROBLEMS IN MOVING OVERSEAS - FROM A SMALL TRUNK TO A FULL CONTAINER

WE SPECIALIZE IN:
• DOOR TO DOOR SERVICE
• ALL RISKS INSURANCE
• EXPORT-IMPORT PACKING - CRATING
• FULL CUSTOMS DOCUMENTATION
• CONSULTATION & FREE ESTIMATES

PLEASE CALL WORLD WIDE TRANSPORT FORWARDERS TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

TEL: (03)282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT TO CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE



YESHIVA UNIVERSITY YU ISRAEL ALUMNI

in conjunction with

YOUNG LEADERSHIP WORLD ZIONIST ORGANIZATION

extend best wishes for a
כתיבה חותימה טובה
a year of unity and peace

We invite you to attend a

Shiur on Tshuva

by

Rabbi Dr. Aharon Lichtenstein

Rosh Gruss Kollel of Yeshiva University

Monday, 5 Tishrei 5745 (October 1, 1984), at 8.00 p.m.

at the Gruss Institute of Yeshiva University

Givat Mordechai, Jerusalem. (Bus no. 21A)

The Shiur will be in Hebrew

For information and bus reservations call:
Rabbi Zev Chamudat, President, YU Israel Alumni, 03-924612
Rabbi Michael K. Strick, YU Israel Representative, 02-430326

MILA

The Word Processing Center
• Typing • Editing • Proofreading
• Translations • Mass Mailings
ACCURACY AND RELIABILITY
210 14 Jaffa Road, Jerusalem 94383, Tel. 535643

State Cooperage

FIRST CLASS PACKING and Delivery
Door to Door Packing and Delivery

DOOR TO DOOR CONTAINERIZED WORLD WIDE MOVING • ALL RISKS INSURANCE • COMPLETE PROFESSIONAL PACKING FREE ESTIMATES • CALL US FOR FREE INFORMATION

State Cooperage-Transclal Ltd
Clal House, 5 Druyanov St. 63143 Tel. 03-287490, 204507, 295222-EXT 366. Haifa, Shazar Palmer 1 Tel. 04-670350

MEMBERS OF THE CLAL GROUP

REQUIRED SECRETARY

for full-time position in the advertising department of a daily newspaper

Requirements:
• Knowledge of English and Hebrew including typing in both languages
• Experience in general office work
• Mother tongue English desirable.

To arrange an interview, please call Nechamah, Tel. 02-528181, ext. 212.

Major aerospace company needs

CLERICAL HELP
in the Jerusalem area.

English as mother tongue; English typing, immediate.

Applicants should call Ms. Calo, Tel. 03-258343, Sunday.

PUBLISHING MANAGER

We are looking for a young dynamic manager to assume responsibility for all the production aspects of our publishing activities - graphic design and layout, phototypesetting, print buying and print supervision.

We currently publish the Israel editions of two renowned international medical journals, and also work on projects commissioned by healthcare companies.

The ideal candidate will be a talented graphic artist, fluent in English with good spoken Hebrew, and preferably with extensive knowledge of printing processes.

Please write in confidence, setting out personal details and experience, to: Medcom Ltd., P.O.B. 751, 48 107 Petah Tikva. Tel. 03-5220033

TOUR VA'ALEH
W.Z.O. Aliyah and Absorption Dept.
invites visitors from abroad
to take part in a

ONE-DAY TOUR OF CENTRAL GALILEE
(Visiting CARMEL, Kfar HAYRADIM and the BEGEV AREA)
on Wednesday, October 4,
departing from Tel Aviv.

There is no charge for the trip but the equivalent of \$5.50 will be collected for lunch at a moshav.

For details and registration, call 03-266311, ext. 28 or 268842. Office hours: Sunday-Friday, 8 a.m. - 1 p.m.

We SERVICE

for all cooking stoves and
baking ovens, gas and electric,
of all makes and
Also NEW WORLD and
CANNON.

MILI

57 Rehov Yerushalayim, Bnei Brak.
Tel. 03-788838, 03-219408
Electronic Secretary 24 hours

שנה טובה
לכל בית ישראל

JCA

The Jerusalem College for Adults and the Young Israel

invites the public to attend a
"Tshuva Drasha"

in English
delivered by Rabbi Dr. Sholom Gold

Wednesday evening, October 3, 1984
at 8.00 p.m. at the Yeshurun Synagogue, Young Israel Center.

OFFICE POSITION
offering a challenge.
English as mother tongue.
essential.
P.O.B. 33997, Haifa.

REAL ESTATE
Established, commercial and residential brokers in the NYC suburban area wish to connect Israeli brokers and developers. Call D. Sternberg, Room 511, Tel Hotel, Tel Aviv, October 8-24.

WE BUY
English, Hebrew, German
BOOKS
L. FRIFELD
BOOKS, PRINTS, MAPS
TEL AVIV, 126 Ben Yehuda St.
Tel. 03-227861

WE BUY BOOKS
Antiquarian and rare German, English, etc. Highest prices paid throughout the country. M. Pollak, 38 King George St., Tel Aviv. Tel. 03-288613

SAVE
FIX IT!
WATER!

THE BEST MOVE IS WITH B&M

Our packers are the BEST
Our prices are the FAIREST
Our service is UNMATCHED

By sea or air - Anywhere in the world.

• Door-to-Door Service
• All-risks insurance
• Customs Documentation
• Clearance
• Our own fleet of trucks
• Our own warehouses
• Our own network of worldwide representatives

Comed beef in a sukka?

Only at
Gosel's
on Saturdays

The Corned Beef Specialists
Jerusalem's
Giant Kosher Deli
Sandwiches
Salads
Take-out
Catering
Box Lunches

Under the leadership of
Landing Beef Steak
Jerusalem
Consolidated
Jerusalem
Tel. 02-255894



7 King George
Jerusalem
wishes all friends,
suppliers
and customers
**A HAPPY
NEW YEAR**

Nadd's
conditry

25 Emek Refaim,
Jerusalem
Tel. 02-633397
Wishes all customers
**A VERY HAPPY
NEW YEAR**

LEWIS ZEA AND STANLEY

of
Cape Town, South Africa
wish all their dearest
family and friends

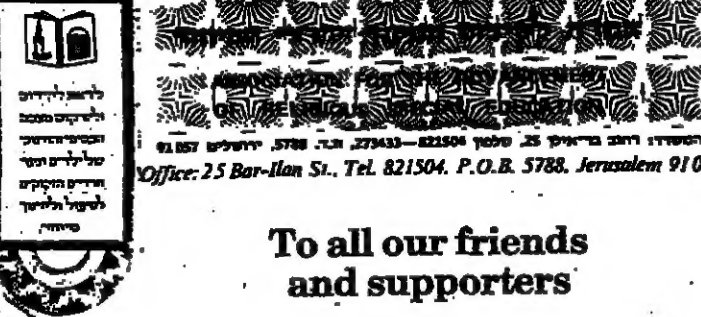
a healthy and peaceful
New Year
and well over the fast.

Are You Looking For:

- A caring, religious community
- A quality life for your family
- Stimulating work, 3 minutes' walk from home
- A ranch style house and garden
- An excellent school system
- Financial security
- A rural settlement 18 minutes from the heart of Jerusalem
- A chance to build up Eretz Yisrael

Then you are looking for Moshav Shitufi Dati ELAZAR in Gush Etzion
Elazar is now accepting religious families (up to age 35)
OPEN HOUSE
Hol Hamo'ed Succot, Monday, October 15
Registration — 10.00 a.m.
Introduction to Elazar — 10.30 a.m.
Tour of the Moshav — 11.00 a.m.
Lunch in our Succa — 12 noon
Bus tour of Gush Etzion — 1.00-2.00 p.m.
For information and reservations, contact:
Shafley, Tel. 02-831058 or Meria, Tel. 02-831557
Bus No. 60 leaves Jerusalem central bus station at 9.30 a.m.

Seeach Sode - שייח סוד



To all our friends
and supporters

We wish a
Healthy and Happy New Year

The Staff of Seeach Sode
Rabbi Dov Levy - Administrator

SHANA TOVA שנה טובה

to all our loyal clientele

אפרטותל
apartotel

serviced apartments short & long term rentals

91130, Jerusalem, 214 Jaffa
Phone: 02-531221, Tel. 26159-detal
— Established 1974 —

ATTENTION OLIM

Who were members of United Synagogue Youth (USY) in North America. We seek to identify alumni. This project is strictly aimed at encouraging Israel oriented programmes and Aliya within USY today.
No obligation! Please let us know about you and other former members of USY. We will contact you only if you so desire. Please let us know that you're here — regardless of your current affiliations.

Shana Tova Umetuka!

Return to: USY Alumni, P.O.B. 7456, Jerusalem, or call and leave information at: 02-228388 or 02-227483.

Name _____ USY Region _____
H.S. Grad. Yr. _____ Positions held _____
Address _____

Do you wish to be informed of Alumni activities? _____
Please enclose separate sheet with names and information on other Alumni Olim.



Wishing you all a happy and healthy year, and
כתיבה וזמירה טובה

- * Motza'ei Shabbat Shuva Drasha in English
Rabbi Salomo Raskin - Who Shall Live and Who Shall Die - Saturday, Sept. 29, 8.30 p.m.
- * Cuts and Missionaries to Israel - Update
Yoel Ben Avraham of Nahar, Sunday, Sept. 30, 8.30 p.m.

A special welcome to Mr. N.K. Gross, Chairman of the Board of the Orthodox Union and Mrs. Gross, Mr. and Mrs. D. Fend, Mr. and Mrs. Ch. Bendheim, Mr. and Mrs. H. Merkin, Mr. and Mrs. J. Nagel, and other members of the Orthodox Union family who are in Israel for Rosh Hashana.

יו ארצות ישראל / תל. 02/24400617
Union of Orthodox Jewish Congregations of America / National Conference of Synagogue Youth

UNION OF AMERICAN HEBREW CONGREGATIONS

YOUTH PROGRAMS IN ISRAEL
16 Shmuel Hanagid
Jerusalem 94822
Tel. 248195

NFTY SERVICES ROSH HASHANAH

at
Har El Synagogue
16 Shmuel Hanagid

5.30 p.m. Evening Services **Wed., Sept. 26, 1984**
6.30 p.m. Rosh Hashana Seder **Thur., Sept. 27, 1984**
10.00 a.m. Morning Services

All Services according to Reform Nusach utilizing Gates of Repentance
* The charge for the Seder Meal is \$1.00.

YESHIVAT HANIVTAR/MICHALET BRURIA

invites you to attend a series of lectures on
Repentance and the Yamim Nora'im

The lectures are open to all (public and women) and will take place in the
Bait Hachoch of Yeshivat Hanivtar, 11 Sderot Hama'at, Kiryat Moshe
8.00 p.m.

- October 1 Deliverance of Sin
Rabbi David Elmer
- October 2 Yonah: Repentance from the Depths
Rabbi Shimon Gold, Dean, Jerusalem
College for Adults
- October 3 Paradox of Repentance
Rabbi Chaim Broverman

HEBREW UNION COLLEGE

JEWISH INSTITUTE OF RELIGION
13 King David Street, Jerusalem

The public is cordially invited to join us in

ROSH HASHANA SERVICES

Today, Wednesday, Sept. 26, 5.30 p.m.

Tomorrow, Thursday, Sept. 27, 10.00 a.m.

No reserved seating.

New Synagogue of Netanya, 7 Macdonald Street

Rabbi Emanuel Forman will deliver his annual

SHABBAT SHUVA DRASHA

on Saturday, September 29 at 4 p.m.

All welcome Please be prompt

Elazar Catering

- * Fine-food specialists
- * Varied menus for all occasions
- * Full catering service or food only.
- * Kosher — under the supervision of the Jerusalem Rabbinate
- * Delivery to all locations

Moshav Elazar, Gush Etzion
Tel. 02-831191;
after 4 p.m. — 02-931713



Spanish and Portuguese Congregation

in Israel, Shaarei Ratzon

Rosh Hashana and Yom Kippur services

at the Istanbul Synagogue, Jewish Quarter,
Old City, Jerusalem.

First and second days 7.30 a.m.

Details: Tel. 02-877504

YOGA TANTRA MEDITATION

A 10 day course in Kfar Lehman, October 9-19, 1984 with Swami Jane Kananda and Hori Prew.

For further information, contact Ilana Sasson, Tel. 03-884114

BUDAPESTI LINGERIE & CORSET SALON

9 Rehov Sprinzak, Tel Aviv, Tel. 03-255904

To our valued clients, family, friends and acquaintances

**A HAPPY NEW YEAR AND
GEMAR HATIMA TOVA**

Lily and Yitzhak Green

RELIGIOUS SERVICES

SHABBAT	BEGINS	ENDS
Jerusalem	4.51 p.m.	6.04 p.m.
Tel Aviv	5.10 p.m.	6.06 p.m.
Haifa	5.02 p.m.	6.05 p.m.
BeerSheva	5.08 p.m.	6.06 p.m.
Elad	5.09 p.m.	6.06 p.m.

Tora Portion: Ha'azinu

JERUSALEM

YESHURUN CENTRAL SYNAGOGUE, Rosh Hashana today and tomorrow: Mincha 5.30. Thur. and Fri. Shabbat 7 a.m. Mincha 5.15. Shabbat 7.30. Hazzan: ASHER HEINOVITZ. Shabbat Tisha'ba. Fri. Mincha 5.15. Shabbat 8.15. Rosh Hashana 4.40. Sermon: Chief Rabbi YITZHAK KOLITZ 5. Maariv 6.05. Hazzan: ASHER HEINOVITZ.

JERUSALEM GREAT SYNAGOGUE, Wed. Mincha 5.15 p.m. Thur. Shabbat 7 a.m. Mincha 5.15 p.m. Fri. Shabbat 7 a.m. Mincha 5.15 p.m. Sat. Shabbat 8 a.m. Mincha and sermon 4.40 p.m. Arvit 6 p.m.

Hebrew Union College, Jewish Institute of Religion, 15 King David St., Wednesday 5.30 p.m. Thursday 10 a.m. Saturday morning service at 10 a.m. (Reform).

Italian Synagogue at Museum of Italian Art, 27 Rehov Hillel, Mincha, Erev Rosh Hashana, Shabbat 7.30 p.m. Arvit 8.45 p.m. Fri. Shabbat 7.30 p.m. Mincha, Tashlich, Maariv 5. Fri. Shabbat 7.30 p.m. Shabbat Shabbat 8 a.m.

CHRISTIAN

JERUSALEM

Redeemer Church (Lutheran) Maristan Rd. Old City, Jerusalem. Sunday Worship 10 a.m. Tel. 282433, 289201.

Christ Church (Anglican) opp. Citadel, 8.00 a.m. Holy Communion, 9.30 a.m. Family service, 7.00 p.m. Evening service.

GENERAL ASSISTANCE

EMERGENCY PHARMACIES

Jerusalem: French Hill, 23 Ha Hagana, 810955; Baitan, Salah Eddin, 272315; Shu'afat, Shu'afat Road, 810108; Dar Aldawa, Herod's Gate, 282058.
Tel Aviv: Yehuda Hamaccabi, 455198.
Petah Tikva: Kapat Holim Chait, 7 Amsterdams, 225142; Kapat Holim Chait, Haim Ozer, 905271.
Netanya: Hadassah, 24 Herzl, 22243.
Haifa: Hanita, 22 Hanita, 231905.

THURSDAY, Sept. 27

Jerusalem: (day) Mount Olives, 267480; Baitan, Salah Eddin, 272315; Shu'afat, Shu'afat Road, 810108; Dar Aldawa, Herod's Gate, 282058; (evening) Kapat Holim Chait, Roma, 905271.
Tel Aviv: (day) Yehuda Hamaccabi, 42 Yehuda Hamaccabi, 455198; Naveh, 170 Arlosoroff, 234507.
Petah Tikva: Kapat Holim Chait, Haim Ozer, 905271.
Netanya: Neot Shaked, Exorim Commercial Centre, 52484.
Haifa: Hanita, 22 Hanita, 231905.

FRIDAY, Sept. 28

Jerusalem: (day) Bella, 6 King David, 234856; Baitan, Salah Eddin, 272315; Shu'afat, Shu'afat Road, 810108; Dar Aldawa, Herod's Gate, 282058; (evening) Kapat Holim Chait, Roma, 905271.
Tel Aviv: (day) Yehuda Hamaccabi, 42 Yehuda Hamaccabi, 455198; Arlosoroff, 76 Arlosoroff, 230740.
Petah Tikva: Kapat Holim Chait, Haim Ozer, 905271.
Netanya: Neot Shaked, Exorim Commercial Centre, 52484.
Haifa: Hanita, 22 Hanita, 231905.

SATURDAY

Jerusalem: Kapat Holim Chait, Roma, 905271; Baitan, Salah Eddin, 272315; Shu'afat, Shu'afat Road, 810108; Dar Aldawa, Herod's Gate, 282058.
Tel Aviv: (day) Arlosoroff, 76 Arlosoroff, 230740; (evening) Kapat Holim Chait, Haim Ozer, 905271.
Petah Tikva: Kapat Holim Chait, Haim Ozer, 905271.
Netanya: Neot Shaked, Exorim Commercial Centre, 52484.
Haifa: Hanita, 22 Hanita, 231905.

DUTY HOSPITALS

Wednesday, September 26, 1984

Jerusalem: Shaare Zedek (pediatrics), Hadassah E.K. (internal, gynecology, surgery, ophthalmology), Hadassah M.S. (orthopedics), Bikur Holim (E.N.T.).
Tel Aviv: Rokat (pediatrics, internal, surgery), Netanya: Laniado (obstetrics, internal, surgery, pediatrics, gynecology).

THURSDAY

Jerusalem: Bikur Holim (pediatrics), Shaare Zedek (internal, gynecology, surgery, orthopedics, E.N.T., ophthalmology), Tel Aviv: Rokat (pediatrics, internal, surgery), Netanya: Laniado (obstetrics, internal, surgery, pediatrics, gynecology).

FRIDAY

Jerusalem: Hadassah E.K. (pediatrics), Bikur Holim (internal, E.N.T.), Shaare Zedek (surgery, orthopedics, ophthalmology), Hadassah M.S. (gynecology), Tel Aviv: Rokat (pediatrics, internal, surgery), Netanya: Laniado (obstetrics, internal, surgery, pediatrics, gynecology).

SATURDAY

Jerusalem: Shaare Zedek (pediatrics, gynecology, surgery, orthopedics, ophthalmology), Bikur Holim (E.N.T.), Hadassah E.K. (internal), Tel Aviv: Rokat (pediatrics), Ichilov (internal, surgery), Netanya: Laniado (obstetrics, internal, surgery, pediatrics, gynecology).

FIRST AID

Magen David Adom emergency phone numbers (round the clock service):

- Ashdod 41333
- Ashkelon 23333
- Bat Yam 585555
- BeerSheva 78333
- Carmiel 988555
- Dan Region 781111
- Elad 75533
- Jerusalem 523133
- Kiryat Shmona 44334
- Nahariya 923333
- Netanya 23333
- Petah Tikva 9231111
- Rehovot 51333

Baptist Congregation 4 Narkas, West Jerusalem, Sunday Morning service, 10 a.m. Tel. 229542.

St. Andrew's Church of Scotland, near Railway Station, Sunday Morning service, 10 a.m.

Presbyterian Worship Service, Mt. Zion Fellowship, 7.30 p.m. Fri., Sat., Sun., Tel. 239864.

St. Paul's (Presbyterian), 32 Shvuel Yisrael, 7 p.m. Sat. 6.30 p.m. Tel. 02-717888.

Jerusalem Christian Assembly (Presbyterian) Assemblies of Canada 7.30 p.m. Sunday at the YMCA (2n King David), Tel. 02-723968.

TEL AVIV
Immanuel Church (Lutheran) Tel Aviv-Jaffa, 15 Rehov Beer Hoffman (near 17 Rehov Eilat) Tel. 53654, Sunday Service 11 a.m. Service in English every Sunday at 10 a.m.

OTHER CENTRES
Baptist Village Congregation, 2 km. north of Petah Tikva Saturday Service, Bible study 9.30 a.m. Worship 10.30 a.m. Tel. 052-32832.

THE CHURCH OF JESUS CHRIST OF LATTER-DAY SAINTS (MORMON CONGREGATIONS)
Jerusalem: 58 Nablus Road (next to the Ambassador Hotel) Tel. 02-815234.
Tel Aviv: 37 Shvuel Menashe St., Herzliya, 025-7774.
Gdudim: 15 Shlomo Hamelech St. Tiberias, 067-02264.
Worship Services each Saturday from 9 a.m. to 12.

Notices are accepted for this column, appearing every Friday, at a rate of \$4 per line. Publication every Friday over a period of a month costs \$12 per line. Payment in shekels. (Prices do not include VAT.)

Hadara 23333
Haifa 512333
Hatzor 36333
Holon 80133

Rishon LeZion 942333
Safed 30333
Tel Aviv 240111
Tiberias 90111

*Mobile Intensive Care Unit (MICU) service in the area around the clock.
101 Emergency phone number in most areas.

Rape Crisis Centre (24 hours), for help call Tel Aviv, 234819, Jerusalem - 810110, and Haifa 88791.

"Eran" - Mental Health First Aid, Tel.: Jerusalem 609911, Tel Aviv 253311, Haifa 538888, BeerSheva 48111, Netanya 53516.

For information on Battered Women Shelters call: Family Violence Prevention - 04-231675, 235922 or any of the Rape Crisis Centre or Eran hot lines.

DENTAL

Tel Aviv: 49 Bar Kochba St., Friday: 6 p.m. to midnight; Saturday: 10 a.m. to 2 p.m.; 8 p.m. to 10 p.m. Tel. 03-284649.

Haifa: Sunday: 7 p.m.-9 p.m. Tel. 251993; Monday: 8 p.m.-10 p.m. Tel. 230314; Tuesday: 7 p.m.-9 p.m. Tel. 230314; Wednesday: 8 p.m.-10 p.m. Tel. 230314; Thursday: 7 p.m.-9 p.m. Tel. 230314; Friday: 7 p.m.-9 p.m. Tel. 232593; Shabbat: 8 a.m.-10 a.m. Tel. 251993, 9 a.m.-12 p.m. 232593.

Jerusalem Center for Drug Abuse and Misuse Intervention, Tel. 663828, 663902, 14 Berthelheim Rd.

POLICE

Dial 100 in most parts of the country. In Tiberias dial 924444, Kiryat Shmona 4444.

FLIGHTS

24-HOURS FLIGHT INFORMATION SERVICE (multi-line)

ARRIVALS ONLY (TAPED MESSAGE)
03-295555 (20 lines)

TWO-IN-ONE CROSSWORD

ACROSS

- It was revealed why the driver had to stop, perhaps (4, 2, 5)
- Girl a king abandoned for love of Paris is enchanting! (7)
- Nothing about a Dickens hero is meant to be funny (7)
- To flavour drink, stuffed a stick in it (5)
- Doing the job he wants — just the ticket! (9)
- Where, for our own good, we're cut out (7)
- Chest one pit in 550 (7)
- Tries to stop the other side fighting (7)
- Traps travellers with them (7)
- Between twelve & twenty youngsters have this name (9)
- Not high fish — anything but! (6)
- Religious backing? (7)
- Time for pupils to learn about the insect (7)
- Turner reproductions produced by it (6, 9)

DOWN

- A priest can hold his drink (7)
- We hear, dear, like whipped cream sweet, by the sound of it! (5)
- Engine driver's water or steam (7)
- Frequently shoots the victims of such a plague... (7)
- And Ginger destroyed the work done on a plot (9)
- Walked faster than this for a horse (7)
- Puts down the story of another Algeron Blackwood, perhaps (5-6)
- H.Q. to give courage to forces between the banks (5-6)
- Will associate this with it (9)
- Harbour number 18 may have one (7)
- Jersey tree was chopped up (7)
- Travellers waiting to go by post here? (5-4)

'Quickie'

ACROSS

- Service for the dead (7, 4)
- A condiment (7)
- A slow leaching (7)
- Lift up (5)
- A vexation (9)
- Birds (7)
- London district (7)
- Mothers & fathers (7)
- Cried like a young bird (7)
- E.g., publicly offer for sale (8)
- Guide by work (5)
- Performed (7)
- Cringing (7)
- Gave in (11)

DOWN

- Taking one's ease (7)
- To humble (5)
- Oriental people (7)
- Concerning Lodge business (7)
- Gas used in welding (9)
- Thames-side town (7)
- Area for buying & selling (6-5)

Yesterday's Solutions

PILOT	ESCARROT
HILL	ITREU
ALADDIN	ACCUSED
RIYD	HTO
MUST	LUPIN FAIR
AOM	SOEP
CONSULTING	ROOM
ORGANISM	ATIONAL
U	GBI
TENT	PEAK ORCA
UG	BI
BELOW	EMPTIES
E	ITRONE
THULESS	TYGER

Quick Solution

ACROSS: 1 Endon 4 Cement, 9 Berrill, 10 Elver, 11 Err, 12 Ophelia, 13 Kos, 14 Giza, 15 Nape, 16 Bal, 20 Stopper, 21 Oboe, 24 Anima, 25 Serpent, 26 Lieder, 27 Ochre, DOWN: 1 Eerner, 2 Decor, 3 Rout, 5 Euphoric, 8 Euvetron, 7 Tartan, 8 Athos, 13 Keepsake, 15 Lionise, 17 Aesat, 18 Brash, 19 Feltie, 22 Beech, 23 Arno.

Will those who answered our previous ad please write again, as the P.O.B. number was given incorrectly.

One of the largest building companies is seeking

INVESTORS for projects

of medium to large size.

Please write to "Investors," P.O.B. 1320, Tel Aviv.

— Discretion Assured —

THE JERUSALEM POST

HALUACH HEHADASH — Classified Advertisements
in cooperation with MA'ARIV • HA'ARETZ • HA'IR • KOL HA'IR
All classified advertisements for Friday submitted to Haluach Hehadash head office
by 5 p.m. Thursday preceding publication appear in this section.

Vehicles

Cars for Sale

Datsun 280Z, 4-speed automatic, air conditioner, charcoal 1300, 4 gears, 1983, Kopl Rent-A-Car. Tel. 05-297264, Yair.

Owners of cars with air conditioning. Teflon, Teflon's vehicle air conditioner. Reliable and professional service for all models, original parts. Tel. 05-808555, 05-807879, Tel Aviv; 05-726071, Haifa; 05-36561, Beer Sheva; 05-75888.

Asphalt Rechev - loans for new and used cars. 05-288347, 05-78237.

ALFA ROMEO

Alfa Romeo 1300, 1979, 60,000 km, well preserved. 33-949.

Alfa Romeo 1979, one owner, excellent condition. 47899, evenings from 18.00.

AUTOBIANCHI

Sale: Autobianchi Junior 83, Kopl Rent-A-Car. Tel. 05-297264, Yair.

B.M.W.

315, 1981, like new, 34,000 km, stereo, alarm, 05-417086.

BMW 1971, excellent mechanically, test, beautiful, 2100. 052-551107.

BMW 1984, lovely, 518 + all extras. 04-669916, evening.

Coupe 1600 1973, like new, extras, excellent, receipts. 65-745.

Wish to exchange Fiat 131, 80, automatic for BMW. 04-33053, 04-70831.

CITROEN

GSA Citroen 1982, air conditioner, test. 055-92102.

Vaux Super 1983, guarantee, 10,500, black. 04-51374, 04-537718.

Citroen G.S., 1978, 80,000 km, mechanically excellent. 92-291.

Citroen Visa Super 1124, 1983 model, excellent. 052-71699.

GS Special 1973, good condition: 11B, 1949, reconditioned. 05-41517.

GS Plus Citroen 1979, 76,000 km, like new. 15,800, 41-6090.

COMMERCIAL CARS

Import Engines, gear, brakes and other parts for all trucks. Munkit Space Parts, 51 Rehov Hasharon, Holon industrial zone. Tel. 05-806092.

Van 1983, Sport-Van, all accessories, one owner. 05-471874, 052-35352.

Volkswagen Caddy van, 31.6.84, air conditioner, guaranteed by company. 05-9228105.

For sale: Mack truck, 5,700, single 1971 + 16 ton ladder trailer. 067-40711.

Subaru 1800, 83, 4th, regulation box, air conditioner. 05-378199.

Subaru 82, 25,000, excellent, box, 7300. 05-805332, 05-492781.

FIAT

Sale: Fiat 131 1600, 81-82, automatic. Kopl Rent-A-Car. Tel. 05-297264, Yair.

Dart, 1973-8, beautiful, vinyl roof, air conditioner, power, 3,500. 45-5991.

FIAT

Escort Barcha, 1977, 1300 automatic, second owner, good condition. 05-42947.

For Sierra 1300, March 1984, 5,000 km. 065-91615.

LANCIA

Delta, 1300, 1984, 3500, extras, 12,500. 04-246882.

Delta 82, 1300, excellent condition. 88000. 051-33681.

LORRIES

Mack 1600, single trailer, 1980, excellent condition. Tel. 05-745710.

Bargain! Dodge K-700, 1971, diesel + crane. 05-721049.

MERCEDES

Import! Petrol engines for Mercedes and Golf, all types. Munkit Space Parts, Tel. 05-806092, 51 Hamaicha, Holon industrial zone.

Mercedes engines for private vehicles and minibuses, superior quality. Daniel Motors, 10 Hamaicha, Tel Aviv, 373036.

N.S.U.

Bargain, 1000, 1972, road, 700. 90-043, first come first served.

OPEL

Opel Rekord, automatic, 1969, 130,000 km. 05-299317, 04-708704.

Autos, 1980, 1400, automatic, excellent, 49,000. 05-722335.

PEUGEOT

305, 1982, 28,000, like new, one owner, extras. 052-540158.

104, G.L., second owner, 1981, from rental, well kept, 947767.

305, 1983, like new, extra. 312,500. 052-622110, Amos.

404, 1969, automatic, year's test, list price. 051-26033, 051-31072.

505 SR 2000, 1982, automatic, air conditioner, power steering, electric windows. 057-52123, test. 264.

304, 1977, automatic, overhaul, mechanically superior. Home, 05-90353, work. 052-36468.

Peugeot 304, 1982, automatic, one owner, from disabled. 50,000. 05-89170.

305, 1981, one owner, 40,000 km. Tel. 05-351890, from 13.00.

RENAULT

Renault 16, 1975, excellent, 11750. Tel. 05-415224, 135 Rotaschid, Petah Tikva (Dor).

Renault 4 1979, mechanically excellent. Tel. 05-291077.

Renault 1984, 11GSA, 5,000 km, one owner, like new. 515,500, 624134.

SIMCA / CHRYSLER

Bargain, from disabled, 1501, 68, year's test + overhaul. 05-24725.

Holons, automatic, 1981, metallic, 96,000, one owner, 5,500. 052-40445.

Solara 1300, one owner, 1982, well kept, 22,000 km. 05-482735.

SUBARU

1300, 1983, one owner, 10,000 km, metallic, bargain. Tel. 05-944255.

1600, G.L.S., 1980, one owner, excellent, 6,000. 05-899864.

Subaru owners, special campaign! Teflon, Teflon's vehicle air conditioner for Subarus, 560 in stock, including VAT, additional fun and same-day professional, reliable installation. Tel Aviv, 05-807879, 05-808555; Haifa, 04-726071; Beer Sheva, 05-75888; Elat, 059-7888.

Subaru 83, one owner, 20,000 km, 920104, 922780.

SUSSITA

Bargain, Subaru station, 1977, 833254, work, 39,999, home.

U.S. CARS

Subaru 1967, station, bargain, 1585, 05-908765.

Van 75, closed box, good condition, overhaul. 05-38384.

VOLKSWAGEN

Beetle 1961, radio, good. 35676.

Beetle 1971, radio, condition, due to departure. Tel. 052-1973.

Golf GT 1980, second owner, 51,000, 05-722025, 05-717616.

Beetle 1303, second owner, 1974, automatic, 85,000 km. 052-23973.

Subaru 1300L, 1983, one owner, 23,000 km. 05-414576, 05-423314.

Subaru 1983, one owner, like new, metallic, radio-tape, 422666.

VOLVO

Volvo 244 GL, 1982, air conditioner, 42,000 km. 04-716584.

244L, 1975, 180,000 km. 05-483995, not Shabbat.

Volvo station, 1971, automatic, original spray, excellent. 052-63819.

144, 1969, 2nd owner, excellent condition, test. Tel. 04-85203.

Station, automatic, 1980, 50,000 km, rare condition. 052-61566.

WILLIS JEEP

Jeep, 1968, short, renovated, beautiful. 052-74315.

Motocycles

Bargain! Buellco Induro 250, 79, test, 31800. Tel. 052-81449.

Bargain! Jawa 350-70, as new, spare parts, 8550, 051-21702.

Suzuki motorcycles in Israel, exciting selection of training, trail, off-road and more, from 16-year-old drivers. Importers: Avir Vehicle Company Ltd. 6 Rehov Hasharon, Tel Aviv. Tel. 052-6576; also at motorcycle dealers in Israel.

Yamaha 500 DX, renovated, 1980, like new. 052-632633.

Jawa 79-80, superior, accessories, spare parts. 65321.

B.S.A. 350, overhaul, beautiful, 1949, overhaul, test. 052-44045.

Honda 125 + spare parts, 1977, excellent condition. Tel. 05-459662.

Motors 1983 campaign, 3 payments, 8850. Nissan 1600 cc, 1977, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901,

THE JERUSALEM POST

MA'ARIV HA'ARETZ

Seious bachelor, graduate, 32,170, established and nice Ashkenazi, seeks similar up to 30. Private POB 46322, Haifa.

Teacher, 36, graduate, European, for marriage, P.O.B. 2994, Holon.

Young lady, approximately 30,170, living in Switzerland, (pending divorce, no children), attractive, intelligent, with means, seeks Israeli established, intelligent, pleasant, 32-40 for serious marriage purposes. P.O.B. 3446, Tel Aviv 61003.

Widow, 59, born in Germany, educated, art lover, energetic and lively, seeks graduate for matrimonial purposes, write to private POB 232 Jerusalem, 960, include phone number.

40, divorced, religious, pleasant, educated and established seeks suitable. POB 657, Kfar Sava.

Cultured, attractive, independent, 48, seeks similar + single. POB 1433, Tel Aviv.

Graduate, 26, single, beautiful, established seeks established graduate for marriage (preferably doctor). POB 1865, Ben Brak 51118.

Religious, perfect, divorced, without kids Ashkenazi, 63, 52, indicate phone. POB 451, Rosh Lezion.

American pensioner, established Israeli, graduate, seeks friend for companionship, 60, 50, 40, 30, 20, 10, 5, 4, 3, 2, 1, 0. P.O.B. 1334, for 17350, Tel Aviv.

El Chelone, family marriage broker, reliable, many connections. 03-99199, home on holidays.

Industrialist, 45, Engineer, 58, Doctor, 60, Ent. 03-260024.

Private, divorced, pleasant, self-employed, seeks really nice up to 37 for a genuine relationship. POB 4168, Ramat Gan.

Single religious, 30-172, hand, some business, seeks suitable. POB 23919-5726, Jerusalem.

Single, graduate, handsome, serious, 28-173, seeks European, educated, up to 26. Private P.O.B. 83, Holon.

Independent engineer, traditional, cultured, 32, seeks graduate, pretty and intelligent, up to 25, to build a family, for serious only. P.O.B. 3106, Tel Aviv 61310.

Religious, pleasant single industrialist, 30-174, seeks graduate, pretty, pleasant, modern (possible also without previous religious background) interested in building a family. P.O.B. 3106, Tel Aviv 61310, for Lamed.

Keitnik tips, 23-180, seeks pleasant. POB 2675, Tel Aviv.

Personal

Serious and handsome graduate, 33-175, seeks serious woman for marriage, 23-180, Ramat Gan.

Surprised Kasher pamphlets to your house the way to meet people. Dial 04-42051 now and you'll receive them. Ever in Eilat.

General

Agriculture

Established farm in the Sharon, 30 dunams. 053-80323, 053-97177.

Integrator system for 1000 chickens + hens, well kept. 03-916728.

Kibbutz Giva wishes to sell mature sheep out of flock. 065-37144, cowshed or farm manager.

Moshav Beit Zayit requires orchard manager. 02-526354, 08.00-13.00; 02-719263, evenings.

Zippori, farm + 14500 m. house, bargain price. 065-7287.

Moshav Koshav, farm for sale. Office, 051-23514, 051-26516, 051-26105.

For sale, 5 beautiful priniparous, 8th month. 067-6776.

For sale, 7 priniparous, 7 months; Ford 5000 tractor. 067-4030.

Fishing machine operators required, experienced only. 051-82904, 051-8226.

Special for farm owners. Electric generators, tractor powered (PTO), canister prices. 05-995664.

Tractors

Fast C-100 caterpillar tractor with new overhauling. 065-7082.

Services

Haircut, cleaning, polishing, best, 2250, guaranteed. 03-313999.

Haircut, cleaning, polishing, best, 2250, guaranteed. 03-313999.

Syned, private nursing service, supplies, nurses for hospital and home shifts, also accompanying travel, require additional nurse. Good terms! 03-739747, 02-63605, 04-332787.

Cheapest-Dangerous trees cut and removed, insurance. 03-244888.

Renovations, painting, plumbing, electricity, flooring, tiles. 24 hours. 03-24443.

Shimming

General medical massage (not sex), Dorn, experienced masseur. Tel. 03-781175.

Vacations

Relax, 2, completely furnished, for 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738

ALMOST ELEVEN years ago, immediately after the Yom Kippur War, I received a letter from a well-known American Orientalist, in which he said that Israel "must hold out for 15 years, when the power of Arab oil in world politics will mean very little." At the time, the oil-producing Arab states were threatening the world with a boycott and the newly-established Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) dominated by the Arabs, was raising its prices of oil so fast and to such a height, that for a while they were a danger to the economies of the Western industrial countries. In the 10 years between 1973 and 1983, the price of oil was multiplied almost tenfold (from \$3.5 a barrel to about \$35). Floods of money surged into the bank accounts of Middle East oil producers, who used their vast reserves in American and European banks to intimidate the Western countries in case they showed any sign of refusing to conform with the Arab demand to exert pressure on Israel.

The Arab oil producers miscalculated their power. The Western and industrialized countries, although for a while they seemed to succumb to Arab threats, reacted by developing substitutes for oil as a major source of energy and by prospecting for and finding hitherto unknown oilfields right outside the Middle East.

The prophecy of the American Orientalist is thus coming true: Arab oil is no longer an important factor in world politics. Clear proof of this quiet yet revolutionary development

in the Middle East political scene was supplied by Operation Peace for Galilee. During the operation, in 1982, the Arab oil producers did not dare to even flash the oil weapon, nor have they done so since.

On the eve of the New Year, when one assesses the situation in the Middle East, one must put the complete disappearance of the threat of the Arab oil boycott, and the crippling of the bargaining power of the oil producers, high on the list of major developments.

THE PROCESS is closely connected with the Gulf War between Iraq and Iran. This war, which can end only after the death of either Ayatollah Khomeini or Iraq's president Saddam Hussein, has profoundly disrupted the economies of some of the richest oil-producing Arab countries. It was not only the two countries directly involved in the war that suffered a drastic cut in their oil production and marketing as a result of the hostilities and the attacks on each other's oil installations and tankers; countries in the region not directly involved, such as Kuwait and Saudi Arabia, were badly affected by it.

Saudi Arabia is footing almost the entire bill for the Iraqi war effort, while increasing its own military expenditure for fear of the future. As a result, Saudi Arabia has had a very large budget deficit for the last two years, which it has to cover from its reserves.

The Gulf War has disproved an axiom of Western politics. The axiom is that the energy resources of

Middle East labyrinth

By MOSHE SHARON

the Gulf are constantly threatened by the Soviet Union. The Soviets have not even attempted to exploit the war in order to penetrate the Gulf. Moreover, they are being very careful not to get involved in the war beyond some old commitments to Iraq. The threat to Gulf oil, it is now clear, is presented by the local countries, their local wars and political instability, far more than by the external power of the Soviets.

THIS LEADS US to an evaluation of the Soviet factor in the region. Again contrary to the widely-accepted notion, I believe that during the last five years the Soviet involvement in the region has been constantly diminishing. It has also been diminishing significantly in Africa. And the best proof of this is the agreements reached between the "Marxist" regime in Mozambique and South Africa, as well as the pacification of Angola. In the war over the latter, the Soviets were completely let down by their Cuban proxy.

In the Middle East, the Soviets have been left with only one ally or dependent: Syria. Soviet relations

with the rest of the Arab countries, Libya and Algeria included, have been lately characterized by their very low key.

The fact that the Russians virtually omitted to react to the American involvement in Lebanon in 1982-83 is a highly significant element in the low-key Soviet presence in our area. For after all, had the Americans wanted, they had a golden opportunity to establish a base in the eastern Mediterranean once Beirut was handed over to them by Israel towards the end of 1982.

Once can think of several reasons for the Russian withdrawal from the region.

First, the ever-increasing involvement in the Afghan war, which the Soviets can hardly hope to win. The war is not only costing them a great deal in lives and equipment, but also has a very disturbing influence on the Soviet Muslim communities neighbouring on Afghanistan. The fact that the Soviet government is fighting fellow-Muslims in a neighbouring country can no longer be concealed, and it must be one of the causes of the unrest among Soviet

Muslims. One has to remember that the Islamic revival which has spread all over the Muslim world since 1979 has influenced the Soviet Muslims too, and must have deepened their enduring resentment of the Soviet regime, and their sympathy for the Afghan Muslim rebels.

Secondly, the Soviets must have changed their priorities: in their global calculations, Western Europe has lately been gaining precedence over the Middle East. This does not mean that the Middle East is now regarded as unimportant in overall Soviet strategy. It has an extremely important place in their military and political calculations as a world power. It is clear, however, in surveying the current Middle East scene, that the Soviet presence has definitely diminished.

Thirdly, the Soviets must have changed their priorities: in their global calculations, Western Europe has lately been gaining precedence over the Middle East. This does not mean that the Middle East is now regarded as unimportant in overall Soviet strategy. It has an extremely important place in their military and political calculations as a world power. It is clear, however, in surveying the current Middle East scene, that the Soviet presence has definitely diminished.

WITH REGARD TO the relations between Israel and the Arab countries, no basic change has occurred. Contrary to the popular view, these relations have very little to do with the territories held by Israel; they are connected far more with the great problem that faces the Arab countries, which is the legitimization of the State of Israel.

Even Egypt has had second thoughts about whether she did not go too far in accepting Israel as a

political entity in the area. The problem of Israeli legitimacy has become even more acute during the five years of the Islamic revival.

The legitimacy of Israel has become a profound theological problem that is very difficult to come to terms with. According to Islam, the Jews may live under Islamic rule; but they may not rule over Muslims and may certainly not possess a state of their own in territory which is regarded as Muslim territory. The existence of the State of Israel challenges these two Islamic principles, and one can hardly see any other Arab leader or Arab government daring to offer legitimacy to the Jewish state, even if Israel were prepared to withdraw immediately from all the territories occupied in 1967.

The present situation is bound to continue because, paradoxically, it is the most convenient situation possible for most of the Arab countries. They can say that they are engaged in a holy war against Israel, and at the same time carry on their life as usual.

Jordan, for instance, is far from being interested in entering into negotiations with Israel. Between Jordan and Israel there is *de facto* peace; any change involving Jordanian recognition of Israel, would mean trouble from most of the Arab countries. It is hardly likely that Hussein will jeopardize the future of the Hashemite kingdom for the very dubious prize of portions of the West Bank.

In general, Arab-Israeli relations are greatly influenced by inter-Arab

relations, and it is not to be denied that in the last few years, the Arabs have been busy mainly with themselves.

In North Africa, the Libyan-Egyptian-Sudanese triangle is extremely tense, and the tension has spread westward since the only agreement between Libya and Morocco. Nearer to us, Syria continues with its anti-Israeli activity; Saudi Arabia and the Gulf States are very worried about Syria's intentions; Saudi Arabia and the Gulf States are busy with the Gulf War. Israel remains the very necessary objective for at least superficial "Arab Unity." It is the enemy of them all, as well as the enemy of Islam.

I have not mentioned the PLO, because after Operation Peace for Galilee, PLO influence on the Arab political scene has diminished considerably. It is now broken up into at least four large splinter groups, each guided by one or more Arab countries. It has lost two major components of its previous power — independence of decision and independence of action.

In the future, Israel policy vis-à-vis the Arab world will have to be based on an attempt to reach some sort of working agreements with Arab countries and responsible governments.

A change of atmosphere in inter-Arab relations is vital before any such agreements can even be envisaged.

Professor Sharon teaches history of the Islamic countries at the Hebrew University.

EACH OF THE MINISTERS "without portfolio" in the bloated newly formed government will probably be prepared to admit (provided his name is not published) that 15 or 16 ministries would be ample for Israel's needs. Nor can anybody deny that, at a generous estimate, no more than two or three of the ministries require a "deputy minister" — that wraith-like figure who hovers uncertainly, desperately seeking a foothold, between the minister and the director-general.

Had the Labour and the Likud leaders been single-minded, and determined enough, they could have formed an economical, trim government, reflecting austerity and radiating promise of efficiency. The inflation and paunchiness of their creation are the direct consequence of nothing but considerations of patronage within their own parties and their pandering to the small parties — which did not have to be included in the broad coalition. The result is a substantial waste of money — and enough manpower for two governments.

This, however, is the reality to which the combined labours of the two major parties gave birth, and criticism will not undo it. Yet it is a reality that should be exploited: Suitable employment should be found for at least some of the unportfoliosed, largely unemployed, members of the government.

IT SO HAPPENS that there are areas of historic neglect in the administration of Israel's affairs. Some of

them are, no doubt, not visible to the naked eye.

Some raise problems which, after being given the grace of lip-service, have habitually been swept under the carpet or dismissed as acts of God or accidents of Nature. Yet others are inhibited by cows too sacred to be mentioned.

A few years ago a member of the Likud government who had been designated minister without portfolio confessed that he found himself without occupation, and he had been casting around for a sphere of action where he could do a useful job. His research had led him to the discovery that the area most in need of immediate and comprehensive attention was that of the incessant propaganda campaign being waged throughout the world against Israel.

He had come to the conclusion that it was essential to set up a separate ministry which alone, with adequate machinery, could hope to cope with the gigantic challenge posed by the Arab and pro-Arab anti-Israel and anti-Semitic worldwide propaganda onslaught.

He knew that, after years of observation and study of the problem, and indeed with the help of advice from veteran toilers in the field in the United States, I had prepared a detailed plan for the structures and operation of such a ministry. At his request I gave him the plan's essential elements. One of them predicated a high measure of cooperation, at predicated levels, with the Jewish organizations in the

Countering propaganda

By SHMUEL KATZ

U.S. and elsewhere. Another element of the plan was its low cost despite its projected wide field of activity.

The minister did take the matter further but, like earlier efforts to deal with the problem, his initiative bore no fruit. Like them, it evidently foundered on the rock of opposition of the jealous mandarins of the Foreign Ministry.

SOON THEREAFTER came the war in Lebanon — accompanied by the horrendous campaign of lies and incitement waged against Israel by large sections of the Western media — most effectively on television. That campaign engendered a voluminous literature of refutation and protest against the media in the U.S.

The articles and pamphlets — and a video film demonstrating visually the distortion and mendacities in the coverage of the war by one of the television networks — undoubtedly did much to reassure those friends of Israel who had been shaken and

confused during the war.

Most of this counteraction, however, was the fruit of independent initiative by concerned Americans, writers like Norman Podhoretz, Martin Peretz or Joshua Muravchik or (as in the case of the film) of a pro-Israel organization — Americans for a Safe Israel; and almost all of it naturally came only after the war was over.

Never were the inadequacies of Israel's organs of response more rudely exposed than during the war in Lebanon. Yet, with the friends of Israel, confronted daily by the vicious fabrications of journalists "on the spot," rendered so helpless by the absence of ammunition for instant rebuttal.

Last year, at the annual "Dialogue" in Jerusalem, organized by the American Jewish Congress, a heartrending vision of that helplessness emerged from the description given by A.J.C. president, Howard Squadron, who was willy-nilly com-

pelled to point to the glaring shortcomings of Israel's information services. His colleague, Carl Spielvogel (a leading public relations expert in the U.S.) propounded the inescapable conclusion:

"I would urge the creation of a cabinet post dedicated exclusively to the communication and interpretation of Israeli policy. The appropriate minister would have to be supported by a staff of Israeli professionals, trained in the contemporary skills of communication. It is no longer enough to be right. You must explain why you are right."

"Almost everyone accepts the need for war colleges. Would it not make sense to have a similar college in Israel dedicated to training public affairs specialists who would develop what-if strategies and scenarios for a wide range of contingencies?"

Mr. Spielvogel thus touched on the crux of the problem — the evident failure of successive Israeli governments to grasp the simple theme: that Israel is confronted in the West not by hostile criticism but by a mass-mediated, propaganda machine with long-range objectives, operating at every level of society.

Israeli governments have evidently not come to grips also with the nature of the war. It is not designed to achieve a change in this or the other policy of the Israeli government. Its aim is to put an end to the Zionist entity, to delegitimize Israel — by the assertion, endlessly repeated, that the Jewish people has no right to Palestine, and the Jewish

State has no right to exist at all, that the land is Arab territory usurped by the Zionists with the aid of the imperialists.

This propaganda is a powerful auxiliary to the aim of the physical elimination of Israel. It provides the infrastructure of justification in the mind of a brain-washed public for the launching of a future war to achieve that unchanging annihilatory purpose.

Moreover, successive Israeli governments have failed to face the fact that next to the hostility of the Arabs and their supporters, the most serious enemy we have is the widespread ignorance within the Jewish communities in the Diaspora.

Failing timely education both on the values of Judaism and on the grandeur, and the justice, of the Jewish national rebirth — as well as on the absolute nature of the Arab hoax on Palestine — many Jews, and especially young Jews at the universities, may be successfully brainwashed, by the barrage of propaganda with which they are assailed.

Nobody who has studied the nature and extent of the anti-Israeli campaign, and the many factors potentially working in Israel's favour, will suggest that that campaign cannot be defeated. Only — for that you need, first of all a *hasbara* "war office" dedicated to that single purpose.

IN THE PAST, Labour, it is true, has demonstrated its understanding that a separate ministry is desirable

for handling Israel's information needs abroad. Once upon a time indeed Shimon Peres was appointed, minister of information. Later Aharon Yariv served briefly in the same capacity.

In each case, though, the Labour's grasp of the problem was not sufficiently strong, and the Foreign Ministry triumphantly blocked the development of the ministry. Before the 1981 election it was revealed that Labour again intended, if it won, to set up an information ministry and it was understood that Chaim Herzog was the likely candidate for heading it.

It was a grievous error not to include the establishment of such a ministry in the agreement for a national unity government. It is an error, however, that can still be corrected.

Why should Mr. Peres and Mr. Shamir not strike out boldly, exert their full authority and invite one of the unemployed or under-employed ministers to spend the next three or four months making a survey of the existing *hasbara* machinery in the Foreign Ministry, in other government offices, and abroad. He would, in addition, consult Jewish leaders in the Diaspora and activists engaged over the years in the *hasbara* for Zionism and for Israel — and produce a plan for a ministry which will be able moreover to mobilize tremendous resources within the Jewish people, and indeed outside it, to fight Israel's battle as it should be fought.

THE FORMATION of a national unity government by Labour and the Likud has its echo in a tragic event in American political history. I am referring to the so-called "Compromise of 1876."

If the consequences of the agreement reached at the King David Hotel parallel those of the deal made in Washington's Wormley's Hotel more than a century ago, then we are in for a difficult future indeed.

By 1876, the Republican Party had been in power for four consecutive terms, 16 full years. The second half of that period, the Grant Administration, was rife with corruption. The Democrats, whose standard bearer in 1876 was to be Samuel Tilden, were certain of victory.

The election itself had its parallels with the Israeli election of 1984. The Democrats failed to score a convincing victory, but neither did the Republicans. Tilden had won the popular vote, but Republican control of Southern state governments ensured

that the Democrats would fail to win the Electoral College.

The result was a deadlock. The deadlock was as serious and prolonged as that faced by Israeli politicians in 1984. And the Democrats and Republicans, like Labour and the Likud, were compelled to deal.

The deal that they made was simple enough. The Republicans, who had lost the popular vote, would get their man — Ohio governor Rutherford B. Hayes — into the White House. In exchange, they promised to withdraw all remaining Federal troops from the South.

The results for the South were marked. The era of reconstruction ended. Southern blacks, who for several years had been voting, serving in state legislatures and Congress, were deprived everywhere of the vote.

Jim Crow legislation, that uniquely American version of apartheid, was passed throughout the South. White terrorist bands, including the

Washington echo

By ERIC LEE

Ku Klux Klan, carried on a reign of terror which successfully forced blacks back into a situation no better than slavery.

The tragedy however, was not confined to the South. Above all the "Compromise of 76" legitimized an alliance which dominated American politics for decades thereafter — the coalition of Northern big business Republicans and the southern Democrats. The Republican-Dixiecrat coalition ran American politics without serious challenge

until Franklin Roosevelt's 1932 presidential victory. Their rule was not thoroughly broken until the victories of the civil rights movement in the early 1960s.

For 60 years the U.S. suffered from the domination of this most unholy of alliances. It lagged behind every advanced country in enacting progressive social legislation, such as workers' compensation, health insurance, unemployment insurance, and social security.

It remained unique among West-

ern nations in excluding a significant portion of its male population — Southern blacks — from the elementary right of voting. America became the only industrial nation without a social democratic party, and with a weak, divided trade union movement.

The radical reconstructionist wing of the Republican party, a proto-socialist faction which had promised "40 acres and a mule" to freed slaves, had been deeply admired by Karl Marx and the European socialists. But they faded away, trapped inside a Republican party eager to retain national power.

THERE ARE lessons in this history to be learnt by the Israeli left. They are the lessons it must learn if the government of the "Compromise of 84" is not to have the long-run tragic effects that the 1876 deal produced for the U.S.

That country eventually recovered from the decades of

Republican-Southern Democratic rule. It did so by the creation of a broad-based coalition, the New Deal coalition, which was, in effect, the first new political party to affect American politics since the Civil War. That coalition had two key elements which contributed to its success.

First, it was multi-racial. Blacks were broken, once and for all, from the hold of the Republican Party. They were united with white liberals in a single party in which their own concerns were a major part of the programme.

Second, it was based on the working class. The new industrial unions of the 1930s played a vital role in tearing working class votes away from the old party machines and created what socialist writer Michael Harrington has called America's "invisible social democratic movement."

If the Israeli left is to achieve its goals, it must also strive to create a

party like that of the New Deal Democrats in the U.S. It is vital that that party have a Jewish-Arab character, and the key to that is to make the issue of Israeli-Palestinian peace and the issue of equal rights for Israeli Arabs a vital and central plank in its programme. And it is vital that the new party go far beyond the middle class support currently given to parties like the Citizen's Rights Movement, and reach deep into the base of the Israeli working class.

On both these issues, Mapam has had greater success than the other parties on the left in the past. For that reason and others, it will stand at the very centre of the creation of the independent party of the democratic left so vitally needed in the wake of the "Compromise of 84."

Eric Lee, a member of Kibbutz Ein Dor, edits the democratic socialist quarterly, The New International Review.

BACK TO SCHOOL LOTTERY! THE JERUSALEM POST & WORLD BOOK-CHILDCRAFT

Subscribe or renew/extend your subscription to The Jerusalem Post and you could win one of 12 prizes from the World Book-Childcraft Library!

FIRST PRIZE: The 15-volume Childcraft — the How and Why Library. Helps youngsters discover the world around them. Value: \$350.

SECOND PRIZE: Cyclo-Teacher Learning Aid. 300 "learning wheels"; a unique self-teaching technique that provides immediate self-reinforcement. For ages 3-18 years old. Value: \$350.

THIRD PRIZE: The "Letter People" Reading Readiness Development and Music Appreciation Programme. Develops reading skills and provides an understanding of 26 types of music. Available in either records or cassette. Value: \$350.



FOURTH PRIZE: World Book/Thorndike-Barnhart Dictionary (1984 edition). Contains 225,000 entries including both American and British spellings. 2 volumes. Value: \$185.

AND MUCH MORE! 5th Prize: Illustrated World Book Home Medical Encyclopedia in four volumes (value \$89)... 6th Prize: The World Book Power Library in two volumes (value: \$65)... 7th Prize: The World Book of Math Power, 2 volumes (value: \$65)... 8th Prize: The Complete World Book Atlas (value: \$65)... 9th Prize: The World Book Student Handbook with Information Finder and Student Guide (Value: \$65)... 10th Prize: World Book Science Year (Value: \$30)... 11th Prize: Childcraft supplement — Great Myths and Legends (value: \$29)... 12th Prize: World Book of Interesting Facts plus the 10,000 most commonly misspelled words, plus World Book Fun With Math.

HOW TO ENTER:

Subscribe or renew/extend your subscription to The Jerusalem Post for 3, 6, or 12 months — your name will be entered in the draw ONE TIME PER THREE-MONTH PERIOD (e.g. a 12-month subscription gives you four chances to win!)

And of course, home delivery of The Jerusalem Post is free. Any price increase during the term of your subscription will be absorbed by The Post.

Prizes can be viewed at World Book / Childcraft, Ben Tzabbi 9, J'lem. Phone 02-5886005

The closing date for the draw is Sunday, September 30, 1984 (date of postmark). All entries submitted on the coupon below and accompanied by a cheque for the full amount will qualify for the contest. Winners will be selected at random on October 16 in the presence of a Jerusalem Post legal representative. The full names and addresses of all winners will be published in The Post on October 19. The winners will also be notified by mail. Employees (and their families) of The Jerusalem Post and World Book-Childcraft Israel are ineligible for the contest.

ENTRY FORM

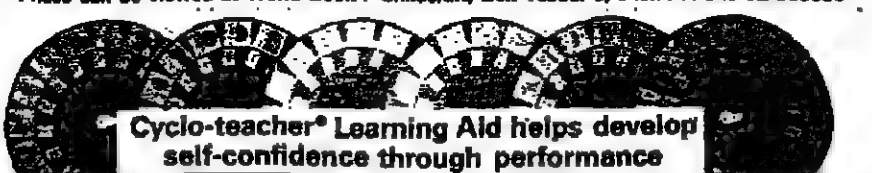
TO: THE JERUSALEM POST, POB 81, Jerusalem 91000. Please have The Jerusalem Post delivered to me every day for the term indicated below:

- ☐ 12 months, IS 69,900 (good for 2 lottery tickets)
☐ 6 months, IS 31,650 (good for 2 lottery tickets)
☐ 3 months, IS 16,650 (good for 2 lottery tickets)

This is a ☐ new subscription ☐ extension ☐ renewal

PLEASE ENTER MY LOTTERY TICKET(S) IN THE DRAW FOR PRIZES FROM THE WORLD BOOK CHILDCRAFT LIBRARY. MY CHEQUE IS ENCLOSED.

NAME _____
 ADDRESS _____
 CITY _____ CODE _____ TEL _____



Cyclo-teacher Learning Aid helps develop self-confidence through performance

The tyranny of the majority

By SHULAMIT ALONI

"Thou shalt not follow a multitude to do evil." Exodus 23:2.

ONLY IN MONARCHIES or absolute dictatorships do rulers' wishes become law as soon as they are uttered. Under every other system of government, all are bound by the rule of law. There are good laws and bad laws; there are laws that give some groups more rights than others; but from the moment there are laws, all, including those who govern, are bound by them.

The law, fixed and published, is the formal structure that frames a more or less ordered human society in which everyone knows, or should know, what is permissible and what is forbidden, what is punishable and what may be indemnified. This has been the way of the world since the dawn of organized human culture.

When Ahab, king of Israel, wanted the vineyard of the Jezreelite Naboth for himself, he knew he could not take it by royal decree. He offered Naboth a substantial remuneration for it: "Give me thy vineyard... and I will give thee for it a better vineyard than this, or if it seem good to thee, I will give thee the worth of it in money."

Naboth refused, citing the law of the land on his side: "The Lord forbid it me that I should give the inheritance of my fathers unto thee."

Ahab understood there was nothing he could do and went back to his palace angry and sullen, but would not protest Naboth's right to refuse. Ahab's wife, Jezebel, who came from a different culture — an absolute monarchy in which the king lorded over the country — sneered at her husband and promised to secure the vineyard for him.

But she, too, understood there was no bending the law, and that the king, too, was bound by it. She devised a plot, brought convincing witnesses against Naboth, and took care they would accuse him of betraying the king and thus breaking the law. He was sentenced and stoned to death, and the kingdom thus lawfully inherited his vineyard.

WHEN I RECOUNTED this tale from the Knesset podium in protest against the government's acting as though it were an absolute monarch and changing laws to suit its whims, a coalition member said to me in all innocence, "Better change the laws than kill people." It did not occur to him that it would be better to avoid taking Naboth's vineyard away from him, as he is its rightful owner.

That response of the MK, who in the past held high-ranking administrative positions, is characteristic of the doings of Israel's governments and of legislative patterns in the Knesset. Conspiring witnesses do not testify for us, nor do we kill. But neither does the vineyard stay in the hands of its lawful owners. We legislate new laws as the government has need for them, to suit factional interests dictated by coalition or other pressure groups, or to satisfy personal or other passing exigencies, with the Knesset serving as a rubber stamp, and its majority assured in advance through coalition discipline.

This method was not invented by the Likud. It has been conducted ever since it was decided in 1949 not to formulate a written constitution — a document which would have served the objectives stated in the Declaration of Independence. Likud rule speeded this process, while exhibiting disregard for democratic and universal principles, and the Alignment intends to use precedents set by Likud governments for its own purposes. First steps in this direction were already taken with the very opening sessions of the 11th Knesset.

IF WE ARE to examine the detours we have made from the path of proper democracy so as to understand what a bad course we have taken, it is necessary to recall the objectives of the State of Israel as they were expressed upon its establishment.

The Declaration of Independence, which the Supreme Court has determined is our collective credo, summarizes the ideas of our national liberation movement since the rise of political Zionism. It is not a coincidence that the first Zionist Congress as well as Zionist thinker Theodor Herzl are invoked in the Declaration. After a historical review and instructions for the election of a founding committee meant to formulate a constitution, comes the section specifying the central principles for the state's constitution; principles which it is our duty to recall and reiterate in these days, when racism and demands for theocratic rule run amok. "The State of Israel must be open to Jewish immigration and the in-gathering of the Diaspora; it will be based on the principles of freedom, justice and peace envisioned by Israel's prophets; it will maintain absolute social and political equality for all its citizens without regard for differences of religion, race or sex; it will guarantee freedom of religion, conscience, language, education and culture, and it will safeguard the holy places of all religions."

Every one of these clauses demands analysis and reiteration. People today forget that Israel's prophets are not Israel's priests and poets. They forget that the prophet saw Beth-El and Gilgal as sources of sin and wrongdoing; that the prophets said "It is kindness I demand, not sacrifice."

Our schools no longer teach that the prophets' ethics are an important primary basis for the humanist identity of Western, Christian culture. Nowadays it is fashionable in our country to disdain the universal humanist ethic as alien, and Hellenistic, to justify, in the name of

a return to our roots, religious coercion and rabbinic rule, whether it is in the style of the National Religious Party, Shas, Agudat Yisrael or Gush Emunim and Jewish terror.

The declaration, which officially remains our collective credo promises to protect the holy places of all religions. This means the mosque in the Machpela Cave in Hebron (the Tomb of the Patriarchs) as well as the Moslem shrines on the Temple Mount. There are some, mostly party activists and politicians, who claim that the declaration's wording was meant only for the ears of other nations and the UN, so that these would recognize Israel. This is not so.

The first government's Guidelines, which were presented to the Knesset on March 8, 1949 and approved by it on the 11th of the same month, included the following remarks in the second chapter, under the heading, "Freedom, Equality and Democracy": "The law, which will form the basis of the democratic and republican government in the State of Israel, will ensure complete equality of rights for all its citizens regardless of religion, race and nationality; freedom of religion, conscience, language, education and culture will be guaranteed; there will be full and perfect equality for women — in rights and duties, political life, social and economic life, and throughout the legal system. Freedom of assembly and of written and spoken expression will be maintained, while preserving the nation's security and independence and with respect for individual rights. Elections to all state institutions, municipalities and other elected authorities will be held by general and equal franchise, without regard to sex, religion, race or nationality, and without monetary qualification. The state will supply the public religious needs of its residents but will not concern itself with religious matters."

These democratic and human principles were declared over and over again, but were not written into the law. Israel's democracy receives much empty praise, while the principles it is based on — principles that form the foundation of democracy — are increasingly undermined. The rationalization for this bewilders naive minds: "The majority wants it, the majority approved. Therefore, all that we have decided and transformed and negated and awarded is both legal and democratic, and by the by, also just." Legal? Perhaps so. Within the present system, most deviations written into the law are legal. Democratic and just? That begs examination.

WHOEVER ARGUES that democracy is expressed by majority rule and that whatever the majority wants is democratic, denies the system any philosophical and moral content and value. Whoever argues that the decision to deny women in the settlement Emanuel the right to vote was democratic, because it was arrived at by majority vote, is talking about the tyranny of the majority, not about democracy. Whoever argues that Knesset majority decisions to deny women the right to control their own bodies, to sit as judges in family-affairs courts, to membership in religious councils, etc., are democratic, is talking about the form of democracy, not its essence. Whoever claims that the legislation stipulating that child allowances be given according to the father's or another relative's military service, or according to the nearest relative's being an observant Jew, and not according to the number of children in the home, does not understand what democracy is about.

The formal, mechanical approach which sees majority and minority as the rightful determinants of democracy is the very approach that brought the arch-murderer Hitler and his thugs democratically into power. Mussolini rose to power democratically, too, and so did many other tyrants throughout Europe between the two world wars.

In opposition to totalitarian conceptions — such as the religions, which see the duty of worshipping the Creator according to the directions as the fundamental principle of human existence, or the nationalistic, seeing the nation, the ethnic group, the state and its needs as the main principle, or the workers' totalitarianism, which views class as the supreme value for which mankind may be directed and even sacrificed — in democracy, the person, his or her integrity, freedom and rights determine the basis of the system. A person is free. All persons are born free and equal in value and rights.

The state and its legal system are a tool meant to ensure its residents' well-being, development, progress and security from want and other fears. It is also the tool meant to balance the private person's freedom within the limits that social existence places on those freedoms. This is because human beings, besides being naturally free, are social beings who reach their highest development and achievements when living together.

Roadsigns are a perfect example of the limits to be obeyed by people in a society. The limitations they impose on road users preserve a balance between the individual's freedom to travel towards his destination and the limits imposed by the presence of many others travelling in many other directions at the

same time. On the other hand, a road sign that says that on Sundays only those born in Morocco may drive, and on Tuesdays only blue-eyed people may and women may drive only towards the supermarket and from there back to the kitchen, would be undemocratic and unjust — even if all 120 members of Knesset voted for them.

These are lighthearted examples. But we have several laws of this kind, and how heavy hearted should we be! One would have thought that after the historical experience of the Crusades and the Inquisition, after World War II, with its extermination camps and gas ovens built in the name of the national-tribal pretences of fascism and national-socialism, after the USSR's gulags, in which masses were imprisoned in the name of class struggle, nations, peoples and rulers should have learned that there is no principle and no ideology in whose name it is permissible to sacrifice people's freedom, rights, thought and creative force, much less lives; that such sacrifices may be made only for the sake of life itself. (Therefore, the Israel Defence Forces, and not Occupation Army, or Holy Army, or any other name.)

The notion of the value of the individual, of his or her integrity and freedom, as a basis for social existence does not originate only from Aristotle, the rationalistic West and the French Revolution. The Midrash asks: Why did the Holy One, blessed be He, create man alone, Adam and Eve, male and female, and blessed them and called them mankind — and

did not create them in their peoples, languages and races? To show that all human beings are the children of the first pair. And since the first pair was created in God's image, all human beings are created in God's image and all are equal. (And a good teacher would add: equal in rights and having the right of equal opportunity.) Another Midrash says that man was created alone to show that the entire world was created for every individual.

Today we know that no true democracy can exist where a constitution does not make explicit the fundamental human rights, rights that are inalienable. Whoever says it is democratic if a Knesset majority decides that the laws of the Torah are the laws of the land and that whoever violates religious law must be punished like a criminal is speaking nonsense. If there were only one man who would rather not obey ritual duties and who denies the mystical authority of the deity — it is his right to think so and our duty to permit him.

If the individual, the masses, the regime, the police and the judiciary are to know when to follow the majority and when this is forbidden, since it constitutes "following a multitude to do evil," there must be a clear, public, normative code of what is allowed and what is not, what is right and what is wrong; a code of basic, inalienable rights. A code of restraints and balances that puts limits on the government's legislative powers, even if the latter is

supported by 100 out of 120 Knesset members.

In Israel there is no such code. There is no Charter of the Basic Rights of Man written into the law and known to all. There is discrimination on the grounds of ethnic origin, religion, nationality and sex. There is no freedom of conscience or freedom of religion. There is ugly discrimination against women, barring them from legal, as well as social and political rights. There is an annulment of the individual's value, of the importance of individual happiness, well-being and rights in the name of land, blood, nation and God. There is institutionalized disregard for the investigative, examining mind that thinks and creates, and at the same time there is devotion to superstition, stone and wooden idols, and to the struggle to rebuild the Temple and to return to sacrificial ritual. There is an estrangement from the prophets' ethics, and on the other hand an institutionalizing of the priests in their greed, the sons of Eli, Hofni and Pinhas, who fork-up for themselves every juicy piece off the public plate.

For seven years we had an education minister of theirs, who was busy indoctrinating ritual ceremony and myth instead of furthering science, research and artistic endeavour. An education minister who was afraid of the Hebrew acronym for last year, 5744, the letters Tashmad, because they spelled "destruction" — and who in his enlightened wisdom suggested the letters be rearranged to Sham-Dat (which means: there is

religion there). In other words, it is on the strength of religion and the Lord that Israel would be saved from Tashmad's "terrors."

TASHMAD is over. With the uncovering of the Jewish terror underground, the favourite sons of former minister Zevulun Hammer and the rest of the NRP, perhaps the fire of self-important religiosity will be cooled by more enlightened Jewish thought, and with the aid of the legal system.

The racist phenomena in Upper Nazareth and Meir Kahane in the Knesset and outside it have shaken up even some fanatic nationalist-territorialists. A new government has been established upon the beginning of the year Tashma. There is no reason to expect that it will restore to us the principles of the collective credo. It is doubtful if it has the strength and will to tame the passions and allow the house of representatives, the Knesset, to function as sovereign representative of the people and to take steps towards the legislation of a constitution. Or finally to legislate a Human Rights Law and thereby ensure that Israel will be more than a democracy in name only.

With all this, I hope that in the new year this government will moderate the nationalistic, religious, priestly spirit in our midst; will put an end to fanatic messianism and contaminated racism that has raised its head here; and will remember that 1985 is the International Women's Year, culminating the decade for the advancement of women, and that Israel has gone shamefully backwards in this sphere in the past 10 years. And there is some hope for the renewal of education towards

democracy, open-mindedness, the valuing of every person, and that the Declaration of Independence will be hung in every classroom and children will study it over and over, and values such as freedom, equality and fraternity will no longer be considered gentle, western values worthy only of the "Hellenized," those who are without Jewish awareness. Perhaps "peace" will again become the longed-for and rational goal, for which a great deal may be sacrificed; perhaps avoidable ways will be rejected and kings will no longer be crowned in our city squares.

Only if and when the age of wisdom replaces that of myths and religious nationalism will we be able to hold an open public struggle for Israel's democracy, for democracy with true democratic values.

But if this huge, cumbersome government we have ignores this question and occupies itself with satisfying factional interests and succumbing to group pressures, or if it paralyzes the Knesset and continues the myth of the "Chosen People" and "the people that dwells alone" — we will first approach integrating ourselves with the regions and the third world's regimes, and the next generation, or the one after that, will have to begin the struggle all over again under more severe conditions and in alienation from the Jewish world and the enlightened world altogether.

This does not have to happen, of course. Labour Party heads may, if they choose, recall the platform on which they ran for the 11th Knesset and try to implement it, despite having mocked it in a moment of weakness before Shas's anti-democratic leaders. And if Labour leaders do take their earlier words seriously, the weakness and shame into which Israel has sunk may be forgotten. Both the state and its inhabitants will be the better for it.

The writer is a Knesset Member and leader of the Citizens Rights Movement.

The Jerusalem Post Library Holiday Offer

JUDAISM A-Z
ILLUSTRATED
Lexicon of Concepts & Terms
YACOV NEWMAN
GAVRIEL SIVAN

A comprehensive volume that includes everything from Yiddish colloquialisms to Sephardi expressions. Cross-references, source references, index and bibliography contribute to this book's value in understanding our culture and religion. Published by WZO, hardcover, 342 pages.

IS 5,520
Reduced Price IS 4,450

Sidrot
THE SIDROT
By Abraham Chill

The Sidrot — the weekly Torah-reading portion — has for centuries been popular with rabbis as material for the D'var Torah, and for sermons. THE SIDROT offers commentary on each Parshat HaShavua, which imparts knowledge of Judaism, teaching of the masters and the morals of our tradition. Published by Gefen, hard cover, 191 pages.

IS 5,040
Reduced Price IS 4,100

COMPANION TO PIKRE AVOT
By Benjamin Morgenstern

The wisdom of our sages is most succinct in *Pikre Avot*, the Chapters of Our Fathers. This book is concerned with the rabbis themselves. Each chapter is devoted to a different sage, and the era in which he lived. Personal acquaintance intensifies the comprehension of the words of wisdom as we read them in *Avot*. Published by Gefen, hard cover, 221 pages.

IS 5,040
Reduced Price IS 4,100

TORAH AND FLORA
Louis I. Rabinowitz

Based on the author's regular column in The Jerusalem Post, this book is of special interest to both Bible lovers and nature lovers, combining rabbinic insight with natural history to produce a delightful book. The chapters of the book are linked to the weekly sidra (Torah reading). Published by Sanhedrin Press, hardcover, 168 pages.

IS 3,500
Reduced Price IS 2,770

Jewish Medical Law
by Avraham Steinberg M.D.

Based on Rabbi E.Y. Waldenberg's TORAH, JEWISH MEDICAL LAW examines the legal aspects of such topics as contraception, organ transplants, human experimentation, dietary laws and Sabbath desecration. Hardcover, 181 pages.

IS 4,120
Reduced Price IS 3,215

for children

NEW
The Holiday Adventures of Achbar
by Barbara Soffer

Amateur sleuth Achbar, resident mouse in the Schuster household, helps Detective Schuster and his family solve the Rosh Hashana Riddle, the Passover Plot and five other holiday puzzles. Published by Kar Ben Copies, 64 pages, softcover.

IS 2,070
Reduced Price IS 1,900

Who's Who in the Jewish Year
A journey through the Jewish year, with traditional and Biblical tales illustrating the month-by-month Jewish calendar. Illustrated in colour, hardcover.

IS 3,180
Reduced Price IS 2,900

WHO a book of KNOWS Jewish numbers ONE?
Thirty-two brightly coloured album-sized pages chock-full of information about the wonderful world of Jewish numbers. A unique juvenile picture book for ages 4-8. Hardcover.

IS 3,180
Reduced Price IS 2,900

Savta Simcha and the Incredible Shabbos Bag

What exciting surprises does Savta Simcha have in her bursting Shabbos bag? Adventure, excitement, and, inevitably, a generous amount of simcha and mitzvos. Hardcover, 84 pages, fully illustrated in beautiful colour.

IS 3,180
Reduced Price IS 2,900

Savta Simcha and the Cinnamon Tree

That marvellous old lady from Jerusalem is back with another tale! At home in the little stone house on Rimmon Road, Savta Simcha flies non-stop through 96 pages of wonderful adventures. Fully illustrated in colour.

IS 3,580
Reduced Price IS 3,225

TO: BOOKS, THE JERUSALEM POST, P.O.B. 81, 91000 Jerusalem.

IS.....
IS.....
IS.....
I enclose cheque for TOTAL: IS.....
NAME (please print).....
ADDRESS.....CITY.....
POSTAL CODE.....TELEPHONE.....

Offer valid for orders postmarked until October 15, 1984.

The great Israeli sport

MY COLLEAGUE, Avi Temkin, who understands what is going to happen to the battered Israeli economy better than any finance minister or university professor, and who happens to inhabit the cubicle next to mine in *The Jerusalem Post* news room, whispered to me out of the corner of his mouth, gangster-style, at eight o'clock on Sunday night, "You'd better fill up your car with petrol before midnight."

A hint to me from Avi is like an order from Sam Goldwyn to a yes-man in the days of Hollywood's glory. So I wrapped up the morning's sports news with the speed of Carl Lewis running the 100 metres, telephoned my wife to make doubly sure that the video would faithfully record the nine o'clock news for me, and rushed off to the filling station. I was not going to be caught by "them" again, as "they" caught me last week.

It is true that my tank happened to be nearly full on Sunday night, so that all I needed was seven litres, for which I had to wait impatiently in a queue for 64 minutes. It also happens that the freezer and refrigerator that my wife rushed out to replenish at seven o'clock the next morning in the Great War of the Supermarkets was already crammed to capacity. It was the principle of the thing, not the principle involved: we have to show that we are ready to fight back at "them."

Commentators on the five o'clock Educational TV *New Evening* programme, and on *Mabat*, made very disparaging remarks about the public because of the daring raids we made on filling stations, supermarkets, open markets and stores. They sneered at us for what they called

"panic buying." I think that this is a great misconception. Trying to outmaneuver the people in high places who are trying to get us isn't panic: it's the great Israeli sport.

The object of the game is to evade the many-pronged attacks launched by them against our money, our savings, our homes, our transportation and our foodstuffs. It is rather like rugby, or American football: you have to side-step an all-powerful but clumsy forward, slip past his backs and score a touchdown.

Lesser nations retaliate against threats to the quality of their lives with wasteful and boring strikes. Israelis are not really strike-worthy material. They prefer to beat them by taking evasive action — by hiding black market dollars under the mattress, or by disposing of their savings by going on trips abroad or investing in consumer goods before they appreciate these savings by fiscal or monetary action. We are a nation possessed of great vitality, and the battle against them adds great zest to our lives.

OF ALL THE wise and pessimistic statements by savants I heard this week on television and radio, the most disturbing was the comment by Dov Friedlander. He said that the danger of runaway inflation like ours is that psychological stridor may set in. He approved of our being a nation of calculators, scurrying hither and thither in frantic attempts to minimize the impact of the inflation. But he foresaw a possibility of apathy succeeding the phase, when

TELEREVIEW / Philip Gillon

people would lose interest as well as capital. This would develop if they were not given a sense of purpose through strong leadership.

Economists made the same point when they savaged Finance Minister Yitzhak Moda'i for not producing a comprehensive economic plan, only bits and pieces, spotty measures which appeared to lack an overall grand design.

Dr. Eliezer Sheffer, more in anger than in sorrow, accused the government of missing the historic moment to achieve real things. They were not fulfilling the high expectations the public had formed for the national unit government: what they had done was no different from what had been done in the past. They were still printing money at frantic speed to cover their over-spending. Where was the comprehensive programme which we had been promised? Random measures taken as an excuse for not taking real action could do an immense amount of harm.

Prof. Michael Bruno was equally scathing. He ridiculed the government's talk of getting inflation under control within a year. This should be done in a matter of weeks, not months.

That everyone is rapidly falling back into the entrenched positions they have defended for years became abundantly clear in interviews with Histadrut Secretary-General Israel Kessar and industrial leader Buma Shavit. Kessar insisted that the burden should be imposed equally — he and his predecessor have said this for years, as a reason for not

agreeing to anything. Shavit gave a very lucid explanation of why the Ministries of Defence, Education, Social Affairs and Health should be prepared to slash budgets — otherwise we would have no oil or raw materials in a few months. It was as simple as that. But when asked about industry making sacrifices, he said that this was impossible: because industry produced, industry must not be touched, industry must be helped.

ALTHOUGH I make no claims to having any vestige of economic acumen, it seems to me that the professors are right: nobody is telling us what the aims of the economic campaign are; they are only launching attacks. It is becoming rather like the war in Lebanon, about which we were never told the objectives after we swallowed the first lies about the 40 km. buffer zone to protect the northern settlements.

During World War II Winston Churchill in his magnificent speeches, and Franklin Delano Roosevelt in his fireside chats, managed to show citizens why they were being called upon to expend blood, toil, tears and sweat. David Ben-Gurion had the capacity to make the travail of the late '40s and '50s comprehensible in the light of history and ethical traditions of the Jewish people for millennia.

Admittedly, these speeches did not prevent the populace of England, the United States and Israel dealing on the black market, but at least they were conscious that they

were doing something immoral, something opposed to the national interest.

Prime Minister Shimon Peres is missing a great opportunity to address us in similar vein. It is not enough for him to urge us to buy blue-and-white, and to tighten our belts. He should present the economic war in broad perspective, as something vital for the future of our land and of the Jewish people as were our wars of defence. He should use Rosh Hashana to launch a series of brilliant and inspiring fire-side chats over television. The medium is there: the challenge is for him to deliver the message.

LAST WEEK I complained about *Reserve Duty* jostling about Benny's possible brain tumour. Damned if they weren't carrying on the joke this week, with a travesty of a psychologist telling him that his headaches were psychosomatic. Side-splitting stuff.

For good measure, *Fame*, which can usually be relied upon for a pleasant hour of humour and sentiment, gave poor Danny leukemia. All that can be said for the episode is that it had the happy ending of a bone-marrow transplant.

My petrol-buying adventure deprived me of a chance to see on Jordan TV *Threads* the film about the atomic bomb dropped on Sheffield, which the British made as their answer to *The Day After*, the much-publicized American film on the same theme of nuclear war. The trouble with video is that, while I can watch Jordan and record Israel, I cannot record both Israel and Jordan at the same time. Maybe I should respond to the appeal for austerity



Prof. Sheffer, Bruno: scathing attacks

by buying two television sets and two videos.

My spies tell me that *Threads* was terrifying, horrifying, ghastly, blood-curdling, marvellous. I did see the excellent discussion programme on Jordan the following night. ITV should obviously get these films.

THIS BEING Rosh Hashana, the time has come for Israel Television to make good resolutions. Here are a few suggestions:

□ Putting into immediate effect Director-General Uri Porat's proposal of more sport, beginning with the Davis Cup around the world. And they still owe us the American Open.

□ Concentrating on comedies like *Any Wednesday* and *The Pink Panther*. No tragedies. Such excellent comedies as these should not be reserved for the week of the festivals. Despite my recommending *Threads*, on further reflection, I think that it will be safer for ITV to have a year without any tragic films whatsoever.

□ Cutting the news to five minutes a day — the news is always terrible, so who wants it?

□ Abbreviating all programmes on Judaism, the ingathering of the ex-

iles, and opulent professional Sephardim, like the gang interviewed this week in *Meetings*, awaiting the sad fate of Sephardim who really have a hard time:

□ Cutting pop music to five minutes a day;

□ Giving us *Yes, Minister* every night;

□ No economic news whatsoever;

□ Cutting politicians to five minutes a day;

□ Providing more Israeli indigenous productions, even if these are not very good, on condition that they are comedies;

□ Filling the time gaps resulting from the above excisions mostly with English and Australian films, while scrutinizing American productions very, very closely;

□ Disregarding all advice except that of *The Jerusalem Post* television critic.

Here's a resolution for King Hussein: Strengthen Channel Six, so that Jerusalemites on the wrong side of the hill can pick it up even in summer and during a shurav.

And one for Mubarak: Clear off the air waves — Egypt is mucking up our reception.

And a happy year's viewing to us all.

Moment of hope

TORA TODAY / Pinhas H. Peli

ROSH HASHANA, the first two days of the year, according to the Jewish calendar (this year September 27 and 28, marking the beginning of the new year 5745), actually celebrates a birthday — the birthday of the world.

The creation of the world is a major theme in the liturgy of Rosh Hashana. According to the liturgy and the scriptural reading for the day, Rosh Hashana marks one more birthday, that of the first Jewish child: Isaac. He was later to become the second of the patriarchs, the successor to Abraham — founding father of the people of Israel.

The Tora reading for the first day of Rosh Hashana is about the miraculous birth of Isaac, his childhood and the problems which appear as soon as he was weaned in the midst of a "great feast" prepared by his father Abraham. (Perhaps this is the earliest precedent of the lavish bar mitzva.) Isaac is about to begin his education. Raising a Jewish child seems never to have been without problems. A very unpleasant con-

dict emerges at this point. It calls for a faithful and hard decision, which throws us into a disturbing moral dilemma.

"And Sara saw the son of Hagar [Ismael], making sport... wherefore she said unto Abraham, cast out this bondwoman and her son... and the thing was very grievous in Abraham's sight... and God said unto Abraham, let it not be grievous in thy sight... in all that Sara hath said unto thee, hearken unto her voice."

A strange confrontation: Sara and God on the one side, Abraham representing the other. The fact that the Bible quotes God saying to Abraham "all that Sara tells you — listen to her" rules out any probability that Sara was "out of her mind" as the villain in the story.

On the contrary, Sara was obviously right in her harsh action. Why then feature Abraham's moral indignation? When the story is read on Rosh Hashana it reminds us, that in Jewish thought, unlike that of Christian existentialist thinker Søren Kierkegaard, the ethical element is

not "suspended," even temporarily, to make room for the divine command.

Abraham's grief and protest is not hushed up. God informs him that in this particular case, Sara was right in her judgement which lead her to what was most likely an "unpopular" decision, and not Abraham, who was undoubtedly motivated by fatherly love and humanitarianism.

WHAT WAS THIS "making sport" that Sara noticed that prompted her to adopt the severe measure of expulsion for the "son of the bondwoman"? It was surely not provoked by Ismael's enthusiasm for the sports, or participating in the Olympic games. Some English translations suggest the term "teasing" or

"mocking" (instead of "making sport") for the Hebrew *mezahek*. Those terms do not, however, help us much in understanding Sara's uncompromising rage.

Rashi, in the footsteps of the Midrash, offers some very interesting analogies for the word *mezahek*, to mean committing adultery or incest (comp. Genesis 39:17), or even murder (comp. II Samuel 2:14). What is clear, however, is the fact that Ismael acted in a way that convinced Sara — our mother — that the only way to save her child was to drive the other one away.

Sara, who unlike the father was close at hand to watch both children during their early education, realized that they were not merely play-

ing but essentially and diametrically opposed to each other and could never be reconciled. Two brothers fighting over primacy or territory could find accommodation, but not such opposing world views, and contradictory systems.

The contradiction between the two is alluded to in the different conjugation of the verb *zak*. One boy is called *Yitzhak*, meaning (in the future tense), "he will laugh," he will work for a world where there will be laughing children and the elderly will be tranquil. The child believes in a future and is ready to work for it and wait for it. The other, in contrast, is *mezahek*, in the present tense. *Mezahek* does not con-

note laughter which springs out of joy and satisfaction, it does not indicate laughing with, but rather laughing at.

For this reason there is no future to look forward to. When told to labour and suffer now for a better tomorrow, he would respond with a cynical sneer. *Yitzhak* and *mezahek* are thus worlds apart. The cynic is a person who knows the price of everything, but the value of nothing. Eat, drink and be merry, because tomorrow we shall die. There is nothing to hope for.

IF YOM KIPPUR represents a moment of truth, when we look into ourselves and review our past ac-

tions, then Rosh Hashana, the beginning of the new year, represents a moment of hope, the opening of a new page with the hope that many more days of blessing will follow. The first child to grow up to become one of the fathers of the people of Israel represented this hope with his name, *Yitzhak* meaning: future, hope. In the same way the anthem of the State of Israel *Hatikva*, means the hope. As there is a people of Israel — *od lo avda tiklatenu* — "our hope is not lost."

The Tora reading for the first day of Rosh Hashana is Genesis 21:1-34. Rabbi Peli is Professor of Jewish Thought and Literature at Ben-Gurion University of the Negev.

WEDNESDAY

TELEVISION

EDUCATIONAL:
14.00 Pretty Butterfly 14.30 Rainbow — the Shofar (repeat)
ARABIC LANGUAGE programmes:
17.30 News roundup
17.35 Cartoons
18.00 Entertainment
18.30 Rosh Hashana programme
19.00 Songs and dances
19.30 News
HEBREW PROGRAMMES resume at 20.00 with *Facewell* to Summer
20.15 News 21.30 Special concert by young artists (part 1) works by Sammartini, Mozart and Tchaikovsky (Israel Philharmonic, Zubin Mehta, broadcast simultaneously also on Voice of Music)
21.15 Entertainment with Arik Einstein
22.10 The Lion in Winter: Anthony Harvey's 1968 historical film stars Peter O'Toole and Katherine Hepburn
01.20 News
JORDAN TV (unofficial):
17.30 Cartoons 18.00 French Hour 18.30 (TV 3) That's Incredible! 19.00 News in French 19.30 News in Hebrew 20.00 News in Arabic 20.30 Three's Company 21.10 Documentary 22.00 News in English 22.15 To be announced
MIDDLE EAST TV (from T.A. north):
13.00 Inauguration 13.30 Another Life 14.00 700 Club 14.30 Shape-up 15.00 Afternoon Movie 16.30 Incredible Hulk 17.00 Popeye 17.30 Super Book 18.00 Laramie 19.00 Bonanza 20.00 Another Life 20.30 World News Tonight 21.00 Entertainment Special WKRP Cincinnati 21.30 Father Murphy 22.30 High Chaparral 23.30 700 Club 23.50 News Update

ON THE AIR

Voice of Music
6.02 Musical Clock
7.07 Radio: Halikahay (Sperber); Francis Prelude, Choral and Fugue (Boris Bernman)
7.30 Mozart: David de Penitence, canteata (ISO, Berlin); Beethoven Violin Concerto (fauk); Bach: Cello Sonata No.2 (Zvi Harel, Neumark, French Radio); Mozart: Piano Concerto in D major, K.415 (Alan Stelfield, Radio Norway); Bartok: Rhapsody for Piano and Orchestra, Op.1 (Daniel Hoerner, Van Beethoven, Radio Netherlands)
18.00 Music for the Holiday
19.05 From the Workshop of Children's Choirs — music by J. Marilain, Y. Engel,

ENTERTAINMENT

Friday's programmes appear as usual in the magazine section.

THURSDAY

TELEVISION

ARABIC LANGUAGE programmes:
17.30 News roundup
17.35 Cartoons
18.00 Israel 94
19.00 Meetings — current affairs
19.30 News
HEBREW PROGRAMMES begin at 20.00 with *Facewell* in the Red Sea — nature film
20.15 News
20.30 Special concert by young artists (part 2) — works by Weber and Rachmaninoff (Israel Philharmonic, Zubin Mehta, broadcast simultaneously also on Voice of Music)
21.00 Bunnet discovers Domingo — entertainment
21.35 The Pink Panther. Blake Edwards' 1964 comedy stars Peter Sellers and David Niven
23.45 News
JORDAN TV (unofficial):
17.30 Cartoons 17.30 (TV 3) Macaroni 18.00 French Hour 19.30 News in Hebrew 20.00 News in Arabic 20.30 A Fine Romance 21.10 A Man Called Intrepid 22.00 News in English 22.15 Feature film

MIDDLE EAST TV (from T.A. north):
13.00 Westbook Hospital 13.30 Another Life 14.00 700 Club 14.30 Shape-up 15.00 Afternoon Movie 16.30 Spiderman 17.00 Popeye 17.30 Flying House 18.00 Laramie 19.00 Bonanza 20.00 Another Life 20.30 World News Tonight 21.00 Entertainment Special WKRP Cincinnati 21.30 60 Minutes 22.30 Laramie 23.30 700 Club 23.50 News Update

ON THE AIR

Voice of Music
7.10 Monteverdi: Psalm; Bach: Suite No.1 (Richter); Mendelssohn: Psalm; Beethoven: Piano Concerto No.1 (Rubinstein, Barenboim); P. Ben-Haim: Psalm from Symphony No.1 (IPO, Alzmon); Resplendent: Arie et danse suite, Suite No.1 (Mariner)
9.05 Beginning and End — Johannes Brahms
9.35 Bach: Andante and Presto (Sok); Spolter: Fantasy (Wilhelmine Buchner, harp); Handel-Halverson: Passacaglia (Jaime Laredo, Sharon Robinson)
10.00 The Israel Sinfonietta, Beersheba, Mendel Rodan conducting, with Shlomo Mintz — Beethoven: Symphony No.4; Brahms: Violin Concerto; Choir of Brigham Young University, Utah in music a cappella by Palestinian, Bruckner, Postels; Larson and others
12.00 Segun Natra: Nasa Amin, cantata — first broadcast
13.05 Echoes from the Independence Day Concert with Young Talents, Solo and Ensemble, encouraged by the Project of the Jerusalem Music Centre
15.00 Music Magazine
17.00 The Radio Symphony Orchestra — Mozart: Symphony No.29, K.201 (Doron Salomon); Grieg: Piano Concerto (Pulsa Salzman, Uri Schneider); Williamson: 2 Memorials for Edith Sitwell (Yuvai Zalkin); Grandstaf: Trombone Concerto

(Ray Farnes, Dan Vogel); Halpern: Woods on the Aschvitz to Harad (Uri Schneider); Levy: Israeli Village Dances (Dan Vogel)
19.05 Dances by Schubert-Webern; Waltzes by Strauss and others; arranged by Ben Schoenberg and Wilbert
19.35 Beginning and End — Alisa Berg
20.30 The Israel Philharmonic Orchestra and Young Talents, Zubin Mehta conducting — Weber: Clarinet Concertino; Rachmaninoff: First Movement from Piano Concerto No.1 (simultaneously with television broadcast)
21.00 The Jerusalem Symphony Orchestra — Telemann: Das Befreite Israel, oratorio (Gray Berdick); Beethoven: Triple Concerto, Op.56 (Ami Farid, Antonio Mennas, Gerhard Opitz, Berlin); Brahms: Symphony No.1
23.00 Musical miniatures.

First Programme

7.00 Programmes for Olim
7.30 Programmes in Easy Hebrew
9.05 The Human Nucleus and Education
10.05 Radio Story
10.35 Light Classical Music
12.05 Kibbutz '84 (part 1)
13.00 News in English
13.30 News in French
15.30 News in Hebrew
15.50 5744 in Music
17.05 Middle East Crossroads
18.05 Reading from a book by Amos Oz (part 2)
19.05 Entertainment and readings for Rosh Hashana
19.30 Programmes for Olim
22.05 Rosh Hashana prayers
23.05 Hebrew songs

Second Programme

7.10 Holiday songs
8.05 Holiday Sundals
9.05 A 60th Birthday Party for Ephraim Kibbutz
9.55 Sights in Israel — with Azaria Alon
10.05 Review of the Year
11.05 A Happy New Year with Yehoram Givon
12.05 War and Peace
13.05 Meeting with poet Moshe Ben-Shaul
14.05 Kavert '84
16.05 The Year in Sport
17.05 Children write to the President
18.05 Problems of different Jewish Communities
19.05 Little Things
20.05 The Police Orchestra
21.05 Rosh Hashana prayers
22.05 Yiddish songs
23.05 The Ten Days of Penitence

Army

6.10 Holiday Songs
7.07 Songs
9.05 Happy Choir — children's programme
10.05 Entertainment for Seiza Argov's birthday
10.35 Interview with the Chief of Staff
14.05 Holiday Noon
16.05 What did not happen in 5744
17.05 Notes and Readers
18.05 On Books and Readers
20.05 Light Classical Music
22.05 Popular songs
23.05 The Beggar's Opera by John Gay
00.05 Night Birds — songs, chat

THE NEW YORK TIMES MAGAZINE CROSSWORD PUZZLE

SOLUTIONS TO TODAY'S PUZZLE NEXT FRIDAY

S.R.O. People

By Bette Sue Cohen/Puzzles Edited by Eugene T. Molesko

ACROSS	DOWN
1 One-time Angel	1 Hula
5 "Heat" from "Pajama Game"	2 Likewise
10 "The Wizard of Oz" author	3 "To Tell the Truth"
14 Ran from danger	4 People of southern Africa
18 Pearl Buck heroine	5 B.A.
19 Mitchell family name	6 Those who put
20 Wanders	7 City left by Lot
22 Stratagem	8 Title Macbeth earned
23 O.D.	9 Gyn
25 I.D.	10 700 edge
27 Defer	
28 — Brava, Spain	
30 Thoroughly objectionable person	
31 Scholarly	
32 Egyptian city	
33 — on air	
34 Clergymen's titles in Sedan	
37 Flash Comb form	
38 Chairman, at a board meeting	
43 "Footnote" across	
44 M.C.	
47 N.Y.C.'s Madison	
48 Les Etats	
49 Mars: Comb. form	
50 "I begin to smell"	
51 Snick and — Greek letter	
52 D.C.	
57 Pares homophone	
58 Not used	
61 Draft horse	
62 Transparency	
64 "A chorus" Line "does"	
65 Adorn	
66 S.African	
67 Warm again	
68 Arena event	
70 Adds as a supplement	
72 Child's needs	
73 Actor Tom	
77 Bog	
78 Spleen	
80 End of a game's name	
81 Antithesis	
82 Belonging to:	
83 P.S.	
87 Pitcher	
88 Kind of town	
89 Relating to birds	
91 "Dames" — 1968 show	
92 Turkish unit of weight	
93 Concrete units	
94 Site of a	
95 Cosmic counter purchase	
96 Covered role for a thespian	
97 "Mule Train" singer	
100 Cigar smoke, to some	
101 A.D.	
102 P.B. program	
103 Lorelei, for one	
104 Unseen	
111 "boy!"	
112 Raised platform	
113 Actor's goal	
114 A 1952 film that takes place in 1959	
115 "Gyn"	
8 Paul Newman role in "Exodus"	
9 Cosmetics	
10 City in Connecticut	
11 Arterial trunk	
12 Layer of the iris	
13 "The —" Brando film: 1950	
14 Tutti's partner	
15 Stage great	
16 Serf	
17 Animal in a De Niro film	
18 Creature "cursed above all cattle"	
19 Heroic poem	
20 Extinguish	
21 Upon a mattress, 1959 show	
22 Western resort lake	
24 Chills and fever	
25 People of southern Africa	
26 B.A.	
27 Homu's duo	
28 Simon's	
29 "Barefoot in the —"	
30 Inlet	
76 Beldin is here	
78 Scolds	
79 Part of T.G.I.F.	
80 Celebs on	
81 Prepare to snare	
82 Prodded	
84 Jetting upward	
85 Author Hunter	
86 Malignant	
88 " — should be as —" severe": Shak	
91 Air at the Met	
93 An anagram for nears	
94 Rebel	
95 Garrison	
96 Round of applause	
97 Celebs on	
98 Year of Columbus' demise	
99 Syrian poet	
100 Religious image	
101 Poker stake	
102 Thurnwald Archibald	
103 Alexandra was married to one: Var.	
105 Pres. or P.M.	
107 Swiss canton	

ANSWER TO PREVIOUS PUZZLE

ACROSS
1. Hula
2. Likewise
3. To Tell the Truth
4. People of southern Africa
5. B.A.
6. Those who put
7. City left by Lot
8. Title Macbeth earned
9. Gyn
10. 700 edge
11. Hula
12. Likewise
13. To Tell the Truth
14. People of southern Africa
15. B.A.
16. Those who put
17. City left by Lot
18. Title Macbeth earned
19. Gyn
20. 700 edge
21. Hula
22. Likewise
23. To Tell the Truth
24. People of southern Africa
25. B.A.
26. Those who put
27. City left by Lot
28. Title Macbeth earned
29. Gyn
30. 700 edge
31. Hula
32. Likewise
33. To Tell the Truth
34. People of southern Africa
35. B.A.
36. Those who put
37. City left by Lot
38. Title Macbeth earned
39. Gyn
40. 700 edge
41. Hula
42. Likewise
43. To Tell the Truth
44. People of southern Africa
45. B.A.
46. Those who put
47. City left by Lot
48. Title Macbeth earned
49. Gyn
50. 700 edge
51. Hula
52. Likewise
53. To Tell the Truth
54. People of southern Africa
55. B

Old year goes out like a lamb

Shares were mixed and bonds rose on the stock exchange yesterday, the last trading day in the outgoing Jewish year. The stock market traditionally sums up its activities on three different dates during the year, on Rosh Hashana, on December 31, and on March 31. This year, however, the results of any such appraisal are so disastrous that most market participants would be much happier to simply draw a line and relegate the whole year to the trash can of history.

Certainly the last 13 months (it was a leap-year, so the torture was dragged out longer than usual) were not one of the better years for stock traders - if one may be allowed to put things very mildly. A year that began with the massive run on the bank shares, culminating in their spectacular collapse in October last year, never really looked back. For three months, the entire exchange - bonds, bank shares and free shares - reeled under the impact of that unprecedented disaster.

The events of early 1983, hardly a picnic in themselves, paled into insignificance against the wholesale slaughter that took place between late October 1983 and late January 1984. The paper value of the stock market was reduced by something in excess of \$10 billion in that period.

There followed a sharp recovery over the next two months, in which part of the damage was repaired, but starting from the Knesset vote on early elections, in late March, the exchange began to sink into a "sleeping sickness." For months prices moved ever lower in nominal terms and, after taking account of inflation, the erosion in real terms was enormous. Periodic rally attempts consistently came to nothing. The last of these, which took place in the last few weeks, seems to have petered out as the optimism about the new government that sparked it, dissipates rapidly.

Yesterday's market differed from that of most days in the last few weeks in that nothing much hap-

Tel Aviv Stock Exchange

By PINHAS LANDAU

pened, overall. Volume was less than on Monday, particularly in the share market, and the selling wave seemed to dry up.

In the share market rising and falling issues were fairly evenly matched, although "sellers only" situations were rather more numerous than "buyers only." The turnover in the share market fell into its regular pattern, as 72 per cent of the ISB, that changed hands was concentrated in the "arrangement" bank sector. Here there were rises of about one per cent, on a sectoral basis, a reaction to the recent weakness which was itself a reflection of the slowdown in the rate of devaluation. Even this slowdown was linked to another factor, namely the sudden weakness of the dollar in the overseas currency markets.

When the dollar recovered yesterday in Europe, the shekel slipped back into its downward groove, and the bank share train lurched forward again, to maintain some connection between the dollar and the quasi-bonds to which they are linked. Nevertheless, the yield on most of the bank shares has dropped back to the 18-19 per cent level.

"Free" shares were, as noted, mixed, with the trading split between those selling before the long holiday, putting their money on interest-bearing deposits and moving to the sidelines, and those brave souls prepared to take positions before the holiday in the hope that the ongoing inter-departmental talks will give rise to a cut in the government's own spending.

The future of the market, if it is to have one, is umbilically linked to the emergence of an economic package that actually does all the things that have been spoken about ad infinitum. In essence, these are the

MARKET STATISTICS

Indices	Value	% Change
General Share Index	374.53	+0.75%
Non-bank Index	375.61	+0.20%
Arrangement	443.16	+0.98%
Bank Index	315.41	+1.01%
Bond Index	322.47	+0.96%

Turnovers	Value	% Change
Shares	151,004.6m	
Bonds	151,599.9m	
Totals	152,604.5m	
Advances	143	
Declines	173	
of which 5% +	32	
"Buyers only"	54	
"Sellers only"	20	

Bond market trends	Value	% Change
4% fully-linked	Stable/Rises to 3%	
3% fully-linked	Rises to 3-4%	
80% linked	Stable/Rises to 3%	
90% linked	Rises to 3%	
Double-option	Stable/Rises to 3%	
Dollar-linked	Falls to 3%	

Bond market trends

4% fully-linked:	Stable/Rises to 3%
3% fully-linked:	Rises of 3-6%
2% fully-linked:	Stable/Rises to 3%

80% linked:	Stable/Rises to 3%
90% linked:	Rises to 3%
Double-option:	Stable/Rises to 3%
Dollar-linked:	Falls to 3%

Most Active Shares			
IDB	14140	IS174.8m.	-1
Hapoalim	9585	IS159.1m.	+1
Leumi	6105	IS138.9m.	+9
Sharpest Moves			
Cyclone op.	1	-7	-87.5
T.G.L. op.	1	-24.5	-96.1

I.C.P. op.	77.5	+24	+44.5
Gali Techno. op.	56	-37	-39.8

reduction of the governmental

reduction of the governmental preponderance in the economy, and particularly in the capital market, the redistribution of labour from services to industries, and the elimination of the distortions and uncertainty caused by hyper-inflation.

This last point must, of course, be attained by eliminating inflation itself. As far as the stock market is concerned, almost any price is worth paying for the achievement of these goals.

The bond market is also unable to function under the current economic conditions, and the exchange as a whole is, in the final analysis, simply marking time until the economy regains more solid ground. When that happens, the stock exchange will quickly move from the peripheral position it currently holds in the national economic consciousness, and regain centre stage.

Under the auspices of the British Council in cooperation with the Cameri Theatre, Tel Aviv, The Jerusalem Theatre and Haifa Municipality Theatre GERALDINE McEWAN

TWO INCHES OF IVORY

an entertainment from the novels of JANE AUSTEN

A tour-de-force performance by G. McEwan, a civilised and charming entertainment, not to be missed - B.B.C.

Cameri Theatre, Tel Aviv	Sapir Auditorium, Kfar Sava	Jerusalem Theatre	Haifa Municipality Theatre
Sunday, October 21	Tuesday, October 23	Wednesday, October 24	Thursday, October 25
Monday, October 22 at 8 p.m.	at 8.30 p.m.	at 4.30 p.m.	at 5.30 p.m.

Tickets available at Cameri Theatre, Tel Aviv Tel. 03-2333388; at 444725 Jerusalem Theatre, Tel. 02-667167; Kfar Sava, Tel. 052-28617; and ticket agencies.

Producers: Shmuel Zemach - Haim Slutsky

Bank of Israel exchange rates

September 25, 1984	IS		IS
U.S. dollar	401.40	Australian dollar	333.16
British sterling	497.66	South African rand	239.05
German mark	131.30	Belgian franc (10)	64.904
French franc	42.770	Austrian schilling (10)	186.94
Dutch guilder	116.39	Italian lire (1000)	211.43
Swiss franc	159.38	Japanese yen (100)	163.30
Soviet ruble	46.338	Irish pound	406.72
Norwegian krona	45.497	Spanish peseta (100)	235.08
Danish krone	36.236	Jordanian dinar	999.49
Finland mark	63.312	Lebanese lira	57.340
Canadian dollar	304.89	Egyptian pound	325.13

FOREIGN CURRENCY

INTERBANK SPOT RATES:	per \$
US\$	1.2385/1.2395
DM	3.4500/3.4510
Swiss Fr.	2.5200/2.5210
Belgian Fr.	61.9261/95
French Fr.	9.3975/9.4050
Italian Lire	206.00/206.05
Yen	245.80/245.95
US\$	0.9953/0.9958

GOLD & SILVER

FORWARD RATES:	per \$
1 month	1.2390/1.2400
3 months	1.2400/1.2410
6 months	1.2410/1.2420

Ready Made Limited Companies available immediately at

CHEVRATON

- Overcome bureaucracy
- No unnecessary delays

For further details contact: Chevraton Company Formation and Management Services Ltd. Clal Center, suite 823, Jerusalem, P.O.B. 248, Tel. 243067.

GIVE SOLDIERS LIFTS

Fully furnished, including crockery. The building is well maintained; laundry and doorman. All necessary services provided. 81 Ben-Gurion Ave., Bat Yam, Israel P.O.B. 5080; Tel. 03-673460.

Commercial Banks

(not part of "arrangement")				Great Beach	313	19	-35	-10.0	
OHH	5700	2	+100	+2.8	Kenes	755	16	+5	+7
Maritime	2355	484	-100	-4.1	Yarden Hotel	635	60	-53	-7.7
Maritime	666	522	n.c.	-	Yarden Hotel	285	s.o.i.	-53	-15.7
N. American	2049	19	n.c.	-	Yahalom	134	236	-7	-5.0
N. American	1585	40	n.c.	-	Yahalom op	177	170	+7	+4.1
N. American	2822	34	n.c.	-					

Commercial Banks

FIBI0.5	376	905	+18	+5.0	Y'a'ne	439	44	-3	+7
					Y'a'ne op	306	22	-12	+3.8
					Clal Corp	592	10	+2	+3.5
					Clal Comm. op	310	-	n.e.	-
					M.L.L.I.	1370	-	+10	+7
					M.L.L.S	570	19	n.e.	-
								-2	-4
Commercial Banks									
(part of "arrangement")									
IDB r	14140	1236	-140	-1.0					
IDB r	14700	36	-1000	-6.4					

Commercial Banks

Discount Bank	2100	21	n.c.	-	Team 1	1201	10	-19	-1.6
Mizrahi B	5755	1033	n.c.	-	Team op	951	25	+26	+2.8
Mizrahi t	5930	24	+220	+3.9					
Mizrahi en g	2660	61	-20	-8					

Real Estate, Building									
Hapoim p	14400	1	-1000	-10.0	Gindi 1	895	150	n.c.	-
Hapoim r	9585	1659	+190	+2.0	Gindi 5	622	160	n.c.	-

Commercial Banks

General op 5	18750	3	+1050	+5.9	Eilon op	66	297	n.c.	
General op 5	12250	31	-60	-4.7	El-Rov 1	55	230	-8	-12.7
Leumi 0.1	6105	2275	+90	+1.5	El-Rov 5	197	130	n.c.	-
Leumi co 9	8380	8	n.c.	-	El-Rov 5	148	61	n.c.	-
Leumi co 11	2400	184	+85	+3.7	Ammonit	142	-	-2	-1.7
Finance Trade	8589	3	-1	-	Ammonit op	75	90	-14	-15.7
Finance Trade 5	4600	10	+101	+2.2	Africa br. 0.1	2079	11	-11	-5
					Africa br. 1.0	1974	-	-	-

Commercial Banks

Gen. Mortgage	1265	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
---------------	------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Commercial Banks

Jaysour 1	170	261	-9	-5.0	H.L.B. 0.1	1100	15	+49	+4.7
Jaysour 5	155	50	-1	-6	H.L.B. 0.5 r	390	34	+10	+2.6
Jaysour op	104	56	+8	+8.3	Property Bldg.	1100	917	-45	-3.9
Merriv r	571	204	-94	-14.1	Bayside 0.1	2150	14	+90	+4.1
					Bayside 0.5	1370	117	-30	-2.2
					ILDC r	2270	16	n.c.	
					Isro	690	36	-8	-1.3

Commercial Banks

Leumi Ind b	1089	-	-	-	Lumir 1	no trading		
Ind. Dev. P.	25105	1	n.c.	-	Lumir 5	no trading		
Ind. Dev. C.	85800	-	+7800	+10.0	Lumir op	no trading		
Ind. Dev. CC	51000	-	n.c.	-	M.T.M. 1	344 s.o.1	-18	-5.0
Ind. Dev. CC1	51000	1	n.c.	-	Bldg. Res.	no trading		
Ind. Dev. D.	42235	-	n.c.	-	Bldg. Res. op	no trading		
Ind. Dev. DD	13800	-	-	-				

Commercial Banks

Chai Leumi deb	2677	10	+3	+2	Mar-Lez	11001	30	-78	-7.3
					Miz-Lez op	1910	45	-83	-8.4
Insurance					Levinstein 1	825	6	n.c.	-
Arzyeh r	610	117	+31	+5.4	Levinstein 5	167	416	+2	+1.2
Arzyeh op	301	117	n.c.	-	Levinstein op	139	85	n.c.	-
Arzyeh sub deb	7057	-	-	-	Lifschitz 1	262	270	+24	+10.0
Arzyeh 0.1 r	748	33	-40	-5.1	Lifschitz 5	127	696	-1	-0.1

Commercial Banks

Hapoim p.a.	150	79	-5	-3.2	Solel Bosh	989			
Hapoim op	1837	885	+166	+10.0	Solel 35	35	+44	+5.1	
Phoenix 0.1 r	2000	-	-	-	Sahaf 1	342	-	-	
Phoenix 0.5 r	616	-	-	-	Sahaf 5	109	-	-	
Hapoimmar 1	1701	15	n.c.	-	Sahaf op	87	18	-10	-10.1
Hapoimmar 5	1251	1	n.c.	-	Afar Ve Seia	1585	-	-	
Hapoimmar op	1722	-	-	-	Prinz	560	66	+24	+4.1
					Casaccia 0.1				no trading

Commercial Banks

Sahar r	589	b.o.1	+28	+5.0	Rogovin s	360	s.o.1	-19	-5.
Securities r	640	205	n.c.	—	Rogovin op	—	—	—	—
Zar r	661	—	—	—	Rasico p	852	48	—	—
Zion Hold. 1	829	s.o.1	-44	-5.0	Rasico r	748	40	+14	+1.
Zion Hold. 5	241	61	-17	-6.6	Rasico op	741	314	-5	-.

Commercial Banks

Inter-Gam. op	70	238	+6	+9.4	Mechadrin	2750	7	-150	-5.1
Meir Ezra	734	20	-25	-3.3	Hadarim prop.	365	220	n.c.	-
Meir Ezra op	440	5	n.c.	-	Pri-Or	810	25	-90	-10.4
Tota 1	205	s.o.1	-11	-5.1	Shenhar	255	-	-	-
Tota 5	190	s.o.1	-	-10					
Tota op	1	-	-	-					
Clal Trade	292	74	+5	+1.7					

Industrials									
--------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

THE JERUSALEM POST

Art Roth
Editor and
Managing Director

Erwin Frankel
Editor

Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955; Editor 1955-1974
TED LURIE, Editor 1974-1975 LEA BEN DOR, EDITORIAL OFFICES AND
ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, Knesset, Jerusalem P.O. Box 81
(91000) Telephone 528181, Telex 26121, TEL AVIV 11 Retov Codebook, P.O. Box 20226
(61201) Telephone 294222, HAIIFA 16 Retov Nordau, Hadar Hacarmel, P.O. Box 4810
(31047) Telephone 645444. Published daily, except Saturday, in Jerusalem, Israel by The
Jerusalem Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the
G.P.O. Copyright of all material reserved, reproduction permitted only by arrangement.

Ill-timed move

TWO YEARS after he first advanced his new Middle East peace plan, U.S. President Ronald Reagan this week reiterated his commitment to it. "That initiative remains a realistic and workable approach, and I am committed to it as firmly as on the day I announced it," the American President told the UN General Assembly on Monday.

Strong words, indeed, but unfortunately not backed up by facts on the ground. True, Mr. Reagan's statement this time is likely to get a considerably more sympathetic hearing from the present national unity government than the angry rejection two years ago by then prime minister Menachem Begin. But, formally, at least, the government decision of two years ago, totally rejecting the Reagan plan, still stands as long as it has not been superseded by a new resolution.

And here is the rub. Just as Washington failed to consult, or, at least, advise Israel beforehand two years ago, this time again President Reagan chose to spring a surprise and to revive his moribund initiative without any real preparations on the ground. If anything, it was an ill-timed move because it is likely to plunge Israel's fledgling unity government into a premature and, at this stage at least, unnecessary conflict over an option which does not really exist.

For, once more, the main partner who is supposed to make the Reagan plan a viable option - King Hussein of Jordan - has so far not given any indication that he is in any way inclined to take the plunge and join the peace process. True, last night Jordan announced that it was resuming diplomatic relations with Egypt - the first Arab state to do so following the severing of ties nearly six years ago in the wake of the Camp David accords - but there is still a long way to go before one can expect King Hussein to negotiate peace with Israel on behalf of the Palestinians.

The embarrassment caused to Israel's new government by Mr. Reagan's surprise statement was compounded by the fact that he chose to announce it at a forum largely hostile to Israel - the UN General Assembly. Moreover, at a time when even Israel - friendly statesmen, such as French President Francois Mitterrand, are toying with the idea of reviving some UN-sponsored Middle East peace initiatives, the U.S. President's statement before the UN Assembly could easily be misinterpreted as inviting some sort of UN involvement. That is certainly the last thing both Washington and Jerusalem would want to see happen, for it would be designed to bring back the Soviet Union into the negotiating process, thus undoing over ten years of American-dominated Middle East mediating efforts.

If President Reagan meant to create the impression of imaginative foreign policy successes, six weeks before the American presidential elections, then his statement ought to be understood in that context. But if Washington really meant to revive an effective peace initiative, President Reagan would have been far better advised to have held his fire until his meeting in six weeks with Prime Minister Shimon Peres and Vice Premier and Foreign Minister Yitzhak Shamir.

Such restraint would have prevented the first dissonance on a major policy issue within Israel's new government. Mr. Reagan's ill-timed statement in fact compelled the new cabinet secretary Yossi Beilin to state that, indeed, the government is on record, so far, as having rejected the Reagan plan, until another resolution is adopted. That was also the line taken yesterday in New York by Mr. Shamir, after his advisers first reiterated the total rejection line.

Anybody who is really interested in helping even a national unity government to adopt a more moderate and reasonable stand on Israel's major national debate, should have been far more careful in approaching this most delicate subject. Washington should have known better.

NEW LEVIES

(Continued from Page One)

impose the tax. According to observers it is possible that the idea will be abandoned.

Moda'i is to meet today with Histadrut Secretary-General Yisrael Kessar together with Peres, at the request of the Histadrut. It is expected that the surtax will be discussed, it having become clear to Kessar that the surtax, contrary to what he first thought, was not the only element of a possible package deal with the government and the employers.

The cut in the budget was given in annual terms, but since part of the fiscal year has already elapsed, the effective cut in this year's budget will be of some \$500m., including some \$270m. slashed from subsidies. Taxes which the cabinet has decided on this week are expected to bring in some \$550m.

According to the Treasury some \$41m. will be cut from the Education Ministry budget this year, while the annual figure will come to \$104m.

The total savings from all the ministries' purchases of goods and services will come to some \$204m. Their labour force is to be reduced by 4,600 workers.

Greer Fay Cashman adds:

As of last night, there is no more free education in Israel. The government decided to impose a \$4,000 education levy on every family with one or more children in any level of the education system from kindergarten to the end of high school. This will involve about 350,000 families.

Some 70,000 families living on or below the poverty line will be exempted from the levy.

The rest of the public will also take on an additional burden to pay for the education budget through the increase of income deductions for National Insurance, which will be transferred to the coffers of the Education Ministry.

The special ministerial committee that sat for more than six hours last night was unable to cut the Education Ministry budget by even half of what was demanded by the Treasury, the Education Ministry spokesman said. By 11 p.m. last night, the budget has been trimmed by \$28m. of the \$100m. stipulated by the Treasury, he said.

A highly placed government official said that he doubted that the cuts would go any deeper "because there just isn't anywhere else to cut from."

KEEP THE faith - that is the New Year's wish to the nation and its leaders. As the years go by, defining that faith seems to be even more difficult than keeping it. In political terms, even the attempt has become something of a losing game.

The national unity government is a try at putting other things first - at least if faith is defined in terms of political ideology. This has never been claimed to be one of our national talents. In the formative period after World War I, U.S. Supreme Court Justice Louis D. Brandeis, then the acknowledged leader of American Zionism, bowed out of an active role in the movement because his emphasis on problem-solving, rather than ideological frameworks, was incompatible with the approach of even the pragmatist Weizmann.

Today problem-solving has almost become a magic word. It is not true, as has been claimed in some quarters, that the election results expressed a popular demand for national unity. Far from it - they underlined the division in the society. Nevertheless, there is a current in the popular mood, which has gained strength over the last decade, that rejects politics as such, and is common in both camps. As significant as any cleavage between doves and hawks Ashkenazim and Oriental, secular and religious, there is a cleavage that cuts another way - the cleavage between the leaders and the led.

This is the cleavage that poses the greatest threat to Israeli democracy. In one extreme form, it expresses itself in a yearning for an all-powerful leader, in another, for the simple solution. In the politics of paranoia, the two merge in one or

A matter of faith

By ALLAN E. SHAPIRO

another of the authoritarian styles offered to the consumer in today's political marketplace.

The national unity government arose out of the arithmetic of coalition-formation, not out of national consensus. It can mean stalemate, a government that lacks the ability to do one thing simultaneously, to borrow singer Danny Sanderson's phrase. It can mean each minister doing his own thing. But it can also mean that problem-solving has finally found political expression, if only for limited ends and for a limited time.

IN ANY CASE, whether the current attempt at national unity succeeds or not, the question of the ability of the government - the present one or any likely to succeed it - to govern has come to the fore and is unlikely to recede in the near future, under any conceivable circumstances. This in itself is likely to become an ideological issue, displacing the questions of national self-definition, geographical and cultural, that have until now dominated the political arena.

Political leaders, like other entrepreneurs, determine present decisions on the basis of their expectations with regard to the future. In the negotiations and side-deals that preceded the formation of the present government, the dominant expectation clearly was that the organization of government after the attempt at national unity, whether or not successful, would not be fundamentally changed. National unity is still generally conceived as an intermezzo.

But if the intermezzo means a return to the past, at some future date, which cannot be more than four years away and may be much sooner, then decisions during the national unity interlude are likely to be shaped within the limitations of future coalition politics. The political system of Israel, more than being a prisoner of the past, then becomes a prisoner of the future.

The two major political blocs should exploit their present near-monopoly of power to change the rules of the game. If there is one interest that should unite them, it rests in the very fact of the biggest. If there is one issue on which they can find unity, it should be in creating

the machinery for a government that can govern.

A national unity government means a sharing of power. One unanticipated consequence appears to be a weakening of the strength of party leadership. Without the prospect of unambiguous control of the machinery of government for either major party, the leverage in the hands of the leadership of both is likely to be seriously compromised. Yitzhak Shamir, in many ways, seems to have less resources at his disposal in the present intra-mural power struggle in Herut than he would have as unambiguous leader of a party in opposition, with a reasonable chance to be propelled to power at the next role of the dice.

IT REMAINS to be seen whether Shimon Peres can exercise effective control in his own camp, when the time comes to demand sacrifices from the Histadrut leadership. In previous Labour-dominated governments, the chronic disputes between the Treasury and the Histadrut were bargained out in a party forum. When the fight is in the framework of party control of government, with a Liberal as treasury minister, what does Peres have to bargain with?

The organizational resources at the disposal of leadership in a system of shared powers are diminished. So are the psychological resources. The image of prime minister as head of government becomes ambiguous. He speaks for the nation as a whole in a sense limited by the boundaries of his authority.

In short, the cleavage between the leaders and the led that exists in the general public may be transferred internally into both major parties.

Thus, the problem of leadership comes to the fore as itself an ideological issue, related to the larger question of the ability to govern.

What happens meanwhile to the traditional ideological issues that are presumed to lie at the heart of the present party cleavage? The problems they present are unlikely to be solved, although the issues will be redefined and rephrased. Even today, the question is no longer where a line should be drawn on the map of mandatory Palestine. Both annexation and foreign sovereignty are ruled out in the present coalition agreement, which describes a political reality more than a deal between Labour and Likud.

The agreement does not address the problem of the distribution of power in Judea, Samaria, and the Gaza district, which that reality presents. If there has been a functional compromise in the government of Israel, under the present coalition arrangement, none has yet been forthcoming for the occupied areas. Ideological orientation with regard to the direction of future arrangements, however, will strongly colour day-to-day administrative action.

Brandeis began his career in Jewish life in America as mediator in disputes in the Jewish-dominated garment industry. "What struck me most," he once wrote, "was that each side had a great capacity for placing themselves in the other fellow's shoes. Each side was willing to admit the reality of the other fellow's predicament." This genuine value lies at the heart of problem-solving. Brandeis considered it peculiarly Jewish. With the absence of a developed ideology, it will do. It is the faith we must keep.

The writer is a political scientist.

The year that almost wasn't

By N.D. GROSS

but doesn't, mean "destruction."

This was the year in which the world was to be destroyed, they gloomed. It coincided in part with the civil year 1984, predicted by some North Sea profiteer, George Orwell, I think, as the year of Big Sister bewitching you.

Of course the letters could be rearranged with little inconvenience

to avert the evil eye, and the harsh decree (it's easier than prayer, charity and repentance). Tashmad is one variant, which pays tribute to the part Jewish, sleight-of-date seer Nostradamus who is unreliably reported to have foreseen great and terrible things for this very year.

But then so was that old dreamer Ezekiel, with his bicycle wheels, catharine wheels, wheels within wheels, four-faced robots and food for 20 shekels a day. Where there's a will there are relations, they say, and where there are wheels there's inflation.

A further variant is Shdemot, fields, which Habakkuk warns would not yield food, even 20 shekels' worth.

Another pronunciation of this latter form is the Anglo-Saxon Teutonic Sidmouth, which is a pebbly seaside resort in glorious Devon. Permit me a digression to note that the first Viscount Sidmouth nobly resigned his cabinet seat in 1824 -

and he didn't then even have a portfolio to be tired of - in protest against his government's ceding independence to Buenos Aires. This authoritarian old diehard knew something his successors didn't 158 years later. He warned them.

Dismal and dire were the catastrophes the stars and oracles and, Mabab warned us of only a year ago. We would break between their millstones and if - they inserted an escape clause as is the way with prophets - the world did not in fact come to an end, then we would wish it would.

They said inflation would reach an annual rate of 400 per cent.

They said we wouldn't be out of Lebanon within the year.

They said our sportsmen didn't stand a chance of winning any Olympic medals.

They said the Neveh Ativ ski lift would go broke.

Nu? What became of these black predictions, these sooty sooths? What indeed. How could any single one of them have been survived?

Indeed, to confound the cassandras, there were some good things in the past year. We had summer time (for some of the time). Introduced in Germany in 1915 and, a year later, in Britain where it was known as Willett Time after its first public advocate, it is known in Israel as Burgtime, not in honour of its chief adversary, the interior minister of the era, but from the old German expression *Beim stellen der Uhr wie es beim Reichsminister Gunst findet*.

The introduction of Burgtime has given a new verb to the language: any language: to yosel, meaning to shift the hands of a timepiece one hour forward for a very brief period.

There were several other positive aspects to the year. There was, for example, And then we had. And of course we all remember the great. Oh you don't need me to recall all those wonderful days and months that contributed to making the best year of our life. (By the way, does anyone know what happened to Yehoram Meshel?)

If you insist, here are just a few of the superb incidents that highlighted this year of years:

Mifal Hapayis did not go out on strike.

None of our long-range missiles landed in the backyard of the Kremlin.

Neither Penina Rosenbloom nor Shulamit Aloni became born-again orthodox.

Yehoram Gaon did not join Benzene.

Betar Yerushalayim didn't let Malmilian to Zamalek. Well, very soon the year of dread they warned us of will be over. We got a flucky, as Mrs. Goldberg said the doctor told her. Tashmad is high gone. We can all breathe a collective sigh of relief: Tashmaaaaaah, as my colleague Meir Merhav observed, is on the threshold. Nothing cataclysmic can possibly happen in the next few hours.

The writer is a member of the editorial staff of The Jerusalem Post.

READERS' LETTERS

WHO IS A POLICEMAN

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, - Rabbi Naftali Lewin's letter of September 24, on the "Who is a Jew" issue is most revealing. He compares the definition of "Who is a Jew" to deciding who is a policeman. "Do you and I decide who is a policeman?" he asks rhetorically and answers, "No, the police force does."

Two comments: The comparison of the rabbinate to the police force in

defining its members is interesting and perhaps indicative of a certain prevalent mentality. Secondly, I would suggest that what separates a democracy from a police state includes the right of the people to define who is a policeman, and not the police force as a power unto itself.

DAVID CLAYMAN,
Israel Director,
American Jewish Congress
Jerusalem.

1984-85
BAZAK
Guide to ISRAEL
City and Touring Maps

Available everywhere.
Sole distributor:
Steimatzky.
\$12.50

When in London Stay at
Craft Court
HOTEL
Ravenscroft Avenue,
London N.W.11 8AY,
01-458 3331

- In the Heart of Golden Square
- Moderately priced
- Kosher Bed Din Supervision
- Minutes from underground and bus station
- Where You are a Personality - Not Just a Room Number

RENT-A-CAR
FROM \$6 PER DAY

All cars now
Pick up and delivery free
TAMIR Rent-a-Car
8 Kikar Ha'atzma'ut,
Netanya.
Tel. 053-31831 (day)
053-25763 (night)

eldan **אלדן**
rent-a-car **השכרת רכב**

Free Israeli Weekend. Mileage and tax not included.

TYPE OF CAR	DAILY RATES		UNLIMITED MILEAGE		
	PER DAY	PER WEEK	PER WEEK	PER MONTH	
TO FIAT 3D OR SIMILAR	7	0.20	39	203	680
A FIAT 5D - R OR SIMILAR	11	0.22	41	238	730
B FIAT 5D - R	14	0.24	49	259	800
C SUBARU - R	16	0.26	56	294	800
D SUBARU - AC - R	18	0.28	58	343	1000
E SUBARU AUT - R	20	0.29	65	398	1150
F SUBARU ST - R	22	0.31	69	427	1250
G SIERRA AUT - AC - R	25	0.40	79	490	1450
H SOLARA - R	30	0.48	96	539	1560
M MINI BUS	35	0.48	100	580	1800
V SUBARU PICK UP	30	0.48	96	539	1560

AUT - Automatic R - Radio AC - Airconditioned PS Power steering
Prices in U.S. Dollars subject to change without prior notice

Tel Aviv: main office - 112 Hayarkon St., Tel: 03-280527, 280611;
Grand Beach Hotel, 230 Hayarkon St., Tel: 03-241252
Mangaria Hotel, Mangaria Beach, Tel: 03-421612/234
Jerusalem: 36 Keren Hayesod St., Tel: 02-63183, 699093
Ashdod: Tel: 051-22724, 22784. Ashdod: Tel: 053-34177
Beersheba: 5 Keren Hakayemet St., Tel: 057-71568
Tel Aviv: Tel: 03-71730 ATT: ELDAN

GREAT DEALS ON WHEELS WITH eldan

Science Explains How You Can 'Reverse' The Greying Process

GRECIAN 2000 replaces lost colour gradually and unnoticeably.

NOW IN ISRAEL!

Science has long recognised that hair colour comes from a pigment called melanin which is produced in the hair follicles. The more melanin, the darker the hair. As people age the production of melanin decreases in individual hairs, and those hairs turn grey. When no melanin at all is produced, the hair turns white.

Combines with hair's natural protein. Studies show that Grecian 2000 'reverses' the greying process. It gradually combines with the hair's natural protein to form new pigment inside the hair shaft - where melanin used to be. Consequently, you get natural-looking colour that does not rub off and is not affected by shampooing or swimming.

Easy to use. Grecian 2000 looks like water and is just as simple to use. There is no mess. Application is daily for the first 2 or 3 weeks until as much grey as desired slowly disappears. There's no embarrassing sudden change. Then once or twice a week is sufficient to maintain the natural-looking colour.

Why results look perfectly natural. Natural hair has slight shade variations; no two individual hairs contain an identical amount of melanin. Since the lost melanin in each hair is replaced with a similar acting pigment, the amount in individual hairs will vary. So, whether a little colour is restored or a lot, your hair will have natural shadings - without that solid dark dyed look. That's why Grecian 2000 results look so natural. Best of all, you control exactly how much grey you lose.

Because Grecian 2000 contains grooming agents, the condition of the hair is improved as well as the appearance.

Available in pharmacies

Grecian 2000

Fenton Communication

TALBIEH, JERUSALEM
Two Exclusive Town Houses For Sale
Open House For Viewing
Sunday and Monday after Rosh Hashana
11 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 5 p.m.
(both days)
9 and 11A Dubnov St. (close to Theatre)
For further details, visit during Open House
or call 02-227526, 02-249199, 02-532131
(24-hour message service).

VISITORS!
DON'T LEAVE ISRAEL
without subscribing to

THE JERUSALEM POST
INTERNATIONAL EDITION

ISRAEL ART CALENDAR 84/5

A beautiful wall calendar featuring Jerusalem Scenes by Israeli artists. The glorious colours of each of the 12 pages (13 months - Sept. to Sept.) is smartly offset by a matte black background. Dimensions: 34x42 cm. Printed on heavy art paper, packed in cardboard box. PRICE: IS 6435 including VAT and postage.

To: BOOKS, The Jerusalem Post, P.O.B. 81, Jerusalem 91000

☐ Please send me ISRAEL ART CALENDAR 84/5, I enclose cheque for IS 6435

☐ Please send the ART CALENDAR 84/5 ISRAEL ART CALENDAR 84/5 as a gift, along with a card in my name. I have enclosed the recipient's name and address on a separate piece of paper. (For gift mailing abroad, please add IS 330 for surface mail or IS 1650 for airmail).

NAME.....

ADDRESS.....

CITY..... CODE..... TEL.....

Price valid for orders post marked up to September 30, 1984.